



**Rent-a-car  
MONACO**  
KOMBI IN OSEBNA VOZILA  
Dostava na dom!  
Ptuj, tel.: 062/796-040 NON STOP

**Avto Prstec**  
062/773-095 LANCIA

**PEUGEOT**  
SPC  
**TOPLAK**  
pooblaščen prodajalec in serviser  
vozil Peugeot, Dežno 1d, Podlehnik  
tel./fax: 062 768 144

ŠA UGODNIH NAKUPOV  
**P E T L J A**  
▲ Prodajni center **PETOVIA**, Ob Dravi 3a, Ptuj  
● Nakupni center **PIRORAMA**, Oletna cesta 2, Ptuj  
■ Market **SOLID**, Dornava 81c, Dornava  
◆ Market **STOTIN**, Horak 17a, Ormož

**RENT A CAR  
AVTOVLEKA**  
"KODRAN"  
  
PTUJ, Podvinci 121 b,  
tel. 779-909 (non stop)  
mobilitel 0609 632-833

**TRAVES**  
TRGOVINA-INŽENIRING-STORITVE d.o.o.  
ORMOŽKA 14, PTUJ  
TEL. 778-101  
TELEFAX: 775-286  
LENART, KRAJGERJEVA 19a,  
TEL. 723-049, 723-020  
SVETUJEMO - PRODAJAMO  
MONTIRAMO - GARANTIRAMO

**104,3 FM**  
98.2 FM  
1485 AM  
  
☎ (062) 779-371  
771-261  
**RADIO  
PTUJ**  
☎ (062) 771-226

# TEDENIK

LETO L, št. 32 PTUJ, 7. avgusta 1997 CENA 120 tolarjev

**AŠH** AVTO ŠOLA "HERAK"  
Rimska pl. 16, 2250 Ptuj  
MOBITEL: 0609 616-352 ☎ 062/771-431

**PHILIPS**  
GSM TELEFONI  
HIŠNI TELEFONI  
STARKL&ZRNO d.o.o.,  
Mariborska 43,  
tel. 062 782-889, 041 642-676

ORMOŽ, Ptujška 17  
tel.: 702-320  
BOROVCI 64  
tel.: 755-450  
• trgovina  
• vodovod  
• centralna kurjava  
• montaža  
• keramične ploščice

TA TEDEN / TA TEDEN

## Lenarška delitev obvisela v zraku?

Vroče razprave in polemike o načrtovani delitvi občine Lenart na več manjših so se poleg in vse kaže, da se je delitev začasno tudi ustavila. Pri Lenartu tako rekoč vsi po vrsti govorijo, da tako, kot je zdaj, ne bo šlo več in da je treba nekaj vendarle postoriti za hitrejši razvoj. Zlasti na gospodarskem področju, kjer so zaostajanja največja. Pa ne samo tam, tudi družbeno kulturno zaostajanje je precejšnje, da o kadrovskega siromašenju sploh ne govorimo. Po krajevnih skupnostih je veliko nezadovoljstva zaradi zapostavljanja enakomernega razvoja slovenskoga podeželja, nekateri politični veljaki niso zadovoljni z razrezom politične pogače in marsikje vlečejo vodo na svoj mlin. Toda bolj kot to se zdi, da so pri Lenartu v ozadju še druge zgođe in nezgođe sedanje oblasti. Gre za precejšnje nezadovoljstvo ljudi z neučinkovitostjo občinske uprave, ki pa v danih razmerah kaj bistveno več tudi ne bi mogla storiti. Očitajo ji kadrovske šibkosti, a bolj kot to bi ji lahko očitali neodločnost pri odločitvah razvojnih potezah. Potovanja v Ljubljano na ministrstva bi morala biti na dnevnem redu, trkanje na vrata resornih državnih sekretarjev bolj glasno, političnega mešetarnjenja v čudni lenarški kuhinji pa bistveno manj. To so temeljne zamere, ki so med drugim pogojevale odločitve, da bi šla občina narazen. Poleg nekaterih zgodovinskih razlogov, ki jih tudi v lenarški delitveni zgodbi ne smemo zanemarjati. In še nekaj je pomembno, ta trenutek vlečejo tudi zgledi iz sosedstva, saj se v manjših novih občinah - Juršinci, Destrnik - Trnovska Vas in Duplek dogaja veliko novega. Pri Lenartu se je namreč čas velikopoteznih akcij ustavil. Ceste se modernizirajo počasneje, šolski prostori tudi, industrija pa o novih delovnih mestih samo sanja. Krepijo se pritiski na razdrobljene kmetije, veliko je brezposelnosti, mladi ljudje živijo v primežu socialne negotovosti. Povrh vsega kadrovske nobene od političnih strank ni prepričljiva in ne ponuja dovolj celovitih rešitev. Vsi čakajo, kaj se bo zgodilo in vsaj za zdaj na proge predloge o 22 novih občinah, pri Lenartu nismo zasledili glasnih komentarjev. Občina Lenart ostaja nedeljiva, saj nihče ne izpolnjuje osnovnih pogojev, to je števila prebivalcev. Pri vsem skupaj je zanimivo, da so že v pobudah za ustanovitev novih občin vse krajevne skupnosti zapisale, da tega pogoja res ne izpolnjujejo, da pa imajo vrsto zgodovinskih in geografskih razlogov za svoje občine. Boljši poznavalci dogajanja ne pozabijo dodati, da je v Sloveniji še veliko občin v nastajanju, ki zakonskih pogojev sploh ne izpolnjujejo, pa so vseeno na seznamu za ustanovitev. Ali na primer Lenart kot centralno naselje osrednjih Slovenskih goric res zaostaja za recimo Miklavčevim, Vranskim, Braslovčami, se sprašujemo? Le nekaj deset prebivalcev manjka Lenartu do številke 5000, vsi ostali pogoji za samostojno občino (tako je predlagala sedanja KS oz. mesto Lenart) pa so na dlani. To pomeni, da lenarčani niso dobro lobirali in našli zaveznikov v državnem zboru. Vsaj njihov poslanec bi lahko bil odločnejši, doslej se okoli novih predlogov ni pretirano oglašal. Kakorkoli že, lenarško poletje bo očitno minilo mirno, brez političnih pretresov in tudi nove občine bodo še vesele v zraku. Dokler ne bodo padle na realna tla. Potihem se nekateri nadejajo tudi presenečenj, mnogi pa že razmišljajo o občinskih volitvah, ki bodo prihodnje leto. Tudi z njimi lahko veliko rešijo - morda celo več, kot z novimi občinami.

Marjan Toš



Eden od ciljev tekmovanja za najbolj urejeno okolje v Sloveniji je tudi ta, da bi se cvetje bolj uveljavilo. Na Ptujskem, še posebej v Ptuj, smo ta vidik tekmovanja, vzeli izredno resno. Iz leta v leto je več cvetja na oknih, balkonih, gredah in drugih zelenih površinah. Za lepo in urejeno okolje se trudijo povsod: v podjetjih, institucijah, ustanovah, šolah in posamezniki. V prazničnih dneh je Ptuj postal bogatejši za tablo z napisom "Najbolj urejeni kraj v Sloveniji 1996". Napis simbolizira vsa ta prizadevanja, ki jih je Turistična zveza Slovenije že petkrat zapored nagradila s prvim mestom med turističnimi kraji v Sloveniji. S priznanji - zlatimi vrtnicami in cvetom - se je Turistično društvo Ptuj spomnilo vseh, ki se v mestni občini še posebej trudijo za lepo okolje. Ob njenem drugem prazniku je podelilo 75 priznanj. Z najlepše urejeno in ocvetličeno hišo v tem letu se ponaša Slavica Vogrinec iz Spodnje Hajdine 19/a, ki si nagrado deli s svojo družino ter vsemi ljubitelji cvetja in urejenega okolja. Tekst: **MG**, Foto: **Kosi**

PTUJ / VROČE TEME PRAZNIČNEGA PTUJA

## Ptujska KTV in lastništvo, Kurentland, OŠ Hajdina, Terme, zemlja za magistralko in druge cvetke.

Pri opazovanju v naslovu navedenih projektov se ni mogoče znebiti občutka slabega in škodljivega gospodarjenja s proračunskimi sredstvi v naši občini. Prav je, da vsak, ki to opazi, na to tudi opozori. Vsi smo, neglede na strankarsko pri-

padnost, versko usmerjenost ali kakršno koli drugo prepričanje, postavljeni pred to, da moramo živeti. Logično in normalno bi bilo, da bi si življenje uredili tako, da bi čim bolj medsebojno shajali.


STRAN 13

## Kje so Giralldelijevi dolarji?

Lani smo pisali o obetavnih turističnih načrtih v novi slovenskogaški občini Sveti Jurij ob Ščavnici. Kje so sedaj toliko obetajoči Giralldelijevi dolarji?

STRAN 10

**NOV DUTY FREE SHOP**

 **emone obale koper**

**NA MEJNEM PREHODU GRUŠKOVJE**  
odprt vse dni v letu!

POLEG SVETOVNO ZNANE PARFUMERIJE IN KOZMETIKE, NAJBOLJ ZNANIH ZNAMK ROČNIH UR, BREŽIČNIH TELEFONOV, ZLATEGA NAKITA IN SONČNIH OČAL, PONUJAMO TUDI GOSPODINJSKE APARATE IN ROČNA ORODJA BLACK&DECKER IN DRUGO DROBNO TEHNIKO!

ZA OTROŠKI RAZIGRANI SVET - IGRAČE LEGO, TOMY, PUZZLE, PUNČKE BARBIE .....

PA TO ŠE NI VSE: ZA MALO VEČJI NAKUP VAS ČAKA LEPO DARILO! OBIŠČITE NOV DFS EMONE OBALE KOPER na GRUŠKOVJU!

**CHIPTRONIC** d.o.o.  
  
**REHA center**  
PTUJ, Jadranska 17, tel/fax: 062 779-420  
tel. 771-982, GSM: 041 672-498  
SVETOVANJE, PROJEKCIJA, PROBAJA IN SERVIS ORTOPEDSKIH PRIPOMOČKOV TER PREVOZI INVALIDNIH OSEB

**CENTRALNA KURJAVA**  
**VODOVOD**  
Ugodne cene storitev  
in materiala  
**Franci STRELEC**  
Prvenci 9b, tel.: 755-497-zvečer

**KURILNO OLJE**  
**HITRA DOSTAVA**  
PLAČILO NA VEČ ČEKOV, NAROČILA OD 7. DO 20. URE  
**ECO OIL CO.**, tel.: 062/30-03-222

Uvajamo nov način prodaje tort iz naše slaščičarne.

Če ste v časovni stiski, ali si ne morete zagotoviti prevoza nas pokličite na telefonsko številko **771-017** ali **778-559** in torto vam bomo v Ptuj ali bližnji okolici dostavili na dom.

Še naprej se priporočamo z našimi kakovostnimi izdelki.





## Izvedeli smo

### POSKUSNO OBRATOVANJE NOVE BETONARNE

Novi betonarna gradbenega podjetja Gradis Gradnje Ptuj na Ormoški cesti v Ptujju že mesec in pol poskusno obratuje. Tehnični prevzem objekta, katerega naložba je veljala 700 tisoč mark, bo 12. avgusta.

### TEČAJI VARSTVA PRI DELU

Pri Skladu za izobraževanje delavcev pri samostojnih podjetnikih Ptuj so pričeli zbirati prijave za tečaje iz varstva pri delu. Stroške tečajev v celoti plača sklad.

### ŠE NEKAJ PROSTIH MEST ZA BIOGRAD

Iz ptujskega društva upokojencev sporočajo, da imajo še nekaj prostih mest za letovanje v Biogradu na morju v času od 26. avgusta do 2. septembra v hotelu Ilirija - Karnati. Cena je 380 mark in vključuje sedem polnih penzionov, turistično takso in prevoz. Prijave sprejemajo vsak torek in petek od devete do dvanajste ure v društveni pisarni.

### TERASI RIBIČA

Ptujске terase v glavnem živijo le podnevi. Nekoliko bolj so bile sicer žive te dni, ko so vsak večer do polnoči igrali popularni asambli s Kube, Bolivije, Peruja, Ekvadorja, Španije in od drugod. Od drugega avgusta pa do konca tega tedna bo v nočnih urah živela tudi terasa restavracije Ribič, saj bodo vsak večer imeli živo glasbo. To je že tradicija te ptujске restavracije, ki uspešno zapolnjuje vrzel po tej vrsti zabave. Včasih je bilo na letnih terasah ptujskih gostiln izredno živahno. Danes temu ni več tako, zato je vsaka taka poteza ptujskih gostincev dobrodošla.

### BRONASTI MEDVED ZA TINČKA IVANUŠO

Znani ptujski snemalec, avtor številnih filmov, režiser, scenarist in glavni ptujski televizijec Tinček Ivanuš, je pred dnevi kronal svoje delo z novim dosežkom. Na 25. festivalu narodov v Ebenseeju v Avstriji, ki je bil 21. junija, in na katerem se je za nagrade (zlate, srebrne in bronaste medvede) potegovalo 498 filmov iz 32 držav, je za dokumentarni film "Ne utihni stari mlin" prejel bronastega medveda. To je že drugo mednarodno priznanje za ta film, ki izredno občuteno predstavlja Babičev mlin kot zadnji mlin na Muri. Na novo priznanje je Tinček Ivanuš izredno ponosen, pomeni mu veliko, predvsem pa priznanje, da dela kvalitetno in se loteva zanimivih tem. Najnovejšo priznanje je ob sedmih zlatih za scenarij, kamero in ton, že njegovo štirinajsto mednarodno priznanje. Pred kratkim je končal delo na novem videofilmu pod naslovom "Po stopinjah poguma", ki je pretresljiva zgodba o Angeli Medved iz Hotinje vasi, ki vse dela z nogami: plete, šiva, kvačka, riše, piše, kuha, češe...Tinčku Ivanušu tudi naše čestitke!

### V SOBOTO IN NEDELJO NA PTUJSKI TELEVIZIJI

V tokratni oddaji se bosta predstavili regionalna televizija TV Primorka, ki s svojim programom pokriva območje Primorske in TV AS iz Murske Sobote, ki predstavlja zabavno prireditev "Martin Krpan". To so redne oddaje, ki jih televizija Ptuj izmenjuje z drugimi televizijami, članicami združenja televizij Slovenije.

Priprava: MG

## Izvedeli smo



...sestali na pustni torek ne vemo, če jih bodo odločujoči faktorji vzeli dovolj resno.

...DA je mestni župan moral podleči pritiskom politike in dvoje od številnih tokratnih občinskopriznanih priznanj, povišati za eno stopnjo.

...DA pa je to verjetno storil brez slabe vesti. Priznanja pač, kot priznanja. So ali niso, so takšna ali drugačna, saj je vseeno. Vseeno je tudi kot kaže, da občina še ni podelila niti vseh lanskih.

VIDI SE...



GOVORI SE...

...DA so se predpredlanski iniciatorji novega mostu v Ptujju ponovno zbrali in ocenili, da je delo dobro opravljeno. Medtem ko so ga dali tudi malo na zob, pa so rekli: "Ptuj potrebuje še en most!" Ker se tokrat niso

PTUJ / INVESTICIJA NA NOVEM ROGOZNIŠKEM POKOPALIŠČU REŠENA

## Kupole do 30. septembra

Kdo ve, koliko časa bi še moralo preteči, da bi bila investicija ene od faz širitve na novem rogozniškem pokopališču (izgradnja predprostorov mrljskih vežič) končana, če izvajalec del (Gradbeno podjetje Ptuj) zadeve ne bi prepustil kriminalistom. Prvotni rok za dokončanje investicije v vrednosti 14,5 milijona tolarjev je bil do konca prejšnjega leta.

Sredstva je zagotovil proračun mestne občine Ptuj oziroma sklad stavbnih zemljišč. Zapletlo se je pri dobavi kupol, ki jih je zahteval projektant Marjan Berlič, dipl. ing. arh.. Gre za točno določen tip kupol ameriške firme, za katero je bila edini in ekskluzivni dobavitelj v Sloveniji firma Solarium, d.o.o. iz Maribora. Izvajalec del je moral z njo skleniti pogodbo o dobavi in ji tudi vnaprej plačati celotni znesek 4,1 milijona tolarjev, čeprav tega sam še ni dobil plačanega. Direktor Gradbenega podjetja, d.d. Ptuj, Borut Bernhard je povedal, da so oni svoje delo opravili, ko pa bi bilo treba dostaviti kupole, se je zapletlo iz razloga, ker je medtem firma, ki bi jih morala dobaviti, prenehala delati, kar so ugotovili šele po daljšem poizvedovanju. Vnaprejšnje plačilo nemajhnega zneska in stalni pritiski s strani investitorja, naj vendarle investicijo že končajo, jih je dobesedno prisililo, da so se obrnili na pomoč kriminalistom. Razpletlo se je tako, da je koncesijo od firme Solarium odkupila firma Four Season iz Maribora, ki je tudi prevzela vse njene obveznosti. Po poprejšnjem soglasju s financerjem, so z novim dobaviteljem sklenili aneks k prvotni pogodbi, v katerem je zapisano, da ta prevzema obveznosti firme Solarium, d.o.o. do Gradbenega podjetja Ptuj. Rok za dobavo in montažo kupol je 30. september letos, kar je Gradbeno podjetje mestni občini tudi pisno potrdilo. Čisto letošnja investicija na novem rogozniškem pokopališču pa je ureditev parkirišča, ki ga bodo asfaltirali in tudi povečali. Investitor je tudi v tem primeru mestna občina Ptuj, ki je v ta namen že opravila javni razpis za oddajo del. S ponudbami se je oglasilo šest izvajalcev. Po opravljeni analizi vseh, bodo izbrali najugodnejšega ponudnika. Dela naj bi bila končana še letos, je povedal vodja oddelka za okolje in prostor ter gospodarsko infrastrukturo v mestni občini Ptuj, Stanislav Napast.

MG

Blagovnica praznuje ...

# Praznujte z nami 25 let

Od 15. julija do 9. avgusta

pripravljamo predrzno ugodne ponudbe, presenečenja, nagrade ...

Obiščite nas in ne zamudite veselja na zaključni dan 9. avgusta od 9. do 12. ure pred Blagovnico, Novi trg 3, Ptuj.



**Mercator**

najboljši sosed

V PETEK 8. avgusta ob 18 uri URA ZABAVE ZA NAJMLAJŠE

Veliko dobre glasbe z ROMANO KRANJČAN, nagrade za najlepše risbice z otroškega oddelka blagovnice in drobna presenečenja ...

Dobimo se pred blagovnico.

V SOBOTO 9. avgusta od 9. do 12. ure

Akcijske prodaje, slatne pakušine, OBISK MARTINA KRpana s kobilico, ŽREBANJE nagradnih kuponov, zabava s humoristoma PEPIJEM in LUKO, ansamblom Krona...

Odložite vse obveznosti, pridite, ne bo vam žal!

Martin Krpan s kobilico - živo seveda,

vabi na degustacije mesnin dežele Kranjske

s stoletno tradicijo,

v soboto 9. avgusta

od 8.30 do 12.00

v Sp Živila na Potrčevi cesti 52,

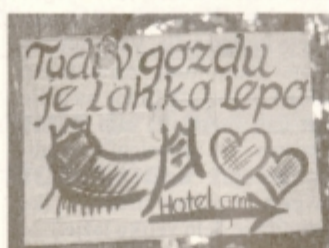
v Marketu Rimska peč na Rimski ploščadi 25

in v Blagovnici Ptuj na Novem trgu 3.

Priporoča se Mercator SVS!

**Mercator** najboljši sosed

...DA se je župan mesta tisočerihi slovesnosti prešerno nasmejati ob postavitvi table o najbolj urejenem kraju. Menda si je ob tem mislil: "Pa smo stopili iz dežja pod kap."



...DA je potrebno vabilu v gozd in Hotel grm dodati opozorilo: Na vseh mestih, ki jih boste v tem hotelu razgalili, se namažite s preganjalcem klopotov. Kaj če se vam majhen klopič zapiči v občutljivo mesto in raste, raste...Zgolj kondomi proti klopotom ne pomagajo.

PTUJ / NA OBISKU V DOMU UPOKOJENCEV

# Pomembni premiki na področju varstva starejših

Dom upokoencev Ptuj je javni neprofitni socialnovarstveni zavod, ki opravlja dejavnosti socialnega varstva. Ustanovila ga je država, ustanoviteljske pravice in obveznosti pa izvršuje slovenska vlada. Skladno z ustanovitvenimi akti izvaja institucionalno varstvo starejših, zdravstveno nego in rehabilitacijo, drugo osnovno zdravstveno in specialistično konziliarno dejavnost, ki je skladna z naravo dejavnosti zavoda in z mrežo javne zdravstvene službe, pomoč posamezniku in družini na domu, socialni servis, naloge v zvezi s pripravo okolja, družine in posameznikov na starost ter gospodarsko dejavnost, ki je namenjena višji kakovosti življenja in varstvu varovancev.

Nekaterih od omenjenih dejavnosti zavod še ne izvaja v celoti. Organizacijsko je razdeljen na štiri enote: zdravstveno - negovalno, skupne službe, tehnične službe in službo prehrane. Skupna kapaciteta doma je v prejšnjem letu znašala 400 postelj, od tega v delovni enoti Ptuj 340, v delovni enoti Muretinci pa 60. Letošnje stanje pa je tako, da imajo v obeh enotah 410 varovancev, od tega 340 v Ptuj in med 70 in 80 v Muretincih. Zanje skrbi 120 zaposlenih, na enega izvajalca pridejo torej 3,3 varovanci. V strukturi zaposlenih je 95,8 odstotka žensk in 4,2 odstotka moških. Nepokretni varovanci bivajo v oddelku "D", v splošnem delu (to je hotelski del) bivajo pokretni (nekaj je tudi izjem), "E" oddelek pa je kombiniran.

## ZAČELO SE JE LETA 1927

Podroben pogled v zgodovino pove, da je dom upokoencev letos star 70 let. Njegovi začetki segajo v leto 1927, ko je križarski red kot lastnik gradu v Muretincih na pobudo domačinov ustanovil obliko varstva in nege starejših občanov. Začetna kapaciteta zavoda je bila 60 postelj. 70-letnico delovanja predstavljajo štiri značilna obdobja delovanja, od katerih je vsaka po svoje odsevala v njegovem življenju in delu. Zadnje, četrto obdobje se je začelo po nastanku samostojne slovenske države. V tem obdobju oziroma natančneje v letu 1993 so bili v Ptuj zgrajeni nadomestni prostori za delovno enoto Muretinci. V letu 1994 so izpraznili grajske prostore, medtem ko v stavbi iz leta 1980 poteka dejavnost naprej. Ob 70-letnici je dom po sklepu sveta

mestne občine Ptuj prejel najvišje občinsko priznanje - zlato plaketo mestne občine Ptuj. Priznanje in jubilej sta bila razloga, da smo dom obiskali in se pogovorili z direktorico Kristino Dokl, ki je pred dnevi uspešno končala magistrski študij. Magistrirala je iz ekonomske analize in planiranja na Ekonomski - poslovni fakulteti Univerze v Mariboru, v minulih dneh pa je preteklo tudi deset let njenega uspešnega vodenja tega zavoda.

**TEDNIK:** Kaj za dom pomeni priznanje?

**K. Dokl:** "Najvišje občinsko priznanje nam gotovo veliko pomeni. Dokazuje, da tudi drugi vidijo, da so doseženi pomembni premiki na področju varstva starejših oseb, obenem pa je dobra spodbuda za delo vnaprej."

**TEDNIK:** Kapacitete doma so bolj ali manj v celoti zasedene. Kaj lahko na splošno poveste o povpraševanju po domskih zmogljivostih?

**K. Dokl:** "Povpraševanje je kar veliko. Poleg občanov z območja bivše občine Ptuj - naš dom ja zgrajen za pokrivanje potreb po domskem varstvu občanov z območja bivše občine Ptuj, Ormoža in Lenarta - se za bivanje v njem zanimajo občani Maribora, pa tudi iz Ljubljane. Predvsem povprašujejo po višjem standardu. Prioriteto pri sprejemu imajo občani z našega območja. Lahko pa rečem, da vloge za sprejem na občinski ravni rešujemo tekoče, odvisno pač od tega, kar kdo želi, eno- ali celo večposteljno sobo, in tudi od tega, ali je pokreten ali ne. Pri svojem delu skušamo biti čim bolj človeški, zato se vedno postavljamo v pozicijo človeka, čigar primer rešujemo. Če je



Kristina Dokl, direktorica: "Najvišje občinsko priznanje je spodbuda za delo vnaprej."

nekdo v splošnem oddelku, to je v hotelskem delu, in je zaradi zdravstvenih razlogov potreben premestitve na negovalni del, ga skušamo obdržati v dosedanjem okolju, da mu ne bi povzročali dodatnih travm. Ljudje so občutljivi, tega se dobro zavedamo. Kot izvajalci se pri svojem delu pogosto srečujemo z zelo nasprotujočimi si interesi treh različnih skupin, in sicer s skupino varovancev, skupino svojcev in skupino zaposlenih. To križanje interesov najbolj čutijo prav izvajalci, ki so stalno in neposredno v stiku z vsemi tremi skupinami. Ob vseh psihičnih in fizičnih zahtevnih delovnih obremenitvah morajo biti kar najbolj pripravljeni sprejemati človeške tegobe vsakega varovanca posebej, ob tem pa ohraniti profesionalno in čustveno stabilnost. Pri tem je splošno znano, da zahteve in pričakovanja ustanovitelja, finančerja, strokovne in širše javnosti, predvsem pa varovancev in njihovih svojcev že nekaj časa vpravičeno naraščajo ter so tudi vse bolj mnogoplastne in jasnejše."

## V BODOČE VEČJI RAZVOJ DEJAVNOSTI ZA OKOLJE IN V OKOLJE

**TEDNIK:** Kako se bo vaša ustanova razvijal v bodoče, kakšne so glede tega splošne družbene usmeritve?

**K. Dokl:** "Glede na mrežo, ki je izdelana na državni ravni, širitev domskih zmogljivosti za varstvo starejših oseb na našem območju ni predvidena. Možnosti za širitev pa obstajajo tako v Ptuj kot v Muretincih. V Ptuj bi lahko nove postelje pridobili z ureditvijo mansarde v novem objektu in z nadgradnjo objekta "B". Moram pa povedati, da se tudi v Sloveniji tako kot v Evropi vse bolj zavzemamo zato, da bi večino starejših ljudi tudi v starosti obdržali doma, dom naj bi bil le izhod v sili. Da bi to dosegli, moramo pričeti razvijati več dejavnosti, usmerjenih v okolje in za okolje. Za okolje pomeni, da bodo občani prihajali k nam in koristili naše storitve - od hrane do fizioterapije in podobnega, v okolje pa pomeni, da bomo mi s svojimi storitvami prihajali k občanom na njihove domove. V tem trenutku ponujamo vsem, ki to želijo, možnost prehranjevanja oziroma kosila. Ljudje lahko prihajajo k nam, lahko hrano odnašajo sami ali njihovi svojci ali jim jo dostavljajo v okviru laične pomoči centra za socialno delo. V okviru doma imamo tudi sodobno urejen center za zdravje, za katerega



Dom upokoencev Ptuj ima eno najlepše urejenih okolico

si urejamo koncesijo. Storitve centra želimo ponuditi tudi drugim. Ob tej priložnosti bi rada povedala, da se v kolektivu zelo trudimo, da bi našim varovancem ponudili več kot zahtevajo standardi, ker se zavedamo, da je naš dom njihov drugi dom. Tako so zunaj standardov in normativov v zavodu kapela, bazen s toplo vodo, savna, fitness, telovadnica in frizerstvo."

**TEDNIK:** Rezultati vašega dela so vidni navzven in navznoter. Kolektiv uspešno vodite, pred kratkim ste tudi magistrirali. Kako vam to uspeva?

**K. Dokl:** "Prvo je to, da delo, ki mi je zaupano, z veseljem opravljam. Bistvena se mi zdita organizacija dela znotraj doma in sprotno reševanje problemov, ki se pojavljajo. Vse probleme rešujemo, kolikor se da, na človeški način in skušamo najti kompromise. V težjih primerih postopamo skladno z našimi akti. Lahko pa zagotovim, da večjih problemov nimamo. Zaposleni so disciplinirani in se v največji možni meri zavedajo, da opravljajo odgovorno delo, zato tudi nimamo težav. Glede doseganja sorazmerno dobrih delovnih rezultatov pa mislim, da gre pri tem v prvi vrsti za učinkovito gospodarjenje, kjer se razume to, da s čim manjšimi stroški opravimo čim kvalitetnejše storitve. Trudimo se, da je naš zavod vedno poln, kar brez dvoma vpliva na naš prihodek, saj nam to prinaša več sredstev za opravljanje osnovne dejavnosti. Kar pa nam ostane, vlagamo v razvoj dejavnosti, delno pa tudi v širitev, kjer je zajeta tudi kvaliteta. Želje naših varovancev skušamo v največji možni meri uresničiti, ker vemo, da če se nekdo odloči za nas, je to njegov drugi dom. V ta namen imamo odprto knjigo želja. Varovancem zagotavljamo tudi zdravstveno varstvo. Zdravnik jim je na voljo vsak dan osem ur, tudi v času dopustov. Vsi zaposleni se trudimo, da pri delu vidimo v glavnem pozitivne strani, s tako filozofijo je delo veliko lažje."

## NA PRVEM MESTU KVALITETA STORITEV

**TEDNIK:** Ti dnevi niso praznični samo zaradi priznanja mestne občine, v teh dneh poteka tudi desetletje vašega vodenja doma. Ste zadovoljni z opravljenim delom, se vaša vizija razvoja doma, ki ste si jo

zastavili ob prihodu, uresničuje?

**K. Dokl:** "Lahko rečem, da smo naredili več, kot sem si zastavila s svojo vizijo. Že takoj na začetku sem videla, da imam opraviti z dobrim kolektivom, s kolektivom, ki je izredno pozoren in ki zmore kvalitetno opraviti zaupano delo. Že od začetka direktorjevanja se trudim, da so delavci zadovoljni, ker le zadovoljni delavci lahko dobro delajo, čeprav se vsi skupaj zavedamo, da ne bi mogli biti še boljši. To je vodilo našega dela, iz tega izhajamo. Ob vsaki priložnosti nastopamo kot celoten dom, če je kaj narobe, si to delimo vsi."

## CILJ: POSTATI NAJBOLJŠI V SLOVENIJI

Zelo dobro za kolektiv je tudi, če vemo, na kakšem mestu je kateri od nas, tudi sama. Do teh podatkov smo prišli na osnovi ankete, v kateri smo skušali dobiti oceno za vsakega izmed nas. Kot direktorica se tudi trudim, da bi bili zaposleni za svoje delo primerno nagradjeni, kar je lahko samo še dodatni motiv za dobro delo. Zavedam pa se, da sem včasih zelo stroga, vendar pa le takrat, ko je to potrebno.

Med svojim delom sem spoznavala, kaj vse bi lahko naredili še bolje pri tistem, česar na začetku izvajanje te dejavnosti še nisem poznala tako dobro. Kar pa smo doslej dosegli, še ni vse. Moja vizija je, da postanemo najboljši dom upokoencev v Sloveniji. To ni prestiž, v končni fazi delamo za naše ljudi, za naše svojce, tudi zase. To nas verjetno žene. Ne bomo se šli klasične širitve, naša usmeritev je predvsem usmeritev v dvig kakovosti storitev.

Moja prejšnja izobrazba ni bila ekonomija. To me je pritegnilo, da sem si nekatera vprašanja

razjasnila, ali je bilo delo, ki smo ga opravili, potrebno ali ne. Med študijem sem spoznala, da smo delali tako, kot trdi teorija, čeprav bi lahko nekatere stvari delali tudi drugače. To pa je že vodilo za naprej, za nadaljnji razvoj, da bodo dopolnili tisto, kjer je sedaj praznina in kjer še nismo dosegli takih rezultatov, kot jih pričakujemo. Vse pa v že povedanem vodilo: nikoli nismo tako dobri, da ne bi mogli biti še boljši. Iz moje magistrske naloge izhaja ugotovitev, da se v neprofitnih organizacijah v bistvu obnašamo tako kot v profitnih, kar zadeva samo organizacijo dela in poslovanja, s tem da osnovni cilj našega zavoda ni doseganje čim večjega dobička, ampak izvajanje zaupanega poslanstva v skupno dobro. Če pa do dobička pride, pa ga je potrebno usmeriti v razvoj dejavnosti oziroma zavoda. Lahko pa rečem, da je bilo planiranje razvoja neprofitnih organizacij v preteklosti posvečeno malo pozornosti, čeprav proizvajajo širok spekter dobrin in storitev. Vzrok je verjetno v osnovni usmeritvi, da neprofitne organizacije niso povezane z doseganjem dobička, ampak s poslanstvom socialne blaginje družbe. To poslanstvo pa ne pomeni le tega, da hoče organizacija dejansko prispevati k večji družbeni blaginji, ampak tudi, da si prizadeva za nadpovprečno kvaliteto dobrin in storitev ter tudi medsebojnih odnosov. Zavedamo pa se, da tudi ob dobro zastavljenem in izvedenem procesu planiranja razvoja in ob dobrem planu razvoja ne moremo pričakovati uspehov, ki se kažejo v izpolnjevanju poslanstva doma in v doseganju zastavljenih razvojnih ciljev, če s takšnim procesom ne upravljajo strokovno in vodstveno uposobljeni in primerno motivirani ljudje."

Majda Goznik

Fotografije: Kosi



V domski jedilnici



V domu imajo tudi frizerski salon



Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnico za pravne in fizične osebe s 5% letnim preploščilom (na 5 let)

ROGLA / ŠPORTNO REKREATIVNI CENTER

# Rogla gleda v prihodnost

Klimatski center Rogla in Terme Zreče tudi v letu 1997 nadaljujeta s tradicijo dopolnjevanje svoje ponudbe, ne samo za individualne goste, temveč tudi kvalitetne ponudbe za priprave športnikov. Tako je 29. marca letos Klimatski center Rogla postal Slovenski Olimpijski center v okviru katerega so se slovenski športniki pripravljali za nastop na sredozemskih igrah. V letu 1998 pa se pričenjajo tudi višinske priprave za Olimpijske igre v Sydneyu leta 2000.

Dokazano je, da so priprave na višini 1500 metrov nad morjem štirikrat učinkovitejše od nižinskih, zato v mesecih od junija, do septembra gostijo na Rogli športnike vseh zvrsti športov, saj so kapacitete na Rogli s pokrito športno dvorano, sodobno opremo, zunanjimi igrišči in namesitvenimi kapacitetami, edini tovrstni center v Evropi. Trenutno pa potekajo priprave na posodobitev fitnes centra. Da so priprave na Rogli učinkovitejše, kaže tudi dejstvo, da se vsako sezono vračajo ekipe, ki v Evropi nekaj veljajo: Košarkaški klub Panathinaikos h kateremu je le-

tos iz NBA lige pristopil Dino Radja, ki je trenutno na kondicijskih pripravah na Rogli, ter nemški košarkarji Telekom iz Bonna in Albe iz Berlina, nogometaši iz Braziliije in vse slovenske reprezentance.

Na Rogli se trenutno nahaja tudi Slovenska ženska smučarska reprezentanca, kjer so na pripravah za drugi del pripravljalne sezone, ki bo potekala na višinah od tri do štiri tisoč metrov. Vsa dekleta se dobro počutijo in treningi potekajo brez težav. Svojo poškodbo pa je odpravila tudi Urška Hrovat, ki je že uveljavila svoje kolegice pri treningu.

Center na Rogli je od leta 1996 tudi uradno priznan kot klimatsko



Trener ženskih smučarskih reprezentanc Jaro Kalan



Špela Pretnar, Špela Bračun in Mojca Suhadolc

zdravilišče, kar poleg športnikov izkoriščajo tudi osebe, ki imajo kronične težave na dihalnem sistemu. Zato so skupaj s strokovnjaki pripravili dve vrsti programov. Preventivni program za utrjevanje zdravja ogroženega dela prebivalstva in terapevtski edukativni program za že obolelo prebivalstvo. Oba programa, kot tudi pulmološko ambulato, ki obratuje ob četrtekih, vodi prim. mag. Mežnar.

Tudi v Termah Zreče se z letos izgrajeno športno dvorano odpirajo nove možnosti za priprave športnih ekip. Še pomembnejša novost pa je nabava isokinetične aparature za merjenje stabilnosti kolenskega in kolčnega sklepa, ki omogoča kot rehabilitacijski center predvsem pri športnih poškodbah. V ta namen je vsak četrtek odprta posvetovalnica za športne poškodbe, ki jo vodi dr.



Domačini na Rogli

med. spec., ortoped Matjaž Sajovic. Tako bo Rogla pripomogla k zdravemu razvoju vrhunškega športa. Saj je danes vrhunski šport brez nadzora medicine zelo nevaren. Direktor Unior d.d. - program Tu-

rizem Maks Bečko je povedal, da tudi v prihodnje ne bodo počivali, saj bodo v letošnji sezoni prenavljali hotel Planja na Rogli, pripravljajo pa tudi novosti v zvezi s smučarskimi kapacitetami.

Tekst in foto grafije:

Milan Krajnc

**Audi**  
Prednost je v tehniki

**Novi AUDI A6**  
od 61.338,- DEM dalje

**Dominko d.o.o**  
Ob Studenčnici 4,  
2250 Ptuj,  
tel. 782-794, 782-101,  
fax. 782-792

Omejena količina, pohitite!



Direktor Unior d.d. - program Turizem Maks Brečko

## Olastninili smo našo Perutnino Ptuj

Vsem, ki ste s svojim delom, kapitalom in razumom zaupali Perutnini Ptuj, lahko iskreno čestitamo!

Vsi sodelavci, združniki in mnogi pomembni poslovni partnerji smo postali delničarji najuspešnejšega in hkrati tudi največjega perutninarskega podjetja v državi.

Julija 1997 je bila Perutnina Ptuj, vpisana v sodni register pri Okrožnem sodišču na Ptuj, kot delniška družba. Odslej poslujemo z imenom Perutnina Ptuj, reja perutnine, proizvodnja krmil, perutninskega mesa in izdelkov, trgovina in storitve d.d., oziroma s skrajšanim imenom Perutnina Ptuj d.d. Družbo do zasedanja prve skupščine delničarjev vodi štiričlanska začasna uprava: dr. Roman Glaser – predsednik, Tone Čeh, Nada Krajnc in Dimče Stojčevski.

Pripravljeni na uresničevanje pričakovanj milijonov naših kupcev in številnih delničarjev, vstopamo v novo obdobje Perutnine Ptuj.

Dr. Roman Glaser

PTUJ / OB DRUGEM OBČINSKEM PRAZNIKU MESTNE OBČINE PTUJ

# Mesto in okolica praznovala

**Bogat program prireditev ob drugem prazniku mestne občine Ptuj**  
**●Most še tretjič povezal levi breg z desnim**

Praznični dnevi mestne občine Ptuj so se pričeli 29. julija, končali pa se bodo 10. avgusta z mednarodno karting dirko v Hajdošah. Prvi sejem domače obrti, ki je potekal na Slovenskem trgu, v Murkovi in Prešernovi ulici v okviru petih turističnih dnevov (prvega avgusta ga je simbolično odprl predsednik Turistične zveze Slovenije dr. Marjan Rožič), pa je praznično vzdušje prenesel na ptujske ulice in trge, ki sicer že od 15. julija živijo s prireditvami Festivala Poetovio '97.

Uspešen potek petim turističnim dnevom in prvemu sejmu domačih obrti, ki je trajal do nedelje, je ob otvoritvi zaželel tudi župan mestne občine Ptuj dr. Miroslav Luci. Nekaj besed pa je v imenu organizatorja Turističnega društva Ptuj spregovoril tudi predsednik Albin Pišek. Skoraj trideset obrtnikov iz cele Slovenije je na stojnicah predstavljalo domače in umetne obrti, ki predstavljajo nadaljevanje dejavnosti iz preteklosti, izdelke rokodelske obrti in nagradno novega, sodobnega oblikovanja. V petek pa so v starem mestnem jedru v Ptujju odprli tudi cvetlično razstavo, na kateri se je predstavilo vseh dvanajst ptujskih cvetličarjev. V Murkovi ulici so odprli lovsko, v Prešernovi ulici pa ribiško razstavo, ki sta bili na ogled do 5. avgusta. Prvega avgusta so pri novem ptujskem podvozu odkrili tablo Ptuj - najbolj urejeni kraj v Sloveniji 1996. S turističnimi dnevi, v okviru katerih so lastnikom najlepše ocvetličene hiš in urejenih okolij, podelili tudi priznanja zlate vrtnice in cvetlice, se je ptujsko turistično društvo več

kom odlično vključilo v program drugega praznika mestne občine Ptuj, ki je od lani peti avgust, v spomin na leta 1513 objavljen statut mesta Ptuja. Prvi sejem domačih obrti in druge prireditve TD Ptuj so pri meščanih in obiskovalcih Ptuja vzbudile veliko zanimanje in željo, da jih še organizirajo. Dogajanje je tisto, ki ga mesto ob svoji zanimivi preteklosti potrebuje, da bo z njo tržilo oboje, preteklost in sedanost.

## ●DRUGEGA AVGUSTA SVEČANO ODPRTJE NOVEGA PTUJSKEGA MOSTU

Drugega avgusta so potekale osrednje slovesnosti ob drugem prazniku mestne občine Ptuj. Slavnostna seja sveta mestne občine Ptuj je bila ob 18. uri v poročni dvorani, ob devetnajstih pa se je na dvorišču minoritskega samostana pričela osrednja slovesnost s kulturnim progra-

mom, na kateri so podelili letošnja občinska priznanja. Poleg predstavnikov mestne občine, treh častnih občanov Ptuja dr. Jožeta Neudauerja, Janeza Zemljariča in Jožeta Gregorca, so se je udeležili tudi minister za promet in zveze Anton Bergauer, župani sosednjih občin in starih mest Slovenije, ter mnogi drugi. Najvišje - zlato plaketo mestne občine Ptuj - je po odločitvi sveta mestne občine Ptuj prejel **Dom upokoencev Ptuj** ob svoji 70-letnici, župan mestne občine Ptuj dr. **Miroslav Luci** pa je plaketo mestne občine podelil **doc. univ. prof. dr. Ivanu Malešiču** za izjemne dosežke pri znanstvenem delu na področju medicine; **ženski desetini gasilskega društva Hajdoše** za prvo mesto na gasilski olimpijadi na Danskem; podjetju **Ptujske pekarnice in slaščičarne Ptuj** ob 50-letnici uspešnega dela; **Mariji Šumandl** za dolgoletno uspešno pedagoško delo in **Hildi Slekovc**, prav tako za dolgoletno uspešno pedagoško delo. Spominska priznanja "Pečat mesta Ptuja z likom sv. Jurija" pa je župan podelil **Tilčki Šuman** za dolgoletno požrtvovalno delo v društvu telesno in duševno prizadetih, **Mariji Korpar** za dolgoletno uspešno pedagoško delo in aktivnosti na humanitarnem področju ter **Andreji Razlag** za dosežene športne rezultate in realizacijo humanitarnega projekta. Za dosežke na gospodarskem področju so spominska priznanja "Pečat mesta Ptuja z likom sv. Jurija" prejeli **Jože Kovačec**, **Zvonko Dominko**, **Vladimir Korošec**, **Martin Kokol** in **Ivan Šemrl**. Slavnostni govornik na osrednji proslavi ob drugem prazniku mestne občine Ptuj župan dr. Miroslav Luci, je med drugim poudaril, da so prizadevanja občine usmerjena k izboljšanju življenjskih in bivalnih razmer občanov ter da vse, kar delajo, delajo v korist prebivalcev in obiskovalcev tega območja. Razvojna vprašanja rešujejo strokovno, napovedal pa je tudi, da bodo v mestni občini naredili vse, da bi se ohranila obstoječa delovna mesta, če bo treba tudi z državljanško nepokorščino. Po končani osrednji proslavi ob drugem prazniku mestne občine Ptuj so v Mihelečevi galeriji odprli razstavo pod naslovom "Mostovi Ptuja", ki jo je pripravila **Tjaša Mrgole Jukič** iz zgodovinskega arhiva Ptuj. Prvi most je Ptuj dobil v rimskem obdobju, na razstavi pa so na ogled tudi vsi poznejši mostovi, srednjeveški, mostovi novega veka, mostovi po osvoboditvi in najnovejši, most za pešce in kolesarje. Sestavni del razstave, ki obsega sto dokumentov, največ je slik, so tudi ostanki pilotov prejšnjih mostov, ki so jih iz Drave potegnili pred gradnjo novega ptujskega mostu. Razstava dokazuje, da je Petoviu prostor določil prav most. Prireditve ob svečanem odprtju novega ptujskega mostu se je pričela ob enainvajsetih. Simbolični prerez vrtnice in s tem

odprtje mostu je opravil župan mestne občine Ptuj dr. Miroslav Luci. Sobotne osrednje slovesnosti ob drugem prazniku mestne občine Ptuj, so na ptujske ulice in trge privabile tisoče Ptujčanov in okoličanov, največja gneča je bila seveda na novem ptujskem mostu, ki so ga Ptujčani in gostje v trenutku zasedli ter s tem pokazali, da je v resnici njihov. Zbrali so se tudi v Dravski ulici in na prostoru pred Mihelečevo galerijo, kjer je na posebnem odru, ki je bil postavljen v višini novega ptujskega mostu, potekala slovesnost ob odprtju razstave "Mostovi Ptuja", na kateri je bil slavnostni govornik župan dr. Miroslav Luci. Ob tej priložnosti je povedal, da smo bili v Ptujju inovatorji, kar zadeva mostove, ki so trenutno tako priljubljeni v političnem jeziku. Že v letu 1995 smo se pričeli pogovarjati o novem mostu, in če ne bi zgradili trdnih mostov v mestnem svetu, novega ptujskega mostu ne bi bilo. Razstavo je predstavila avtorica **Tjaša Mrgole Jukič**, ki se je ob tej priložnosti tudi zahvalila vsem, ki so jo podpirali pri njeni ideji o postavitvi razstave in jo pri delu tudi bodrili. Kot je v soboto povedal v.d. direktorja Zgodovinskega arhiva Ptuj **Ivan Lovrenčič**, so z razstavo postavili na ogled del bogastva, ki ga nočejo skrivati, saj je tudi arhiv most med preteklostjo in sedanostjo. S pesmijo Dravski most je odprtje razstave začela pevka **Neca Falk**. Razstava "Mostovi Ptuja" bo na ogled do konca avgusta. Dobro pa bi bilo, da bi jo podljšali še v september, da bi si jo lahko ogledali tudi šolarji.

Novi ptujski most je dolg 155 metrov. Dravo prečka v petih razponih, nosilna konstrukcija je sovprezna. Veliko pozornost je projektant **Marjan Pipenbaher**, dipl. ing. arhitekture iz Inženiring biroja **Ponting d.o.o.** Maribor, posvetil tudi opremi, to je pomostju. Most deluje zelo lahkotno in vitko, saj se paličje v pokrajini izgubi. Podnevi je skoraj neviden, zaživi ponoči, ko se z rahlo osvetlitvijo podpornikov poudarja jekelena konstrukcija, ki se kaže kot čipka. Na mostu so luči skrite v ograjo, svetloba nevsiljivo pada le do pasu pešca. Most je namenjen pešcem in kolesarjem. Investitorja sta bila mestna občina Ptuj in Sklad stavbnih zemljišč, vrednost del je 150 milijonov tolarjev. Gradnja je bila končana v rekordnih petih mesecih. Glavni izvajalec del je bil **SCT d.d.**, Ljubljana.

Podaljšana mestna ulica, kot so nekateri že poimenovali most, je obeležja mesta prenesla tudi na desni breg Drave, ki do sedaj živel ločeno od mesta. In ko bo urejena še pot ob kanalu do Term, bo to območje lahko na novo zaživel.

Tekst: **MG**Fotografije: **KOSI**

Prvi sejem domače in umetne obrti je privabil blizu 30 obrtnikov in podjetnikov iz cele Slovenije. Z njim so se pričeli letošnji turistični dnevi turističnega društva Ptuj.



Cvetlična razstava je povezala vseh dvanajst ptujskih cvetličarjev v en šopek.



Tabla ob vhodu v Ptuj, ki je nagrada za vsa dosežanja prizadevanja Ptujčanov za lepo in urejeno okolje. Naj tako ostane tudi v bodoče.



75 priznanj za najbolj ocvetličene in urejene hiše v mestni občini Ptuj. Nagrade so za ljubitelje cvetja in urejenega okolja hkrati priznanje in spodbuda, da vztrajajo naprej.



Avtorica razstave "Mostovi Ptuja" **Tjaša Mrgole Jukič** je skozi razstavo najprej popeljala župana mestne občine Ptuj dr. **Miroslava Lucija** z ženo **Ireno** in njegovega gosta, ministra za promet in zveze **Antona Bergauerja**.



Na novem ptujskem mostu za pešce in kolesarje je bila v soboto gneča že od zgodnjih popoldanskih ur. Praznično dogajanje so obogatila tudi plovila iz Maribora, Malečnika in Dupleka, ki so se jim pridružili tudi ptujski čolni.



Župan dr. **Luci** z gosti in mestnimi svetniki na novem ptujskem mostu. Morda se bo za njegovo dokončno ureditev odprl tudi državni proračun? Ptujčani so novi most dobro sprejeli, čeprav se ve, da ptujske prometne zagate ne rešuje. Zato na oblastnikih še ostaja naloga, da speljejo tudi projekt zahodnega mostu.





Ali poznate kraj na fotografiji? Foto Milena Zupanič.  
**TEDNIKOVO NAGRADNO VPRAŠANJE**  
**Ali prepoznate kraj na fotografiji?**

Iz ptičje perspektive je videti vse nekoliko drugače. V prejšnji, 31. številki Tednika smo objavili Moškanjce, v 30. številki Tednika pa Podlehniški ribnik. Nagrado prejme: Darja Serdinšek, Apače 186, 2324 Lovrenc.

Dobro si oglejte današnjo fotografijo. Med Vašimi pisnimi odgovori, ki jih boste poslali do četrta, 14. avgusta, na naslov Uredništvo Tednika, Raičeva 6, Ptuj, bomo ponovno izžrebali nagrajenca. V pisarni uredništva ga bosta čakali dve vstopnici za festival domače zabavne glasbe, ki bo septembra.

MZ

Blagovnica praznuje ...  
**Praznujte z nami**  
**25 let**

Od 15. julija do 9. avgusta pripravljamo predhrano ugodne ponudbe, presenečenja, nagrade ... Obiščite nas in ne zamudite veselja na zaključni dan, 9. avgusta od 9. do 12. ure, pred Blagovnico, Novi trg 3, Ptuj.

- SEAT Arosa že od 13.990 DEM  
 - SEAT Cordoba Jubilej z dvema zračnima blazinama in servo volanom 19.990 DEM  
 - Ugodni krediti

POOBlašČENI PRODAJALEC IN SERVISER VOZIL SEAT  
**AVTOJERENKO SEAT**  
 Skupina Volkswagen  
 Zagrebška cesta 53, Ptuj, tel. fax: 771-463

**PAAM AUTO d.o.o.**  
 Zavč 7a, tel. 062/760-104, 761-116, 761-216, 761-101

**POSEBNA PONUDBA**

NUDIMO VAM BREZPLAČNO MONTAŽO AVTOPLAŠČEV KUPljenih PRI NAS

MATADOR 145 R x 13	4.820,00
MATADOR 155 / 70 R x 13	4.991,00
MATADOR 165 / 70 R x 13	5.127,00
MATADOR 175 / 70 R x 13	5.866,00
MATADOR 185 / 65 R x 14	7.990,00

CENE VELJAJO DO PRODAJE ZALOGI  
 RUSKA GUMA 175 / 70 R x 13 3.556,00

**PRI PAAM AUTU zmeraj NAJCENEJE!**

**ŽENSKO IN MOŠKO FRIZERSTVO**  
**"BRIGITA"**

PC DOMINO, 779-226  
 AVTOBUSNA POSTAJA  
 776-456



NOVI POLO LIMUZINA:  
 že od 22.119 DEM dalje

**UGODNI PORSCHE KREDITI**  
**PRIMERA KREDITA:**  
 KREDIT NA 3 LETA V VIŠINI 10.000 DEM MESEČNI OBROK 340,00 DEM  
 KREDIT NA 5 LET V VIŠINI 10.000 DEM MESEČNI OBROK 231,80 DEM

POOBlašČENI TRGOVEC ZA VOZILA VOLKSWAGEN  
**Dominko d.o.o.**  
 PRODAJA IN SERVIS  
 Ob Studenčnici 4, 2250 Ptuj, tel. 782-794, 782-101, fax. 782-792

**DAEMOBIL PTUJ**  
 Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 779-578

**DAEWOO LANOS 5v - 18.890 DEM**  
 Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnice za pravne in fizične osebe s 6% letnim preplačilom (na 5 let)

**DAEMOBIL PTUJ**  
 Ob Dravi 3/a, Ptuj, tel. 062 779-578

**AKCIJA**  
**DAEWOO NEXIA 4v**  
**17.590 DEM**  
**DARILo (ABS, zračna blazina, servo volan)!**

Bančni kredit na 5 let uredite pri nas, kredit na položnice za pravne in fizične osebe s 6% letnim preplačilom (na 5 let)

**OPEL**



**Nagradna igra za vse kupce vozil OPEL - nagrada CORSA CITY.**

**ŽE OD 15.700 DEM**

**Možnost dobitka je veliko večja kot pri igrah na srečo!**

**V nagradnem žrebnju sodelujejo vsi, ki bodo v času od 15. julija do 30. novembra kupili novo vozilo OPEL, ne glede na način plačila.**

**Izjemni krediti - obresti že od T+5%! Ugoden lastni leasing z možnostjo registracije MB, MS, LJ**

**AVTOHIŠA HVALEC**  
 KIDRIČEVO Lovrenška c. 3 Tel. 062/796-334, 062/796-333  
 PTUJ Osojnikova 3 Tel. 062/778-345, 062/778-346

STILIST in MASKER Andraž Gabron, FOTOGRAF Stanislav Zebec, Obično je nosila Anamarija Topolovec



**OBLEKA: MURA EFD, Mestni trg 4**  
**LICILA: DROGERTIJA, Miklošičeva 4**  
**Prodajalne MERCATOR na Ptuj!**



PLACEROVCI / LOVCI ODPRLI SVOJ DRUŠTVENI PROSTOR

# Gorišniškim lovcem polovico lovišča?

Gorišniški lovci in ljubitelji lovstva, ki so se marca 1995 združili v Lovsko društvo Gorišnica in danes v svoje vrste privabili že 24 članov, so v dobrih treh mesecih zgradili in tudi uredili lovski dom v Placerovcih. Sami in ob pomoči sponzorjev so investirali vanj, za gradnjo porabili 65 delovnih dni, še prej pa kupili parcelo 50 arov zemlje, na kateri je stoji moderno strelišče. Lovski dom naj bi gorišniškim lovcem predstavljal steber za nadaljno delo v društvu, tam se bodo v prihodnje tudi družili in v bližjem lovišču še naprej skrbeli za divjad, ki je na tem območju številna.

Jože Krabonja, predsednik LD Gorišnica, je med drugim povedal, da se gorišniški lovci tudi po treh letih obstoja ne bodo predali. Kljub temu, da polovice lovišča še nimajo v svojih rokah, lava na tem območju ne bodo dopustili. Sami

sicer nimajo pravice koristiti lovišča LD Spodnje ptujsko polje, čeprav vsi tisti člani društva, ki že imajo opravljen lovski izpit, lahko lovijo na drugih območjih in pri tem nimajo težav. "Težav sosednjo lovsko družino Spodnje ptujsko polje sedaj skoraj nimamo,

čeprav z njimi nismo uspeli skleniti sporazuma o razdelitvi lovišča in bomo morali skupaj počakati na nov lovski zakon, zaenkrat nam kaže dobro. Seveda so med temi tudi takšni lovci, ki razdelitvi odločno nasprotujejo. Mi se bomo borili do konca, naši občani pa so tako na naši strani. Polovica lovišča pomeni 3000 hektarjev lovno gojitenega območja in to so predvsem površine, katerih lastniki smo lovci in naši občani. Že od ustanovitve društva na tem območju, gorišniški lovci skrbimo in krmimo divjad. Posejali smo okrog 3 hektarje krmnih njiv in lepo je videti, da je lovišče bogato z divjadjo. V njem prevladujejo fazan, zajec in srnjad, pa tudi jerebico je še mogoče srečati. Radi bi kupili še eno njivo in jo zasejali, potem pa bomo videli, kaj nam bo prinesel nov lovski zakon, ki bi ga državni zbor moral že kdaj obrav-

navati in sprejeti. Rad pa bi poudaril samo to, da se ne bomo kar tako predali, saj smo si že na začetku izdelali jasne cilje. Tudi vodstvo občine je na naši strani, radi bi samo po pravični poti dobili v upravljanje polovico lovišča. Ničesar drugega ne želimo in ne zahtevamo," je še dejal dolgoletni član zelene bratovščine Jože Krabonja.

V novem lovskem domu v Placerovcih so si lovci uredili večjo dvorano za seje in prireditve, sodobno kuhinjo, hladilnico, skladišče, poskrbeli pa tudi za zunanji izgled in okolico doma. Že jeseni naj bi na strelišču pripravili drugo tekmovanje v streljanju na glinaste golobe. Čas bo, tako upajo, tudi za gorišniške lovce prinesel svoje. Do takrat imajo novih načrtov v društvu več kot dovolj.

T. Mohorko

JURŠINCI / NA LOVRENČEVO

# Tretji praznik občine

V slovenskogoriški občini Juršinci bodo ta konec tedna praznovali tretji občinski praznik, osrednja slovesnost pa bo na lovrenčevo v nedeljo, 10. avgusta.

Prve športne prireditve so Juršinci organizirali že minulo soboto, to soboto, 9. avgusta pa bodo na športnem igrišču pripravili še tekmovanje v namiznem tenisu in streljanje za pokal občine. Osrednja proslava ob prazniku občine Juršinci bo v nedeljo ob 12. uri, ko bo pri farni cerkvi zaigrala godba na pihala, domača društva pa pripravljajo kulturni program. Slavnostni govornik pa bo župan Alojz Kaučič. V nedeljo bodo podeljena tudi tri občinska priznanja in dve plaketi občine, za častnega občana pa bodo letos imenovali dr. Ludvika Toplaka, rektorja Univerze v Mariboru. Predstavljeno bo dosedanje delo na področju razvoja turizma v občini, predsedniki vaških odborov iz 13. vasi pa bodo prejeli klopote, ki bodo po prazniku občine naznanjali bližajočo trgatav v Slovenskih goricah. (TM)

MESTNI VRH

# Kumara velikanka

Narava se pač rada poigra in še kako veseli smo, ko na domačem vrtu ali njivi ugledamo kak nena-vaden pridelek. Tako se je letos poleti zgodilo tudi na vrtu pri Matjašičevih na Mestnem vrhu 34/a, ko so pri pobiranju kumaric našli pravo "kumaro velikanko". Merila je 47 centimetrov, težka pa je bila 1,3 kilograma in v naše

uredništvo sta jo prinesla Boris Matjašič in njegova triletna hčerka Sandra. Povedala sta, da kumare ne bodo pojedli, ampak jo bodo posušili na soncu in seme shranili za prihodnjo pomlad. Kdo ve, morda bo prihodnje letu na vrtu pri Matjašičevih zrasla še večja kumara.

Fotozapis: TM



Množično je bila obiskana slovesnost ob odprtju lovškega doma v Placerovcih. (Foto: Laura)

MARKOVCI / SREČANJE UPKO-JENCEV PODRAVJA IN PRLEKIJE

# Pričakujejo okrog pet tisoč upoko-jencev

V Markovcih bo 9. avgusta ob desetih veliko srečanje upoko-jencev Podravja in Prlekije, na katerem pričakujejo med tri in pet tisoč udeležencev. Srečanje je ena od prireditev v okviru drugega praznika mestne občine Ptuj.

"Srečanje je namenjeno obveščanju članov o naših aktivnostih in problemih ter seznanjanju širše javnosti o delovanju naše organizacije. Upravljalcem države sporočamo kot že mnogokrat doslej, da smo tukaj in da se nismo in se ne bomo pustili odri-niti na obrobje dogajanj v družbi. Zaščita socialnih pravic in interesne dejavnosti upoko-jencev so naše temeljne naloge. Veliko pozornost namenjamo medgeneracijski povezanosti in prizadevanjem, da upoko-jence ne bi nihče delil po strankarski pripadnosti, regionalni pripadnosti, po višini pokojnine in drugem, za kar si žal posamezniki želijo. Zveza društev upoko-jencev Slovenije je in bo ostala organizacija civilne družbe s prizadevanjem za večji vpliv na vsa dogajanja, zlasti še tista, ki neposredno zadevajo to generacijo," je pred srečanjem upoko-jencev v Markovcih pove-

dal Mirko Bernhard, predsednik Območne zveze društev upoko-jencev Ptuj. Pokrovitelj markovskega srečanja upoko-jencev je mestna občina Ptuj, v imenu kate-re bo govoril podžupan mestne občine Ervin Hojker, slavnostni govornik bo predsednik Zveze društev upoko-jencev Slovenije Vinko Godec. Govoril pa bo tudi predstavnik DesSusa, vodja poslanske skupine pri državnem zboru Anton Delak. V kulturnem programu bodo nastopili mešani pevski zbor DU Ljutomer, mešani pevski zbor DU iz Središča ob Dravi in mešani pevski zbor DU Ptuj, folklorna sku-pina iz Ljutomera, folkloristi iz Markovcev ter kurenti. Sledil bo lükarski ples, z zaključno besedo in zahvalo pa se bo oglasil Janez Majer, ki vodi Društvo upoko-jencev Markovci.

MG



MARKOVCI / MEDNARODNA FOLKLORNA REVIJA

# Plesali, peli in godli

Primestna četrt Markovci in Folklorna skupina Anton - Jože Štrafela Markovci, sta v nedeljo organizirali veliko mednarodno folklorno revijo, ki je na igrišče v Markovcih privabila številne obiskovalce.

Občinstvu so se tokrat predstavili: Folklorna skupina Rožmarin iz Dolene z belokranjskimi pesmi, ljudske pevke iz Male vasi, Folklorna skupina Janko Živko iz Poljčan s štajerskimi pesmi, Folklorna skupina Bolnišnica Ptuj s pesmi iz Razkrižja, ljudske pevke iz Zabovcev, Folklorna skupina Karavanke iz Tržiča z gorenjskimi pesmi, Folklorna skupina Zarja iz Železne kaplje v Avstriji z gorenjskimi in koroškimi pesmi, ljudski pevci iz Markovcev, Folklorna skupina iz Zalaegerszeka iz Madžarske z madžarskimi pesmi ter domača folklorna skupina iz Markovcev s štajerskimi pesmi. Na prireditvi je spregovoril podžupan ptujske občine Ervin Hojker. Domeče folklorno društvo, ki bo slavilo naslednje leto svojo šestdeset letnico, je prireditev zgledno organiziralo.

L

PTUJ / THE CADILLAC BAND NA PTUJSKI POLETNI NOČI

# V soboto večer rock'n'rolla

Zagotovo glasbene skupine The Cadillac band iz Zagreba ni potrebno posebej predstavljati, saj z rock'n'rolom glasbeno sceno bogatijo že četrto desetletje. Ta konec tedna bodo v stilu rock'n'rolla 60. let popestrili sobotno ptujsko poletno noč.

Člani The Cadillac banda so: Dubravko Jakoš, Srečo Antonjoli, Walter - Neno Neugebauer (vodja), Mladen - Mac Mosteček in Marino Margetič. Nastopali so največ v tujini, saj so prepotovali Nemčijo, Švico, ZDA, Kanado, poznajo jih po vsej Hrvaški. Nastopali so skupaj z zvonečnimi imeni Suzi Quatro, Fats Domino, Jerry Lee Lewis in še katero bi lahko našli.

Hrvaški rock'n'roll band izvaja tudi glasbo v tem stilu, da pa je ta na zelo visoki ravni, dokazuje tudi zgoščenka, ki je posneta v živo. Sicer pa lahko že v tem mesecu pričakujemo nov CD projekt in megahit z naslovom Renata sexi granata, v soboto pa se bodo na Poletni noči predstavili občinstvu pred ptujsko mestno hišo.

T. Mohorko



The Cadillac band

Ptuj, mesto, kjer se ob dobrem vinu, hrani in glasbi uživa že tisočletja - pripravljva kot zaključek prvega festivala Poetovio tradicionalno Ptujsko poletno noč, ki bo v petek, 8. in soboto, 9. avgusta ob 20. uri.

gradi mo  
**FESTIVAL POETOVIO 97** **Ptujska poletna noč, 8. in 9. 8. Ptuj**

POETOVIO VIVAT Najstarejše slovensko mesto bo zaživelo ob zvokih ansambla FARAONI, Ptujskih 5, Pera Lovšina, Jasmina Stavrosa in drugih znanih glasbenih izvajalcev ter izbrani ponudbi ptujskih gostincev. V organizaciji GIZ-a POETOVIO VIVAT, bo Mega žur trajal do jutranjih ur! Glavni pokrovitelj: Mestna občina Ptuj Pokrovitelji: Zavarovalnica Maribor, Vinarstvo Slovenske gorice Haloze in Pivovarna Union

ALTUS

SREDIŠČE OB DRAVI / ŽETEV SE JE PRIČELA

# Tokrat je žela policija

Konoplja uspeva v skoraj vseh predelih sveta z blago klimo - tudi pri nas. Konoplja (*cannabis sativa*), ki raste tudi pri nas, se botanično menda ne razlikuje od indijske (*cannabis indica*). Ali bodo iz rastline lahko izdelali vrvi ali drogo pa je menda odvisno le od podnebja. Vršički ženske rastline vsebujejo smolo, ki pri ljudeh povzroča halucinacije. V smoli je aktivna substanca kanabinol, s hidrogiranjem le te pa se pridobi še močnejša substanca - tetrahidrokanabinol (THC). Posušeni listi, peclji in seme rastline se pod imenom marihuana uporabljajo za kajenje.

Ena cigareta marihuane vsebuje toliko katrana kot 14 do 16 običajnih cigaret. Marihuano uživajo največkrat mladostniki, včasih pa je le prva stopnička na poti v odvisnost od droge.

o Kazenskem zakoniku Republike Slovenije je proizvodnja, predelava, prodaja in ponujanje mamila kaznivo in se kaznuje z zapornim od enega do deset let. Vsa, ki pa drugega napeljuje k uživanju mamila, mu da na razpolago prostore za uživanje mamila ali mu uživanje droge omogoči na kak drug način, se kaznuje z zapornim od treh mesecev do petih let.

Na policijski postaji v Ormožu so s stanjem na svojem

terenu zelo dobro seznanjeni. Pri delu na terenu jim s pravimi namigi veliko pomagajo sami prebivalci, ki jih o gibanju tujcev ali o čudnih rastlinah na njihovih njivah ali gozdovih obvestijo. Zavedajo se namreč, da bo morda prav ta droga ponujena njihovim najbližjim. Konec julija sem se z vodjo središkega okoliša, Miranom Čagranom, odpravila na teren, kjer so sumili, da bi utegnili pridelovati konopljo. In res je na jasnih poleg bujne gozdne podrasati v nebo štrlelo tudi nekaj malce nenavadnih rastlin. V takšnih razmerah je bilo treba imeti dobro oko in konopljo dobro poznati, saj se je v zelenju dobesedno izgubila. Nekaj sva jih našla še na robu



Konoplje je bilo precej več kot za smotko ali dve. Na trgu bi bila droga vredna okrog 400 nemških mark.

gozda, zares kapitalni primerki pa so rasli na robu polja. Vedno sta bili skupaj posajeni največ dve sadiki, ki sta bili skrbno negovani, pognojene in v sušnih dneh jih je pridelovalec gotovo moral tudi zalivati. Konoplje so bile tako velike, da sva jih komaj stlačila v prtljažnik službenega vozila. Gotovo je v gozdovih, na jasnih, v robidovju in koprivah konoplje še precej več, toda tudi

to je bila zelo uspešna bera. Konopljo le redko pridelujejo domačini, največkrat gre za prebivalce sosednjih, ne preveč oddaljenih zaselkov.

Miran Čagran je 0 na najini uspešni žetvi moral opraviti še kup pisarniškega dela, da je žetev tudi uradno popisal, uredil vse potrebno za analize in za ovadbo pridelovalca droge.

vki

Vodja središkega okoliša Miran Čagran z izjemno lepim primerkom konoplje.



CIRKULANE / TEMELJI ZA NOV ZDRAVSTVENI DOM

## Haloze bodo bolj "zdrave"

Minister za zdravstvo dr. Marjan Jereb, državna sekretarka v ministru prim. Dunja Kosmač - Piškur in župan občine Gorišnica Slavko Visenjak so minulo sredo ob starem zdravstvenem domu v Cirkulaneh postavili temeljni kamen za gradnjo novih zdravstvenih prostorov. Blagoslov temeljev je opravil dekan završke župnije Emil Dreu, slovesnost pa so obogatili še pevci domačega pevskega zbora, tamburaši in učenka Sabina Petrovič. V gorišniški občini se tako začenja gradnja še ene od pomembnejših investicij na območju Haloze, naložba pa je vredna dobrih 40 milijonov SIT.

Tudi občinski svet pred odločitvijo za gradnjo novih prostorov v Cirkulaneh ni imel večjih pomislekov, saj je posebna komisija pregledala staro zgradbo, v kateri že nekaj let domuje zdravstvena postaja in ugotovila, da je le ta v zelo slabem stanju in da bi obnova zahtevala preveč denarja. Po pogovorih na ministrstvu za zdravstvo, ki je dalo zeleno luč za novogradnjo in obljubilo več kot 50 odstotni delež pri investiciji, je občina morala urediti le še lastništvo zemljišča ob stari zgradbi. Dr. Zlatko Sok, predsednik občinske komisije za zdravstvo, sicer pa zasebni zobozdravnik v občini je poudaril, da se starih prostorov ne bi splašalo obnavljati, saj so ti ponekod že dotrajani, zato je gradnja novega zdravstvenega doma veliko boljše naložba za občino. Prebivalcem Haloze bo to pomenilo

zelo veliko, hkrati pa jim bo olajšalo marsikatero pot do zdravnika in zobozdravnika, ki so ju morali večkrat doslej obiskovati na Ptuj. Tako pa je tudi v poletnem času, ko sta obe ambulanti zaradi dopusta zaprti; splošna ambulanta ne bo delala do 22. avgusta, zobozdravnik pa se bo v ordinaciji vrnil šele 12. septembra.

### "LJUDEM PRIBLIŽATI ZDRAVSTVENO OSKRBO"

Minister za zdravstvo, dr. Marjan Jereb, pa je na slovesnosti med drugim povedal: "Zdravniki smo najbolj veseli, če nas nihče ne potrebuje, ko pa je to potrebno, je dobro, da lahko ljudem ponudimo pomoč čim hitreje in jim tako približamo osnovno zdravstve-

no oskrbo. Na ministrstvu si prizadevamo, da bi zdravstvo ljudem približali povsod po Sloveniji, še posebej pa je to potrebno urediti v oddaljenih in slabo razvitih predelih. Vesel sem, da bo prihodnje leto z novim zdravstvenim domom v Cirkulaneh ta konec dežele lepši in bolj zdrav, ljudem bomo skrajšali marsikatero pot do ambulante. Upajmo, da nas bodo čim manj potrebovali."

Zagotovo pa drži, kot je poudaril dr. Henrik Žlebnič, direktor Zdravstvenega centra Ptuj, da se v občinah ne zgodi vsak dan, da bi vlagali v zdravstvo. Povedal je, da bo Zdravstveni center pomagal pri novi pridobitvi v Cirkulaneh, predvsem pa bo novo zdravstveno postajo zapolnil z delom in strokovnim kadrom.

Sicer pa bo nov zdravstveni dom v Cirkulaneh do konca prihodnjega leta narejen po sodobnih standardih, v njem bo prostora za splošno in zobozdravstveno ambulanto. Zidarstvo Vinkovič iz Gorišnice bo, kot izbran izvajalec, pričel z delom že v tem mesecu.

Tekst in fotografija:

Tatjana Mohorko



Minister za zdravstvo, državna sekretarka v ministru prim. Dunja Kosmač - Piškur in župan gorišniški so položili temelje za humano organizacijo.)

SLOVENSKE GORICE / BLAGUŠ VABI

## Kje so Giraldelijevi dolarji?

Lani smo tudi v Tedniku na veliko pisali o obetavnih turističnih načrtih v novi slovenskogoriški občini Sveti Jurij ob Ščavnici. To ni bilo slučajno, saj imajo prekrasno umetno jezero v Blagušu, ki je eno lepših v Slovenskih gorcah. O Blaguškem jezeru je bilo prelitega veliko črnih, kritiki so bili neizprosni do prejšnje Občine Gornja radgona, ki je to naravno znamenitost zanemarjala.

Vsako leto je ob Blagušu veliko obiskovalcev, turistov, kopalcev in ribičev. Lani je kot bomba odjeknila novica, da se za ureditev na veliko zanima znani smučarski as, Marc Girardelli. Skupaj s slovenskim poslovnežem iz Pesnice je napovedal bleščeče turistični razvoj, od katerega bi imela veliko koristi celotna občina Sveti Ju-



Neokrnjena narava okoli Blaguša vabi turiste.

rij ob Ščavnici. Zataknilo se je bojda zaradi zakonskih omejitev (koncesije za vodo daje država), sicer pa so napovedi še vedno zanimive, smo slišali ob našem obisku jezera, ki je

vablivo za domačine in vse tiste, ki imajo radi neokrnjeno naravo. Škoda, da dolarji iz tujih bank še niso prikapljali!

Besedilo in posnetek:

M. Toš

PTUJ / BRIGADIRJI SKRBIJO ZA SPOMENIKE

## Prihodnje leto bodo razvili prapor

V petek so se v Delavskem domu Franca Krambergerja sestali člani Kluba brigadirjev MDB Ptuj. Na svojem rednem zboru so se dogovorili, da bodo v petek, 8. avgusta na spominski slovesnosti v Mostju počastili spomin na 55. obletnico boja Slovenjgoriške - Lackove čete.

V spomin na ta dogodek bodo k spomeniku pri gozdu Laze in spomeniku ob cesti Pacinje - Juršinci položili vence. Še pred slovesnostjo ta teden pa bodo spomenike očistili. V klub brigadirjev je vključenih približno 70 članov (ustanovili so se lani), ki trenutno razen opravljanja svojega prostovoljnega dela, zbirajo tudi denar za nov brigadirski prapor. Prapor s trobojnico bodo najverjetneje naročili pri šivilstvu iz Maribora, stal pa bo približno 1000 nemških mark. Ker so člani kluba večinoma upokojeanci, predstavlja prapor zanje dokajšen strošek. Denar zanj bodo zbirali do konca leta, za finančno pomoč pa bodo zaprosili mestno občino Ptuj, pa tudi ostale občine na ptujskem območju, saj so brigadirji v času po II. svetovni vojni pomagali pri gradnji vodovodnih omrežij po vsej bivši ptujski občini. Prapor bo po njihovih pričakovanjih končan februarja naslednje leto, slovesno razvite pa bo 27. aprila, na dan upora proti okupatorju.

G. Milošič

PTUJ / OBČANI ZA RAZVOJ PTUJA

## Iniciativa "Most" dela naprej

Iniciativa "Most", ki je bila ustanovljena v letu 1994 in se je prvič sestala na pustni torek (15. februarja) istega leta, si je postavila za cilj, da se Ptuj vrne nekdanji most, kot originalna vstopna pot v Ptuj.

Takrat so na Sekretariat za urejanje prostora in varstvo okolja občine Ptuj poslali predlog, da se nekdanji most kot pomembna kulturna dediščina ohrani tudi v novih prostorskih načrtih ne glede na ekonomske možnosti postavljanja graditve objektov čez Dravo. Njihovo vztrajanje je rodilo sadove, saj je most našel ponovno mesto v prostorsko ureditvenih pogojih za mesto Ptuj. Po treh letih in pol je most za pešce čez Dravo v Ptuj postavljen. Iniciativa "Most", ki jo sestavljajo Matevž Cestnik, Marjan Korpar, Janko Krajnc, Franc Potočnik in Tone Svenšek, se je prejšnjo sredo v gostilni Pri To-

netu na Bregu ponovno sestala in z veseljem ugotovila, da je njihova pobuda dala sadove, sami pa si pri gradnji novega mesta ne jemljejo in štejejo nobenih zaslug. Iniciativa "Most" dela še ni končala, sedaj so pred novim izivom, ki ga ponujajo tudi stroki. Prizadevajo si za izvedbo raziskave porečja Drave, od njenega izvira na Tobaškem polju v Italiji pa vse do izliva v Donavo. To naj bi bila neke vrste osebna izkaznica reke Drave, ki bo vsebovala podatke o energetskem, prometnem in nasploš njenem življenjskem pomenu.

MG

PODVINCI / GASILCI PRAZNOVALI ZLATI JUBILEJ DRUŠTVA

# Podeljene so bile gasilske plamenice

V gasilski kroniki Prostovoljnega gasilskega društva Podvinci se je v nedeljo zapisalo 50 let dela in aktivnosti gasilcev. Ta dan je bila tudi osrednja slovesnost in prvi dan gasilcev mestne občine Ptuj. Slavnostni govornik je bil župan dr. Miroslav Laci, podeljena so bila državna gasilska odlikovanja, podvinški gasilci pa so namenu predali novo brizgalno.

Tudi nedeljsko slavje gasilcev v Podvincih je dokaz več, da ima gasilstvo še zmeraj pomembno vlogo v življenju na vasi. V Podvincih so praznovanje zlatega jubileja društva začeli v soboto, ko so pripravili gasilsko tekmovanje za pokal Podvincev, udeležilo pa je ga le 7 ekip: tri ženske desetine in štiri moške. Pri ženskah so prvo mesto osvojile gasilke iz Borovcev, druga je bila desatina

iz Tržca in tretja iz Žamencev. Pri moških je zmagala desetina PGD Sela, druga je bila desetina iz PGD Tržec, tretja desetina iz Desencev in četrta iz Kicarja. Podvinški gasilci so se pred praznikom lepo obnovili gasilski dom, preuredili notranje prostore in pogledali v bogato kroniko gasilskega društva. Sedanji predsednik PGD Jože Pihler, je na nedeljski slovesnosti med drugim povedal: "Po ustnem

izročilu je bila ideja za ustanovitev gasilskega društva v našem kraju prisotna še preden je društvo nastalo. Pobudo za ustanovitev GD je leta 1946 dal pokojni Franc Petrovič in ob njem so bili člani prvega iniciativnega odbora: Jurij Kuhar, Simon Čeh, Jože Ambrož in Konrad Voda. Ustanovni občni zbor je bil 19. januarja, leto pozneje pri Janezu Popušku, takrat so izvoli tudi prvi upravni odbor društva in ustanovili tri desetine. Kmalu potem so gasilci kupili prvi avtomobil in ga potem zamenjali za manjšega, vmes pa so že tekli pogori o gradnji gasilskega doma. Trajalo je nekaj let, da smo pridobili vsa potrebna dovoljenja,

leta 1962 smo zasadili prve lopate in po etapah dom zgradili v štirih letih. V prvih 20 - letih so se člani društva redno sestajali, sestanke so imeli po hišah v Podvincih, v okviru GD pa je v tistih letih delovala tudi dramska sekcija. Tudi gasilsko orodje je bilo shranjeno po privatnih hišah, za gasilce Podvincev pa je bila tista leta tudi najtežja v 50. letni zgodovini, ko smo v društvu skoraj pozabili na operativno dejavnost. Leta 1971 smo kupili novo motorno brizgalno, dve leti pozneje orodni avtomobil, potem smo dogradili gasilski dom, do leta 1976 pa so naše desetine dosegle nekaj boljših uvrstitev na gasilskih tekmovanjih. Počasi je društvo kupilo še kombinirano vozilo, opravilo številna gradbena dela in vmes ni pozabilo na izobraževanje svojih članov. V lanskem letu v našem požarnem okolišu k sreči nismo zabeležili nobenega požara, letos pa smo s prostovoljnimi prispevki krajanov in s pomočjo Gasilske zveze mestne občine Ptuj kupili novo motorno brizgalno."

Zlati jubilej podvinških gasilcev bo v zgodovino zapisan tudi kot prvi dan gasilcev v mestni občini Ptuj. Župan dr. Miroslav Laci pa je PGD Podvinci ob jubileju podelil plaketo MO Ptuj in se vpisal v knjigo spominov. Najzaslužnejši gasilci so ob tej priložnosti prejeli tudi republiška gasilska odlikovanja in najvišje - gasilsko plamenico so dobili: PGD Podvinci, Marija Ogrizek iz PGD Hajdina, Lidija Terbulc iz PGD Hajdoše, Korad Šmigoc iz PGD Nova vas in Ivan Lešnik iz PGD Gerečja vas - vsi plamenico III. stopnje. Plamenico II. stopnje so prejeli Branko Čepek iz PGD Turnišče in Anton Badrač iz PGD Hajdoše in plamenico I. stopnje Ivo Pahole iz PGD Hajdina.

Letošnja gasilska odlikovanja GZ Slovenije pa so prejeli: Franc Zemljarič iz PGD Stojnci, Milica Zelenko, Pavla Ciglar, Milan Popošek, Albert Zelenko in Jože Pihler (I. stopnje) - vsi iz PGD Podvinci, Franc Zemljarič iz PGD Prvenci - Strelci, Ja-

nez Potočnik iz PGD Ptuj, Jože Hojnik iz IGD "Železničar" Ptuj, Janez Šmigoc iz PGD Spuhlja, Marija Kirbiš iz PGD Hajdina in Marko Veršič iz PGD Sobotinci.

Tatjana Mohorko

## MOSTJE / JUTRI PROSLAVA V GOZDIČU LAZE

### Sporočilo 8. avgusta živi naprej

V gozdiču Laze pri Mostju bo jutri, 8. avgusta, ob 17. uri slovesnost ob spominskem obeležju zadnjega boja Slovenjgoriške-Lackove čete. Slovesnost pripravljajo občina Juršinci, Območno združenje borcev in udeležencev NOB Ptuj ter Klub brigadirjev MDB Ptuj.

Mestni svetniki mestne občine Ptuj so 7. marca prejšnjega leta odločili, da je novi praznik mestne občine Ptuj 5. avgust v spomin na 5. avgust 1513. leta, ko je začel veljati nov statut takratnega mesta Ptuj. 8. avgust je bil s tem kot praznik bivše občine Ptuj uradno odpravljen. Tega dne leta 1942 se je majhna skupina desetih partizanov Slovenjgoriške - Lackove čete spopadla z okrog 80 nemškimi orožniki in policisti. Tega dogodka bi se po mnenju vseh, ki cenijo izročilo narodnoosvobodilne borbe in njene borce, morali spominjati v okviru spominskega dne, ki ga današnjim in novim rodovom ohranjajo borci in drugi simpatizirajci NOB, ki tudi vabijo, da se jim jutri pridružite.

Udeležence letošnje svečanosti bo v imenu borčevske organizacije pozdravil predsednik Ivo Rau, v imenu občine Juršinci pa bo govoril njen župan Alojz Kaučič. Sledil bo priložnostni recital, delegacije organizatorjev proslave bodo spominske vence položile k spomeniku v spominskem parku pri gozdu Laze, k spomeniku ob cesti Pacinje - Juršinci in na grobnico padlih borcev in talcev na bivšem ptujskem mestnem pokopališču, ki je sedaj spominski park.

MG

## ZAVRH / SREČANJE ROJAKOV USPELO

### V domovini za domovino

Kot smo že poročali, sta kulturno društvo dr. France prešeren iz Liechtensteina in Slovenska komisija iz Züricha v Švici, 27. julija na Zavrhu pripravila tradicionalno srečanje rojakov v domovini.

Tokrat so se v tem slikovitem delu Slovenskih gorik zbrali že tretjič in mnogi napovedujejo, da bodo srečanja odslej vsakoletna oblika prijateljskega druženja rojakov z gostitelji iz Slovenskih gorik. Najprej so pripravili sveto mašo na prostem, pri kateri sta sodelovala tudi cerkveni pevski zbor iz Majšperka in godba na pihala iz Lenarta. Po maši so imeli družabno srečanje z bogatim kulturnim programom.

### POZDRAVNO PISMO ŠTEFKE KUČAN

Poleg rojakov so prišli na Zavrh številni ugledni gostje in predstavniki občine Lenart. Povabili so tudi Štefko Kučan, ki pa se za-

radi drugih obveznosti srečanja ni mogla udeležiti. Je pa organizatorju srečanja, Janku Krambergerju, pobudniku in lenarškemu rojaku, sicer pa predsedniku društva dr. France prešeren, poslala prijazen pisemce. V njem je med drugim zapisala, "da se pristrčno zahvaljuje za povabilo in da bi bila zelo rada v Slovenskih gorikah. Čeprav mi žal ni mogoče priti med vas, sem z mislimi vseeno skupaj z vami in se veselim vašega srečanja v domovini in za domovino. Naj vam to srečanje prinese polno prijaznih in prijetnih doživetij, spominov in radosti", je sklenila pismo soproga predsednika države Štefka Kučan. Njenega pisanja so bili organizatorji izjemno veseli.

Nasploh je prireditve uspela, rojaki so preživeli sončno in prijazno juljsko nedeljo med dobrimi gostitelji v Slovenskih gorikah, ki jih bodo prihodnje sprejele tudi prihodnje leto.

M. Toš

## KS SV. ANDRAŽ / ZBOR KRAJANOV O ŠOLSTVU

### Nezadovoljni krajanji

Krajanji KS Sv. Andraž so se v nedeljo, 3. avgusta, zbrali na zboru krajanov. Izrazili so nezadovoljstvo z ustanovitvijo enotnega vzgojno-izobraževalnega zavoda vseh treh šol v občini.

Najprej sta krajanom razložila nastalo situacijo, član odbora za šolstvo Marjan Zadravec in predsednik KS Sv. Andraž Albin Družovič. Nato je župan občine Destrnik - Trnovska vas, Franc Pukiš obrazložil, da gradijo šolo na Destrniku izključno za otroke iz Destrnika in ne za celotno občino. Po besedah župana se šola na Destrniku, gradi po normativih ministrstva za šolstvo, telovadnica pa je za 100 m<sup>2</sup> manjša od predpisanih normativov. Na vprašanje zakaj je potreben enotni zavod, pa je župan občine Franc Pukiš odgovoril, da so se za enotni zavod odločili izključno zaradi dograditve šol v Vitomarcih in Trnovski vasi. Krajanji se z enotnim zavodom ne strinjajo in zahtevajo, da njihova šola ostane podružnica OŠ Mladika Ptuj. Nekaj krajanov je tudi menilo, da je boljše, da imajo samo trirazredno šolo v kraju, kot pa, da spada njihova šola pod Destrnik. Izrazili so strah pred tem, da bi morali njihovi otroci na predmetni stopnji čez par let obiskovati OŠ Destrnik. Predsednik sveta KS Sv. Andraž Albin Družovič pa je zbranim pokazal dopis, katerega je na državnega poslanca Štefana Klinca naslovil občinski odbor SKD in v njem od njega zahteva, da vložijo amandma za razdružitev občine Destrnik - Trnovska vas v tri nove, v kolikor pa ta amandma ne bo izglasovan, pa naj vložijo novega, da se KS Sv. Andraž izloči iz občine Destrnik - Trnovska vas in se priključi občini Juršinci. Dodal je, da je sicer zahteva za priključenje k občini Juršinci prehitra. Ob koncu zбора so se krajanji s podpisi odločili za Mladiko Ptuj, s sklepom pa bodo obvestili Ministrstvo za šolstvo in šport, Ministrstvo za lokalno samoupravo in Ministrstvo za pravosodje. Podoben zbor krajanov, z isto problematiko, pa pripravljajo tudi v Trnovski vasi. Zbor bo predvidoma v nedeljo, 17. avgusta.

Zmago Šalamun



Podvincih so se zbrali gasilci mestne občine Ptuj.

(Foto: Langerholc)

## ORMOŽ / CENTER ZA OSTARELE OBČANE

### Potreba po domu za ostarele narašča

V občini Ormož živi 17.570 prebivalcev, od teh je 4180 upokojujencev, 2410 pa starejših od 65 let. To je kar 13,7 odstotka prebivalstva, kar je visoko nad državnim povprečjem.

Nekateri preživljajo jesen življenja prijetno v krogu družine, drugi pa bivajo v slabih razmerah, brez tople prehrane in koga, ki bi skrbel za njih. Velike probleme imajo starostniki, ki žive v oddaljenih zaselkih in so ob boleznih sami. Veliko jih živi v starih, vlažnih hišah, drugi se v blokih, kjer stanujejo, vsak dan vzpenjajo po stopnicah, ki so v starosti lahko nepremagljiva ovira. Bolnišnice se po poškodbah in boleznih starejših pacientov do kaj hitro odločajo za njihov odpust, saj jih nimajo možnosti obdržati dlje, kot je nujno potrebno. To pa še stopnjuje občutek zapostavljenosti, nemoči in osamljenosti. Družinski člani starostnikov niso dovolj usposobljeni in imajo pogosto preveč dela, da bi jim lahko nudili zares ustrezen nego in pomoč. Aktivni in mobilni starostniki nimajo možnosti uporabe organizirane tople prehrane, vključevanja v organizirane skupine vrstnikov in vzdrževanja telesne aktivnosti s pomočjo fizioterapije.

Ker v Ormožu ni ustreznih institucij, ki bi primerno poskrbela za starostnike, se pristojni srečujejo s številnimi težavami. Pomagajo z oskrbo na domu v okviru projekta javnih del in na ta način poskrbijo za 34 občanov, 16 jih živi pri

rejniških družinah, 60 starostnikov pa je v raznih domovih po Sloveniji. Kljub vsem tem oblikam in možnostim ostaja vsaj 10 vlog v občini stalno nerešenih.

Pred kratkim je bila ormoškimi svetnikom predstavljen predinvesticijska študija centra za ostarele občane. Želja in potreba za takšno ustanovo je v Ormožu prisotna že lep čas in to je gotovo majhen, a zelo pomemben korak v smeri uresničevanja te želje. Kljub temu je precej vprašanj ostalo odprtih in odgovore nanje je dal ormoški župan Vili Trofenik.

V. Trofenik: "Konec 80. let so že tekli postopki za izgradnjo doma za ostarele, vendar zaradi nezumevanja sodsednjih občin, ki bi s tem morale soglašati, projekta ni bilo mogoče realizirati. Potrebe in želje so seveda ostale. Predinvesticijska študija naj bi odgovorila na vprašanje ekonomske upravičenosti takšnega centra. Tokrat želimo projekt zastaviti širše, kot center za starejše. Zanj naj bi širšo oskrbo starejših in preko njega bi potekale tudi druge aktivnosti in ne le nega ostarelih v centru - tudi nega na domu in druge oblike medicinske pomoči."

● Kakšen bo tip in velikost bodočega centra?

V. Trofenik: "Država postavlja za pogoj center s 150 posteljami. V Ormožu sedaj še ni tolikšnih potreb, potrebujemo 100 postelj. Predinvesticijska študija je narejena za 150-posteljni dom, predvideva pa fazno

izgradnjo. V prvi fazi naj bi zagotovili 100 in v drugi še nadaljnjih 50 postelj. S pomočjo servisnih storitev (kuhinja, pralnica) bližnje bolnišnice, ki bo v naslednjem letu, upam, dograjena in posodobljena, bi bila dosežena ekonomska upravičenost centra tudi z manj kot 150 posteljami."

● Kakšno oskrbo in bivalne pogoje bo center nudil upokojujencem?

V. Trofenik: "V klasičnem smislu oskrbe v domu je načrtovan negovalni del z večposteljnimi sobami za osebe, ki so potrebne nege, drugi del pa bo namenjen starejšim občanom, ki potrebujejo stanovanje. V mislih imamo garsonjerski tip stanovanj z eno- in dvoposteljnimi sobami za zakonce ter z možnostjo samostojne priprave hrane. V Sloveniji trenutno primanjkuje 3000 postelj v tovrstnih centrih, zato je gotovo ambicija graditi center tudi za večje potrebe, kot so v občini."

● V takšnih razmerah je jesen življenja lahko zelo prijetna. Ustrezno draga pa bo najbrž tudi gradnja?

V. Trofenik: "Starejši, ki so zainteresirani za bivanje ali nego v domu, želijo bivati čim bližje domu, kjer imajo sorodnike, znance, prijatelje. Trenutno zagotavljamo nego na domu 34 starejšim v občini. Toda ta sistem oskrbe je ogrožen, saj je zaradi težav v državnem proračunu z oktobrom odpovedano sofinanciranje. To je še eden od elementov, ki nas sili k rešitvi; ta pa ne

bo lahka, ker zagotoviti 700 milijonov iz državnega proračuna in ob participaciji občine bo izjemno zahtevna naloga. Iščemo poti v smislu državne in občinske investicije ali pa z angažiranjem zasebnega domačega in tujega kapitala. Obstaja možnost koncesijskega odnosa s privatnim ali javnim zavodom. Konkretno poti še ne morem napovedati, najboljša pa bo tista, ki bo najhitreje vodila do cilja, saj so potrebe vsak dan večje.

● Kaj bi to pomenilo za brezposelnost v občini, ki ni zanemarljiva?

V. Trofenik: Glede na standarde, ki so predpisani, računamo s 60 do 70 novimi delovnimi mesti, kar ob današnji brezposelnosti ni zanemarljivo. Pri financiranju je treba tudi vedeti, da nekateri oskrbovanci lahko v celoti sami pokrijejo stroške bivanja v centru, pri nekaterih bo treba sofinancirati iz občinskega proračuna, pri nekaterih pa tudi v celoti. Povprečne pokojnine v naši občini so pod nivojem stroškov bivanja v centru.

● Starostnike najbolj zanima, kdaj se bodo lahko vselili.

V. Trofenik: Na to vprašanje ni mogoče odgovorno odgovoriti. Iščemo časovno in finančno najkrajšo pot. Verjamem, da bi bilo to lahko leta 1999, pred tem bi bilo neodgovorno pričakovati realizacijo projekta. Ob težavah, ki jih imamo s proračunom, pa bo angažiranje zasebnega kapitala najbrž najrealnejša rešitev.

vki

PTUJ / POLETNI VEČERI SO ZAŽIVELI

# Ptuj postaja slovenski Dubrovnik

Minule dni so tudi Ptujčani in okoličani imeli možnost poslušanja in gledanja glasbenikov ter skupin iz Slovenije in tujine. Dvorišče minoritskega samostana postaja vse bolj podobno dogajanju na znamenitem dubrovniškem festivalu.

V Poletne večere, ki jih organizira Gledališče Ptuj, so v ponedeljek z nepozabnim nastopom popeljali fantje iz New swing quarteta. Povedali so, da jih na prireditveni prostor v minoritskem samostanu vežejo lepi spomini, saj so pred 23 leti prvič zapeli v zasedbi Dare Hering, Oto Pestner, Tomaž Kozlevčar, Marijan Petan. Na bobnih jih je spremljal Radko Divjak, piano Blaž Jurjevičič, na bas kitari pa Jani Hace. V dveh urah so prepevali od črnskih duhovnih pesmi, do jazza in večno zelenih melodij. Ljubitelji te skupine so ji tudi tokrat izkazali svojo pripadnost, saj so s svojim petjem sodelovali pri več pesmih, člane quarteta pa so nagradili z bučnim aplavzom. Člani ansambla so povedali, da je ptujška publika ime-



Josipa Lisac je tudi s tokratnim nastopom presenetila in očarala ptujško publiko.

la priliko prvič slišati nekatere izvedbe, ki so na njihovi novi zgoščenki. Že naslednji



Španska skupina Adalid prihaja iz okolice Madrida. Osem mladih glasbenikov deluje skupaj že devet let in igrajo na številne instrumente. Poslušalci in gledalci so bili navdušeni nad spretnostjo igranja kastanjet in njihove različice toaleta.

dan je nastopil Trio Luwigana in sopranistka Norina Radovan, ki je pred kratkim nastopila v Cankarjevem domu s slavnim tenoristom Lucianom Pavarottijem. V četrtek je pred

številno publiko na dvorišču Minoritskega samostana zapela ekstravaganta Josipa Lisac in jih nagradila s popevkami, zapetimi z njenim značilnim, čutnim glasom. Bila je nagaji-



Fantje iz New swing quarteta. Spominski posnetek samo za bralce Tednika.

vo razpoložena, na koncu je spontano zapela Avsenikovo skladbo Slovenija od kod lepote tvoje ter v lepi slovenščini recitala pesem Svetlane Markarovič. Na harmoniju jo je spremljal izredni glasbenik Gojko Tomljanovič.

V petek so nastopili člani Bolšoj teatra Moskva, ki je ena največjih svetovnih opernih hiš. V nedeljo je mogočno petje napolnilo križni hodnik dominikanskega samostana. Pod vodstvom profesorja

Potočnika, so študentje akademije za glasbo odpeli gregorijanski koral. Že nekaj časa pa se tudi Prešernova ulica kaže v povsem drugačni podobi in atmosferi. Slišali smo lahko igranje pouličnih glasbenih skupin iz Bolivije, Peruja, Španije, Kube, Ekvadorja, ... Danes ob 20.30 pa si boste lahko na dvorišču minoritskega samostana ogledali predstavo režiserja Mira Gavran: Iščem moža s kulturo srca...

MS

ŽAMENCI / GOBARSKI PRAZNIK

## Gobe, gobe,...

Tudi letos so člani prostovoljnega gasilskega društva iz Žamencev pripravili gobarski praznik. Začeli so ga v nedeljo zjutraj, ko so se na znak gasilske sirene odpravili v gozd. Imeli so kar precej gobarske sreče, saj so nabrali skupaj več kot 20 kilogramov gob.



Uroš in Dejan občudujta lepega poletnega gobana.

Nekaj so jih potem poleg neužitnih razstavili v priložnostni razstavi, ki so jo leto prvič pripravili v naravnem okolju - gozdičku ob prireditvenem prostoru. Poleg gob pa so v omenjeni razstavi opozorili tudi na varovanje naših gozdov pred nelegalnimi odlagališči in drugim onesnaževanjem. Preostanek gob pa so porabili v okusno pripravljeno golažu. Organizatorji so poskrbeli tudi za zabavo. Najprej so na prizorišče skočili padalci aerokluba Ptuj, potem pa so člani konjeniškega kluba Ptuj - Rogoznica tekmovali v preskakovanju ovir. Več ekip se je pomerilo v razstavljanju in sestavljanju kmečkega voza. Za prijetno zabavo pa so poskrbele Vesele Štajerke, ki so se v tem okolju povsem razživele, saj so brez premora prepevale in igrale tudi po več ur.

MS

SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI SEDEM (NE)POMEMBNIH DNI

## Kakšna politika?

Zunanji minister Zoran Thaler je svoj "nepreklicni" odstop utemeljil predvsem z ugotovitvijo, da ima dovolj "takšne politike". Thaler je v zvezi s tem govoril o medstrankarskih združbah in nizkih udarcih, o spreminjanju zunanje politike v orodje notranjepolitičnih spopadov.

### NITI MAZOHIST NITI MESIJA

Ko sem se odločil, da prevzamem funkcijo ministra, sem razmišljal takole: lani je bilo volilno leto in morda lahko v tem najdemo razlago, zakaj je bila razprava o pomembnih zunanje političnih vprašanjih tako nemogoča. Normalna človeška pričakovanja pa se niso izpolnila. Nasprotno, zadeve so letos še slabše. Recimo: tisto, kar je lani parlament že sklenil, so letos trikrat bolj spodbijali kot lani, ko je bila zadeva še aktualna. Tega v tujini ne razume nihče! Človek, ki resno in pošteno dela, pride do točke, ko si reče: če hočem to delati še naprej, bi moral biti ali mazohist ali mesija. Če bi bil ma-

zohist, bi me tak odnos zabaval in bi, ne glede na to, kaj počnejo z menoj, delal naprej. Če bi bil mesija in bi imel onostranske in višje razloge, bi prav tako mirno prenašal, da vame mečejo jajca in me pljuvajo. Pač, mislil bi si, da imam višje poslanstvo in da lahko posel opravljamne glede na ravnanje okolice. Sam nisem niti eno niti drugo. Čisto človeško je, da v nekem trenutku rečeš: "Dovolj! Seveda to ne pride čez noč, je dejal Zoran Thaler v intervjuju za Mladino.

Tako kot je Thalerjev odstop "splošen", brez kakšnega povsem neposrednega konkretnega povoda, so tudi njegove izjave o "čudni politiki" splošne. V njih se lahko prepozna kdor se hoče, javnost v glavnem ve, kdo in kako je nastavljal največ pasti aktualni zunanji politiki. Za zdaj se večina komentatorjev ni ukvarjala z vprašanjem, ali Thalerjeva ocena v politiki, v kateri (in s katero) noče več sodelovati ne velja morda (vsaj delno) tudi za "lastno" Liberalno demokracijo, in ne samo za prepoznavne opozicijske partnerje. Liberalna de-

mokracija ga je resda postavila na mesto zunanje ministra v sedanji vladi, vendar pa ta ista stranka skupaj s predsednikom in premierom Drnovškom pred nekaj meseci - v času prejšnje vlade - ni storila vsega, da bi ga kot takratnega zunanje ministra zaščitila pred napadi opozicije in pred padcem, ki je zagotovo pomenil hud udarec v karieri mladega, ambicioznega politika. Preprosto je težko verjeti, da bi se Thaler za tokratni odstop z mesta zunanje ministra in za hkratno slovo od politike nasploh odločil samo zaradi nagajanja in neprijetnosti opozicijskih strank. Sicer pa Liberalna demokracija po več znamenjih sedeč prav te dni doživlja določeno krizo svoje identitete. Kar nekaj strankinih "ideologov", ki veljajo za "sive eminence" stranke se ukvarja z vprašanjem, kakšen smisel (še) ima koalicija s Slovensko ljudsko stranko (SLS) in nasploh večno koalicijsko sobivanje LDS s strankami, ki imajo povsem drugačen profil od nje. Dr. Slavoj Žižek se tako celo ukvarja z mislijo, da bi bilo treba čimprej izsiliti

nove, izredne volitve, še pred tem pa vzpostaviti večinski volilni sistem (za katerega se je doslej osamljen zavzemal socialdemokrat Janša. Ta sistem naj bi vzpostavil delitev Slovenije na dva poglobljena politična pola in v glavnem pospravil z malimi strankami in sedanjim koalicijskim načinom vladanja. Nekatere liberalce očitno moti to, da se mora LDS čedalje bolj obnašati (samo) kot eden izmed partnerjev v vladi, kar naj bi bila posledica drugačne, bolj dosledne koalicijske držbe SLS, ki jo je težko primerjati z "mlahavostjo" in podrejeno vlogo prejšnjih koalicijskih partnerjev LDS - predvsem krščanskih demokratov in v veliki meri tudi Združene liste. Seveda pa se je treba zavedati, da je sedanja koalicija LDS - SLS v marsičem specifična, v končni posledici pa vendarle odsev volje volivcev, ki nobeni politični opciji niso dali možnosti, da bi vladala povsem samostojno, ali s takšnim seštevkom glasov, ki bi ji dajal možnost preprostega vzpostavljanja različnih koalicij. S tega vidika seveda v danih razmerah ne gre brez kompromisov v vladanju in je pravzaprav tako

od LDS kot SLS nerealno zahtevati, da v celoti ohranjata svojo "identiteto", oziroma svojo programsko čistost. Seveda pa ostaja več o aktualno vprašanje do kdaj in do kod je zgubljanje "identitete" še opravičljivo in za vsako posamezno stranko nenevarno.

### THALERJEVI "DOSEŽKI" IN "NAPAKE"

Čprav Thaler svojega odstopa ni povezal z nobenim konkretnim dogodkom in naj bi tako pomenil predvsem "moralno opozorilo" na nenormalne razmere v slovenski politiki, ga vendarle ni mogoče povsem ločevati od Thalerjevih zunanje političnih dosežkov in napak. Thaler je uspel z vstopanjem Slovenije v Evropsko unijo, spodletelo pa mu pri Natu. Thaler je torej objektivno "zaslužen" in "odgovoren". Je bil on edini "oče" neuspešnega kampanjskega in nekritično evforičnega diplomatskega lobiranja za sprejem Slovenije v Nato? Je bil on edini tvorec "samoreklamnih" in nerealnih izjav o "splošni evropski in ame-

riški podpori" Sloveniji za njen sprejem v Nato. Zaradi takšnega ravnanja nedvomno zunanji minister nosi največji del odgovornosti, ne glede na to, kakšna je znotraj vlade in v odnosu do premiera njegova dejanska vloga. Hkrati bi moral zunanji minister (upravičenem) spopadu z nekaterimi zares pritlehnimi in za Slovenijo problematičnimi potezami opozicije, vendarle pojasniti, kaj je vladajoča pozicija poskušala storiti in kaj je naredila za "blokiranje" takšnih strasti opozicije. Odločno predlogo je bila opozicija na zunanje političnem področju v vlogi "prostega strelca" brez prave (so) odgovornosti tudi zato, ker jo je vladajoča LDS potiskala na obrobje zunanje političnih dogajanj in potez, ker je zunanjo politiko poskušala voditi povsem solistično in ne kot projekt skupnega nacionalnega pomena, po katerem bi morala v aktivno pozicijo postaviti tako vladajoča kot opozicijske stranke. V takšnem položaju bi bilo veliko lažje razbirati, kdo hoče Sloveniji dobro, kdo pa ji nagaja.

Jak Koprivc

vi-ki

## PTUJ / VROČE TEME PRAZNIČNEGA PTUJA

## Ptujška KTV in lastništvo, Kurentland, OŠ Hajdina, Terme, zemlja za magistralko, druge cvetke.

Pri opazovanju v naslovu navedenih projektov se ni mogoče znebiti občutka slabega in škodljivega gospodarjenja s proračunskimi sredstvi v naši občini. Prav je da vsak, ki to opazi na to opozori. Vsi smo, neglede na strankarsko pripadnost, versko usmerjenost ali kakršno koli drugo prepričanje, postavljeni pred to, da moramo živeti. Logično in normalno bi bilo, da bi si življenje uredili tako, da bi čim boljše medsebojno shajali. To pa je mogoče samo takrat, če bomo poleg vsega ostalega s sredstvi, neglede na njihovo obliko, vedno najboljše gospodarili. Skupno dobro gospodarjenje pa bo smiselno in mogoče le, če bomo premagali svoja nepravilna in negativna osebnostna prepričanja in če se bomo ravnali po pravilih, kot smo jih dogovorili med seboj sprejeli. Če se kdo tega ne drži, smo upravičeni in je naša naloga, da na to pokažemo, izpostavimo, kritiziramo in zaustavimo. In na koncu bi bili upravičeni negodovati tisti, ki opozarjajo, kritizirajo in zaustavljajo, ne pa tisti, ki dogovore ter pravila zaobhajajo in izkoriščajo. Če pravila zaobhajajo na cesti, so hitro kaznovani, velikokrat pa prizadenejo še druge, nedolžne. Saj vidimo povezovalo, mar ne? Sedaj, ko boste prebrali, kar sem napisal, boste lahko tudi presodili, ali je bilo opozorilo na mestu ali ne.

Zadeve bom opisal enostavno, za vsakogar razumljivo. Seveda bi mi kdo lahko očitil, da to počnem zaradi poslovnih interesov, zato že v naprej povem, da se omejujem zgolj na interese, kot jih lahko ima tudi vsak sedanj ali bivši občan občine Ptuj. Res pa je, da obvladujem situacijo, ker nekako sovpadajo s mojimi strokovnimi zadevami, s katerimi se tudi profesionalno ukvarjam. Pravico do opozorila si jemljem tudi kot podjetnik, ker dajem državi in tako tudi občini več, kot poprečno daje občan, ki nima podjetja. Seveda bo prikaz kritičen in nič kaj ugoden za sedanjega župana in za županov urad, ki ju imam zato, da bi nepravilnosti preprečila v dobro vseh Ptujčanov. Lahko povem, da pričakujem politične in neargumentirane odgovore, kar pa me ne bo popolnoma nič presenetilo in razočaralo. Čas bo pokazal, ali imam prav ali ne. Sani, spoštovani bralci, pa imate pred seboj drug pogled na pomembne dogodke, s pomočjo katerega boste lahko lažje ločili prav od narobe in se odločili, ko ponovno pride čas za volitve. Županov urad in župan bosta seveda morala razmisлити, koliko sta sama kriva, da sem se odločil nastopati javno, saj sem jih na nepravilnosti večkrat ustno in pisno opozoril, pa ni bilo nobene reakcije. Na to opozarjam zaradi dosedanje prakse v takšnih polemikah, ko je prihajalo do omalovaževanja tistih, ki so povedali, ali pa do skrivanja tistih, ki bi morali odgovoriti. Tisti, ki se čutijo prizadete so se namreč do sedaj vedno branili na način stonewalling, z molkom (*stone walling*, je ameriški izraz za molčečo obrambo, ki se ga je poslužila Nixonova administracija v času afere Watergate, ki pa vemo, kako se je končala. Žal se ga neprestano poslužuje tudi Drnovškova vlada, odkar je na oblasti, pa tudi občinske oblasti. Lahko bi sklepali, da gre še za ustaljeno prakso) ali pa tako, da so drugače misleče označili za nepotrebne nergače ali oporečnike. Velikokrat so jim podtaknili tudi karierizem, oportunitizem, tehnokratizem in ne vem kaj še vse.

## KTV IN LASTNIŠTVO

Naj se vrnem k projektom iz naslova. Kakor ste lahko prebrali v Tedniku, je 45 lastnikom KTV sistema uspelo združiti svoje interese in jih izraziti z ustanovitvijo Društva LASTNIKOV KTV sistema Ptuj. Ustanovitelji smo se odločili za obliko društva, da ne bi že na začetku po nepotrebnem vlagali dodatnega kapitala, ki bi ga potrebovali za obliko organizi-

ranosti v gospodarsko družbo z omejeno odgovornostjo (d.o.o.) ali v delniško gospodarsko družbo (d.d.). Ne morem trdit, zato tudi ne mislim, da ne bi bila katera naštetih oblik primernejša. Toda za ustanovitev lahko porabimo preveč zbrana sredstva, od preveč zbranih prispevkov, za vzdrževanje. Seveda, potem ko bomo uspeli urediti prevzem celotnega sistema. Letos bo to verjetno 20 milijonov SIT, ki bi jih tako ali tako morali sedanj samostojni upravljavci vrniti tistim, od katerih bodo pobrali preveč denarja. Denarja pobranega za vzdrževanje namreč ne bi smeli porabiti za druge namene, na primer za nove investicije, saj je to v nasprotju z zakonom in v nasprotju z namenom, za katerega je bil denar zbran. Da bi lahko zbran denar porabili, na primer za novo investicijo, v link (oddajno sprejemni stolp) ali za druge razširitve, bi vsekakor moral nek ustrezen in legitim organ to predlagati, drug potrditi in šele potem bi lahko to realizirali. Ker temu ni tako, nekdo (sedaj samostojni operater pri mestnih četrtih, ki je nelegitim in dela z denarjem, kot se mu zdi ali kot radi šaljivo rečemo "svinja z mehkom"), dela po svoje, pokriva le svoje interese za svoj žep. Ravnanje z denarjem zbranim za vzdrževanje KTV, ki smo mu priča zadnjih 5 let, je mogoče pripisati samo brezvestnežem, ki tako delajo s tujim denarjem.

Prav v času ustanovitve Društva lastnikov KTV sistema Ptuj pa se je na dnevnem redu sveta MO PTUJ, v pisni obliki, pojavila informacija o delovanju KTV sistema v Mestni občini (MO) Ptuj, ki jo je pripravila vodja oddelka za splošne zadeve MO PTUJ, gospa Metka KOROŠEC. Do tega poročila smo se dokopali tudi ustanovitelji in o poročilu na prvi, ustanoviteljni seji zelo polemično vendar tolerantno razpravljali. Odločili smo se, da h gradivu Korošecove priprave pisma stališča in z njimi seznanimo svetnike. To smo storiili in gradivo še dan pred sejo sveta MOP poslali v urad župana in predsedniku sveta MO PTUJ. Odločitev društva je bila, da seji sveta prisostvuje predstavnik novoustanovljenega društva, za katerega je začel teči tudi uraden ustanoviteljni postopek. Prisotnost na seji je marsikaj potrdila. Predsednik sveta MO Ptuj se našega gradiva ni niti dotaknil. Omenil pa ga ni niti noben svetnik. Njihove niti naše informacije vsebinsko ni nihče komentiral. Za njihovo informacijo so ugotovili zgolj, da jo imajo. Ob njej pa so se informirali še o novih zapletih, ki nastajajo z nekimi dve leti nerealiziranimi sklepi, za katere so lani namenili 5 mio SIT, letos pa "samo še" 1 mio SIT. (Če je to v skladu s proračunom, je verjetno veliko vprašanje, čeprav so se menda celo dokopali do nekih načrtov, ki sedaj nekje ležijo. - opomba pisca). O neurejenem 10-letnem statusu KTV na Ptuj ni bilo nobene omembe vredne diskusije. O lastnikih in njihovi zaščiti pa ni nihče črnil niti besede. Tudi informacija o ustanovitvi društva jih ni premaknila. Ugotovili so le, da je informacija županovega urada razumljiva in da imajo še dve leti časa, da se zadeva, menda v skladu z nekim zakonom, ki ga nihče ne pozna, uredi. Kot uraden predstavnik Društva lastnikov sem zapisal za besedo, ki pa je nisem dobil. Tako se naši svetniki pogovarjajo, ko rešujejo 10 let star problem KTV, v katerega smo investirali od 3 do 4 milijone nemških mark (po informaciji Korošec je 1 milijon). Tako se pogovarjajo, ali pa bolje, se o problemu sploh ne pogovarjajo, ko gre za pravice in lastnino 4.500 lastnikov in posredno za 12.000 Ptujčanov. In tako delajo, ko gre za nezakonito razpolaganje z 20 milijoni SIT preveč pobranega denarja za vzdrževanje. Ali je k temu potrebno še kaj dodati? Vprašati se je potrebno, za koga in v rokah koga dela županov urad in

kdo so ti svetniki in kakšnega predsednika sveta imamo? Če na kratko povzamem samo finančni del, je jasno, da nikomur od odgovornih ni mar za 4 milijone DEM niti za tistih 6 milijonov SIT, ki so jih porabili v zadnjih dveh letih za investicijo, ki ni ne občinska in zaenkrat od nikogar drugega. Le za kakšno občinsko politiko gre? Ali ne gre za popolno anarhijo? Mar je normalno, da imamo neprofesionalnega župana, ki je ob tem še ne vem koliko zdravnik, pa poslanec, pa podpredsednik DZ, pa ne vem kaj še vse? Imamo tudi zelo neprofesionalno, verjetno tudi zelo neodgovoren svet. Ali se tako dela s Ptujem? In koliko nas to stane? In koga stane? Stane nas, ki to mirno gledamo, najtežje pa to plača tisti, ki ima najmanj, navaden občan občine Ptuj. Ta pa to plača z denarjem iz pravih žuljev ne pa z denarjem iz mahinacij.

## KURENTLAND

Delovanje sveta MO PTUJ je vendarle javno, zato je lahko kdorkoli prisoten. Prisotnost na svetu MO PTUJ sem izrazil še za poslušanje informacije o KURENTLANDU. Moram priznati, da me vznemirja že ime, predvsem drugi del besede LAND. "Das Land" po nemško slovenskem slovarju pomeni dežela, pokrajina, zemlja, zemljišče... V slovarju slovenskega jezika pa je sploh ne najdemo. Mar smo tako malo samozavestni in prilizniški, da se že pri imenih skrivamo za nemško govorno ograjo? Mar hočemo tujcem sami razložiti, da spadamo k veliko bolj poznani Avstriji? Mar ne znamo zvoniti za svoje ime. Mar s svojo "komparativno prednostjo" (primerjalno prednostjo), s svojo enkratnostjo ne znamo dopolniti sosedov turistične ponudbe, ki bi na turističnem trgu koristila obema, vsakemu zase, v vsej svoji neodvisnosti? Mar se res, že pred začetkom podelamo v hlače in si ne upamo povedati, da imamo Slovenci deželo, vasi in drugo, iz česar bi bilo mogoče izpeljati lepo zvonec in prijetno ime, po katerem bi nas obiskovalci spoštovali in obdržali v spominu. No, pa kaj to! O tem naj razmislijo tisti, ki jim slovenstvo, ptujskost, domovina in drugo tudi profesionalno kaj pomenita. Kot občana in podjetnika me zanima naš skupen denar.

V sestavku objavljenem v Tedniku "Mestna občina zadovoljuje potrebe svojih občanov", v zadnjem odstavku župan izjavlja: "Mestna občina Ptuj v dosedajšnjem obdobju delovanja zadovoljuje potrebe svojih občanov, za kar je bila tudi ustanovljena, ...." Z županovim sporočilom se strinjam v tistem delu, da je bila občina ustanovljena zato, da zadovoljuje potrebe svojih občanov, nikakor pa se že dolgo ne strinjam, da zadovoljuje potrebe svojih občanov. To dokazuje zgornji primer okoli KTV, še bolj pa bo to potrdilo dogajanje okoli tako imenovanega "KURENTLANDA". Svetniki se niso dotaknili dejstva, da je informacija za KURENTLAND na občinski svet prispela z zelo jasno namero. Z namero prekriti družbeni ali občinski denar v žepu individualnih lastnikov.

Župan je v svoji izjavi verjetno mislil na zadovoljevanje potreb vseh občanov v kulturni, zdravstveni, šolski in drugi infrastrukturi ter v komunalni infrastrukturi. Upam, da ni mislil zadovoljevanja potreb posameznikov, ki vlagajo v svoje projekte in ki mestu tudi kaj prinesejo. Tako imenovani KURENTLAND je povsem privaten projekt, za katerim stoji nekaj ljudi z imeni, ki poizkušajo svoj kapital povečati z družbenim ali občinskim. Mar ni to enkratna priložnost, mar ni to absolutna privilegiranost? Ampak, kdaj bodo prišli na vrsto drugi? Ah, ti nisi tako zviti in naj si kaj izmislijo, tako kot smo si mi, bi bil možen odgovor. Seveda možen, pa tudi povsem napačen in izkoriščevalski.

Pa pogledimo poblize. Po informaciji bi naj bil KURENTLAND (naprej KL) projekt vreden 100 milijonov USA \$ ali danes preračunano v DEM okoli 182 milijonov DEM. Ocenjeno je tudi, da je strošek ureditve infrastrukture okoli 5 milijonov DEM. Za ureditev infrastrukture bi investitorji MESTNI OBČINI PTUJ v zameo priznali sorazmeren delež na lastnini, kar pomeni okoli 2,74 odstotkov. To bi na koncu bil tudi vpliv, ki bi ga občina lahko imela v družbi KL, vendar bi za to morala imeti takšno možnost pa še sposobnega managerja. Ampak to bi morala dobiti v najslabšem primeru, kajti občina je oškodovana še za nadaljnjih 5 milijonov DEM, ki bi jih morali investitorji za ureditev infrastrukture, če občina ne bi sodelovala, plačati občini. Torej bi v malo boljšem primeru MESTNA OBČINA PTUJ morala namesto 2,74 odstotka dobiti vsaj 5,94 odstotni delež. Ali z drugimi besedami, občina dejansko vlagi 10 milijonov DEM, pri čemer se njena vplivnost ne bi poznala nikjer, saj delničar tudi s 5,94 odstotnim deležem ne igra nobene resne vloge. In kaj bo občina z urejeno infrastrukturo na lokaciji KL, če investicija ne bo uspela? Kje so jamstva? In kaj bo, če bomo jutri imeli še novo občino Hajdina?

Teh deset (10) milijonov DEM pa lahko občina pametno in koristno uporabi kje drugje. Sam lahko naštejem toliko potreb, da bi v Tedniku zmanjkalo prostora. Zato bom povedal le najnujnejše in najbolj potrebno. Občina lahko vložijo v tri ptujске osnovne šole, ki so že s prostorom povsem zunaj minimalnih in zahtevanih normativov, ki veljajo za šole v Sloveniji. To so šole LJUDEVIT PIVKO, MLADIKA, OLGA MEGLIČ, GRAJENA pa še nedokončane HAJDINA in LJUDSKI VRT. Obnovimo lahko to, kar je že občinsko in propada, pa še in še, o čemer že sanjamo desetletja.

Zainteresirana manjšina bo temu seveda oporekala. Pokazati bodo hoteli, kaj Ptuj izgubi, če KL ne bo. Zapretili bodo z odhodom kapitala drugam. Povedali bodo, da bo nekoč občinska blagajna polnejša, saj bo toliko in toliko novih delovnih mest, pa toliko in toliko turistov, pa novo delo gradbenikom in tako naprej. Pokazali bodo še na marsikaj. Toda vse brez garancije. In vse na riziko drugega. Ampak KL drugega mesta, kot je Ptuj, za svoje delovanje nima, saj je kurent samo ptujski. In samo na prometnem križišču, kjer se nahaja Ptuj, je to mogoče in smiseln projekt. Zamislite si milijon turistov na leto? Lepa številka, ni kaj. Toda žal, osamljena.

Seveda nimam nič proti. Tudi jaz bom prosil boga, naj se takšen projekt zgodi. Le plačajo naj ga tisti, od katerih bo in ki vanj verjamejo. Se spomnite referendum za toplice? Ali vam je sedaj jasno, čigave so toplice? Ali veste, da je tam tudi vaš denar, pa še do znižane karte ne pridete? Mar gremo ponovno na led? Ali občinski denar ni denar, ki je enak referendumskemu? Je!

In kako to, da župan na to pristaja? Ali ne gre morda za delovanje in cilje lobbija v svetu mestne občine Ptuj? Drži drugo. Zadevo zopet pogledimo od blizu. Takšno ponudbo bi moral predsednik sveta nemudoma zavrniti, saj je vendar jasno, da proračun ni za takšno investiranje. Pa je ni! Kdo je predsednik sveta, ki je dovolil ponudbo, ki je bila predstavljena skozi informacijo? To je prvi funkcionar LDS na Ptuj. Kdo je nosilec projekta? Nosilec projekta je brat bivšega poslanca DZ, ki se je v DZ javno zavzel le za povečanje poslanskih plač. Kdo je velik pomočnik pri pripravi strategije KL? To ni nihče drug kot človek, ki sem se z njim srečal v neki čisto drugi slovenski občini, kjer je obtožen za mahinacijo vredno 417 milijonov SIT. Kakorkoli pogledam projekt, diši po nečednostih. Le kdo stoji za projektom vrednim 182 milijonov nemških mark? Mar to že kdo ve? Mar ni dolžnost občine, če se o tem že pogovarja, da pove, od kod toliko zaupanja in do koga? Predvidevam, da za projektom stojijo

ljudje LDS, ki jih včasih prepoznamo kot znane ptujске managerje, ki delujejo v vseslovenski managerski organizaciji, ki je po mojem prepričanju organizacija preoblečenih, bivših. Pa tudi to me ne moti. Če že kdo hoče občinski denar, naj vendarle pove, kdo je in s kakšnim kapitalom prihaja.

Ja, KURENTLANDU, vendar za božjo voljo, ne na občinski račun! Imamo preveč revežev, nezaposlenih, neurejenih cest in pločnikov, mamil, neurejenih razmer za aktivno druženje mladih, imamo premalo stanovanj za mlade in socialno ogrožene.

## OŠ HAJDINA

Pred dokončanjem investicije v OŠ Ljudski vrt se je začela nova šolska investicija na OŠ Hajdina. Moram priznati, da sem bil zadovoljen zaradi odločitve, da se po vzoru OŠ Videm uredi tudi OŠ Hajdina. Otvoritvene slovesnosti sem se udeležil, saj me je tja povabilo ministrstvo, ki je pričakovalo, da bom izkušnje in novice iz investicije na OŠ Videm prenesel tudi na investicijo prizidka OŠ Hajdina. Dali so mi vedeti, naj nastopim na javnem razpisu za finančno tehnični inženiring. Izživ sem sprejel in dal izjemno konkurenčno ponudbo. Povedal sem ceno 1,3 % od investicijske vrednosti, kar je pomenilo 3.400.000 SIT, za katero bi delo opravili. Ob tem sem predlagal, da se delo plača le, če bo naš prispevek k zmanjšanju investicijske vrednosti vsaj dvakrat tolikšen, kot je naša cena, kvaliteto izvedenih del pa bi izboljšali vsaj za 10 do 15 %. Dela zaradi takšnih ali drugačnih vzrokov nisem dobil. Kljub temu sem bil zelo vesel, da se bo gradnja šole začela. Spomnim se, da sem še tisti dan nekoga od odgovornih opozoril na probleme, ki jih lahko čakajo. Videl sem nekatere slabe rešitve in nekaj možnih izboljšav, saj je bila na otviritvi delno razgrnjena dokumentacija.

Samo pri sprejetju naše ponudbe bi investitor zaslužil 17 milijonov SIT, saj bi privarčeval 3,4 milijone, ki jih je moral plačati drugemu izvajalcu nad ceno investicije in ni privarčeval 13,6 milijonov, ki bi jih mi prihranili, da bi zaslužili svoje plačilo. Vsekakor bi prihranili tudi ves denar, ki so ga morali odšteti zaradi sprememb, ponovnega projektiranja in nepravilnega reagiranja pri odpravi napak, ki so stale veliko denarja. Po informacijah, ki krožijo, gre za dodaten strošek okoli 53 milijonov SIT. To pomeni, da so neopravičeno zapravili vsaj 70 milijonov SIT. K temu komentar ni potreben. Javnost pa o tem zelo malo ali pa skoraj čisto nič ne ve. Denar seveda s proračunom ni bil planiran. Prepričan pa sem, da so vsaj za 250 DEM/m<sup>2</sup> preseglei normativno dovoljeno ceno za to šolsko investicijo. Seveda gre razlika čisto v breme občinske blagajne. Pri tem naj povem, da sem kljub izločenosti iz posla spremljal investicijo in dosegel tudi to, da v telovadnico niso napeljali plinskega sevalnega ogrevanja, kot je bilo predvideno, ki ga na zapadu, kjer nekaj dajo na zdravje svojih otrok, popolnoma odsvetujejo. Za dosego tega sem moral pisмено posredovati pri gospe Šamperl in celo na ministrstvu za šolstvo in šport pri gospodu Lapuhu. Otroci bi mi bili zato zagotovo hvaležni.

70 milijonov SIT pa je že denar, ki bi ga nujno potrebovali na primer učenci OŠ Grajena, ki imajo pouk v skrajno nemogočih razmerah, pa je žal porabljen na nepravem mestu za nepravde stvari. Pa kaj bi, to so podedelski otroci, tam nekje na drugi strani Ptuja, ki imajo še danes pouk v vlažnih, temnih, zatohlih učilnicah, ogrevanih s premogom. Torej dodajmo 70 milijonov SIT ali približno 760.000 DEM.

## TERME PTUJ

V Večer u me je presenetila še "zgodba o TERMAH Ptuj". Tudi Tednik piše o tem. Objavljeno je celo pismo direktorja. Vidim, da gre za novo, prejšnjim primerno sorodno stvar. Razmišljam,

računam, ocenjujem. Nikakor se ne morem otresti občutka, da gre pravzaprav za naš denar. Sklad gor, sklad dol. Nova, vendar ista zgodba. Zopet gre za denar, kapital, lastnino. Zopet gre za nepošten odnos do vseh Ptujčanov. Odziv direktorja pa je ravno takšen, kot ga predvidevam za svoj članek. Le da ta še rotli ali opozarja, razumeti bi bilo mogoče, da celo grozi, z argumentom 500 še zaposlenih na Kmetijskem kombinatu Ptuj. Tiste, ki so jih iz KK Ptuj odpravili, je že pozabil. Poizkuša pojasniti tudi nekdanji vpliv KK Ptuj na politiko in delo občine, česar se še prav dobro spomnim. Seveda pa pristransko pozabi, da je imel veliko dobrega od občine tudi KK Ptuj. Torej 500 proti nekdanjim 70.000 občanom, ki smo prispevali referendumski dinar. Neverjetno je, da taisti direktor ni oporekal solastnini skladom, ki so brez ene same prebite pare pridobili lastnino na TERMAH, d.o.o. in na njegovem Kmetijskem kombinatu. Kot da je ta direktor doma v Ljubljani, kjer so skladi, ki so si vzeli lastnino, ki je naša, ptujška. Kaj pa je ta direktor pričakoval od Ljubljane, ki dela zakone za svoje preživetje. Gleda, pa ne vidi, posluša pa ne sliši. Kdo je tak direktor? Strinjam se z direktorjem, da se tožba odpoklicje. Seveda pa bi bilo pošteno in prav, da TERME d.o.o. in KK PTUJ občini predhodno in brez obotavljanja priznajo od nas vseh vložen kapital. Če gre res za 28 procentni delež, gre kar za nekaj denarja. O vrednosti žal nihče ne govori. Terme bi se seveda dalo tudi pravično oceniti ali po takoiimenovani otviritveni bilanci ali pa z metodo ocene vrednosti. Gre pa verjetno zopet kar za nekaj milijonov DEM, česar ne pove nihče, niti Erlac ne. Zakaj tega ne pove? Zakaj ne pove niti to, kdo so danes resnični lastniki podjetja TERME, d.o.o. in v kakšnih deležih? Kdo si zastonj ustvarja ptujski topliški imperij? Mar nam ni nekdo Term ukradel že drugič? Mar je tudi za tem rdeči gospodarsko-politični imperij? Mar ne gre tudi v tem primeru za prenos družbenega premoženja v točno določene in prikrite roke? Ali imajo notranji lastniki več kot 50 % vrednosti podjetja?

Župan, poslanec, podpredsednik državnega zbora, gospod dr. Miroslav LUČI, kje si? Mar je res verjeti tvojim besedam, da z vsemi svojimi močmi skrbiš za blaginjo občanov mestne občine Ptuj. Če je res, kar praviš, pričakujem, da boš v potrditve svoje izjave transparentno, s številkami in imeni potrdil ali ovrgele zapisane primere in se potrdil, da bo, kot pravi gospod Janša, zadeva postavljena na svoje mesto. Pričakujem, da boš s pomočjo vseh funkcij, ki jih trenutno opravljaš, lahko zagotovil pravico, pravilne postopke in dostop do kapitala večine Ptujčanov, ki smo kapital za takšne projekte, kot so zgoraj naštetih in podobne druge, dajali in ga še dajemo.

Zemlja za magistralko

Upam, da boš zavaroval lastnike zemlje, po kateri naj bi tekla ptujsko ormoška magistralka, od katerih sedaj "informirani managerji" poceni kupujejo zemljo, da jo bodo lahko ob primernem času drago prodali Darsu.

## DRUGE CVETKE

Ali pa je vse to po pravilih? Nekdo se bo moral dotakniti še drugih cvetk, kot so: Talum, d.o.o. Kledričevo in bypass podjetja, Mierača in podvoz, dva razvojna centra za razvijanje (finančno) samoga sebe, novi lastniki v Agisu in TAMU, časopis Ptujčan in njegova odprtost, ptujski gradbeniški lobi - Servis za stanovanjske storitve, d.o.o. - profinitna družba, ki se okorišča z neprofitnim statusom, mestni arhitekt, upravljanje občinske lastnine, lastniki Tampon d.o.o., GIZ Petovja in proračun, Mali grad in proračun itn.

Prisrčen pozdrav!  
Janez LAH

### SLOVENSKA BISTRICA - DRUGI SKLIC IZREDNEGA OBČNEGA ZBORA DPD SVOBODE

# Sprejeli so sklepe izvršilnega odbora

Res nima sedanja občinska oblast pravega odnosa do ljubiteljske kulture kot trdijo nekateri, ali pa je veter okoli vračanja doma kulture Slovenska Bistrica rimokatoliškemu župnijstvu le pričetek naboranja predvolilnih točk nekaterih političnih strank.

Tudi pri drugem sklicu izrednega občnega zbora DPD Svobode Slovenska Bistrica minuli petek je bil odziv članstva razmeroma skromen. Od 160 vabljenih jih je prišlo 41, kar po društvenih pravilih pri drugem sklicu pomeni, da je zbor sklepčen. Osrednja točka dnevnega reda je bila razprava o vračanju doma kulture župnijiškemu uradu v Slovenski Bistrici in o posledicah tega dejanja za ljubiteljsko kulturo v mestu. Danilo Utenkar, ki je bil izvoljen za delovnega predsednika je uvodoma povedal nekaj o zgodovini doma kulture ter o tem, da je bil več kot 50 let dom in streha nad glavo bistriškim in tudi drugim ljubiteljskim kulturnikom. "Po tolikih letih pa smo doživeli, da sedanja občinska oblast do ljubiteljske kulture nima pravega odnosa. Pri odločanju o vračanju nismo mogli sodelovati kot stranka v postopku, pa tudi vse štiri mestne krajevne skupnosti DPD Svobode niso podprle", je uvodoma povedal. Vojko Gal, predsednik DPD Svobode je govoril o tem, da doslej od Upravne enote Slovenska Bistrica, ki je denacionalizacijski postopek vodila, še niso dobili nič uradnega, da je dom vrnjen bivšim lastnikom, kljub sedaj že odmaknjenemu datumu odločbe, ki je bila izdana 12. junija, ter postala pravno-močna 2. julija. Edino kar imajo uradnega, je dopis župnije, ki želi, da jim do 15. avgusta vrnejo ključ in dom izpraznijo. Se-

veda je prisotne zanimalo, kako naprej. V razpravi so povedali, da bi že zaradi vrnitve ključev doma bivšemu lastniku morali dobiti od UE kakšno uradno pisanje. Skrbni jih, kje bodo delovale posamezne sekcije, še posebej ženski pevski zbor, ki je dokaj številčen in ima vaje vsak teden. Razmišljanja so bila različna, enotni pa so bili, da kljub preselitvi sedeža društva v kinodvorano, vseh težav ne bodo rešili. Ker je stavba bivše posojilnice, kjer je kinodvorana v lasti DPD Svobode, bodo morali nekaj ukreniti z najemniki, to pa sta Center za socialno delo in MORS. Slišati je bilo celo to, da najemnino za te prostore omenjeni instituciji plačujeta občini. V poštev bi menda prišla graditev novega doma, kar pa je sedaj ne-realno predvsem zaradi pomanjkanja denarja. Menda, tako je bilo slišati na pogovoru pri županu pa nekateri, med njimi dr. Janko Čar, menijo, da bi bilo potrebno v prihodnje le razmišljati tudi o gradnji novega doma kulture. Malko Veler je med drugim zanimalo, kakšen je bil učinek sestanka pri županu. Peter Štefanič podpredsednik DPD Svobode je odgovoril, da so dosegli vsaj to, da se jim vrne premično premoženje. Razpravljalci so povedali, da je DPD Svoboda v zadnjih petnajstih letih vložila v dom veliko svojih in sponzor-skih sredstev, da so dogradili sedanjo garderobo in dom nekoliko posodobili. Jože Logar je postavil vprašanje, če so bila

doslej okoli doma in vsega drugega izkoriščena vsa pravna sredstva, saj kljub temu, da Svoboda ni bila stranka v postopku, je revizija postopka možna. "Volitve niso več tako daleč, mogoče pa bo le prišla v občini na vrh garnitura, ki misli enako, kot prejšnje," je bilo slišati med razpravljalci. Peter Štefanič je nadaljeval nekako v tem stilu in povedal, da je bil z vrnitvijo doma bivšemu lastniku dosežen namen, da Svobodo vržejo iz njega. "Vendar", je še dodal, "mi se ne ukvarjamo s politiko, temveč s kulturo. Na vprašanje, če je možna obnova postopka, smo dobili pri županu odgovor, da lahko, vendar bo rezultat enak. Danes se moramo dogovoriti, kako bomo stvari prenesli iz doma in kako bomo delovali dalje, kljub temu, da želijo, da bi se to društvo brisalo. Se bomo odločili za kulturni molk ali bomo našo dejavnost predstavili kje izven občine." Nekateri razpravljalci so tudi menili, da bi na tem občnem zboru pričakovali občinskega ministra za kulturo, ki bi jim povedal, kako jim bo v prihodnje pri reševanju njihovih problemov pomagal. Veliko bolj v umirjenem tonu je razpravljal Francček Jagodič, ki je menil, da bi bil potreben ponovni pogovor z županom, kjer bi izvedeli, pod kakšnimi pogoji in koliko jim bo župnija zaračunavala najemnino. Seveda pa je pri reševanju te problematike odprtih še veliko različnih variant, ki bi jih, seveda v bolj umirjenem in spravljenem tonu lahko izkoristili.

Vida Topolovec

# Lučka Falk v Ribiču

V restavraciji Ribič v Ptuju, ki že vrsto let gosti likovnike in druge umetnike, so prejšnji torek odprli razstavo olj slikarke Lučke Falk iz Maribora, članice ruškega likovnega kroga in članice društva slovenskih likovnih umetnikov. Falkova je že 34. razstavljalca -umetnica, ki so ji v Ribiču odprli vrata.

To je slikarkino prvo srečanje s Ptujem, z mestom, ki ji je posebej pri srcu, ker ima dušo. Še posebej pa je vesela, ker bo njena razstava na ogled v prazničnih dneh, ob odprtju novega ptujkega mostu. Motive za svoja dela Lučka Falk v glavnem zajema in naravi, ki ji daje navdih, zato se, če je le mogoče udeležuje različnih li-

kovnih kolonij. Stalnica njenega likovnega izražanja so pejsaži, cvetlična tihožitja in portreti. Prav slednji ji po mnenju kritikov še posebej uspejajo. "Portreti imajo v Lučkinih delih najgloblji prizvok prisrčnosti in intimnosti. Podolgovati obrabi, blage poteze in sanjav izraz ter izrazita občutljivost so odraz globoko doživete notranjega sveta upodobljenecv," je med drugim zapisano v katalogu. 24 olj Lučke Falk, ki so zrcalo lastnega intenzivnega doživljanja sveta, bo v restavraciji Ribič na ogled do konca avgusta.



MG Lučka Falk - avtoportret

## VELIKA NEDELJA / AKTIVNE POČITNICE

### Teden prijetelega in koristnega druženja

Društvo prijateljev mladine Velika Nedelja deluje na območju KS že več let. Letos je bilo ponovno registrirano in je vključeno v OZPM Ormož. Ena izmed številnih akcij, ki smo si jih zadali na občinski ravni, je bila pripraviti aktivne počitnice za učence. Ta želja je tiho tlela že več let vendar se do letos ni uresničila.

Skupaj s sodelavkami iz našega vrtca in zunajimi mentorji, smo pripravili enotedenski program z delavnicami za učence razredne stopnje z namenom, da koristno in ustvarjalno izrabijo prosti čas. Dejavnosti so se odvijale v vrtcu in na terenu. Prvi dan so učenci z vzgojiteljico Mileno Vrabčič ustvarjali v likovni delavnici: izrezovali in lepili so ribice, knjižna kazala, barvali kamne, izdelovali pokrivala in seveda obujali spomine na vrtec. Drugi dan so se z vzgojiteljico Stanko Špindler igrali rajalne igre. Ob strokovnem vodstvu g. Nevenke Korpič so si ogledali etnološko zbirko v velikonedeljskem gradu, preostali čas pa so izrabili za stare otroške igre na vrteškem igrišču. Tretji dan so preživeli v lončarski delavnici v Vičancih. Lončar Mirko Pohl je učencem najprej razkazal orodja in pripomočke za oblikovanje gline, nato pa so skupaj ustvarjali prekrasne izdelke. Četrti dan smo se z nahrbtniki na ramah in z označeno

potjo na karti v rokah, podali na izlet po velikonedeljskih gričih. Pot nas je vodila preko Vudine, Šardinja, Lunovca, Vičanskega vrha, Sodinskega vrha, Senškega vrha čez Draksl nazaj v vrtec. Braz napora smo jo premagali, saj nas je spremljalo ubrano petje, smeh in zabava. Peti - zadnji dan pa so učenci preživeli v glasbeno-plesem vzdušju. Z vzgojiteljico Davorino Vajd so poslušali skladbice, ob spremljavi harmonike je bilo petje še lepše, največje veselje in zadovoljstvo učencev pa je bilo ob novih plesih, ki so se jih naučili. Pet ur na dan je hitro minilo - prav tako pet aktivnih dni v tednu - tako za učence kot za nas izvajalce. Prijetne urice so nas še bolj združile in sprijateljile, zato smo se zadnji dan dogovorili, da bomo iz pisnih prispevkov učencev in fotografij, ki smo jih posneli, sestavili glasilo, da bodo prijete trenutki postali trajni.

Predsednica DPM: Marija Rajh

## KICAR / PAINTBALL - STRELJANJE Z ŽELATINASTIMI KROGLAMI

# Obarvaj me nežno

Le malo ljudi ve, kaj je to paintball. To je za naše kraje nov šport, ki je v Slovenijo prišel pred petimi leti. Začeli so ga igrati v Ameriki, kjer je izredno popularen, predvsem med mladino in uradniki. Največjo popularnost v Evropi pa je zaslediti v Angliji, Franciji, Nemčiji itd.

Pointbal je igra, ki jo igrata dve ekipi; ponavadi je na vsaki strani pet igralcev, lahko pa so ekipe tudi manjše. Vsaka od obeh ekip začne na svoji strani igrišča, končni cilj pa je osvojiti zastavico (to prinaša 25 točk) in jo prinesiti v svoj tabor (nadaljnjih 50 točk). Samo dogajanje je bolj podobno spopadu dveh vojsk, vendar le na prvi pogled. Igralci imajo v rokah puškam podobne naprave, namesto pravega streliva pa so želatinaste kroglice, ki se ob zadetku razpočijo in zaznamujejo igralca. Zadet igralcec je izločen in nasprotna ekipa dobi pet točk. Igra se do končne zmage. Paintball se lahko igra na prostem ali na notranjih igriščih. Eno takšnih igrišč je tudi v Kicarju, kjer so ustanovili klub, katerega predsednik je Milan Lašič.

● Kako bi opisali vaše tekmovališče?

"To je gozd z ovirami. Področje ni ravno, ampak nekoliko hribovito. Igralci morajo biti fizično zelo dobro pripravljani za tekmo, ki ponavadi traja po dve uri, odvisno od igralcev in njihove uigranosti."

● Bi lahko opisali opremo za igranje paintballa?

"Namesto streliva so želatinaste kroglice, ki se ob dotiku igralca razpršijo in igralec postane obarvan. Puške so na zrak in lahko sprejmejo do dvesto kroglic. Od sposobnosti igralca je odvisno, kako in kdaj uporabi to število želatinastih kroglic. Ponavadi si igralci vzamejo 100 kroglic, kar zadostuje za približno eno uro igranja. Igralci imajo še zaščitno obleko in masko, ki je obvezna."

● Se dogaja, da bi kdo nastopil brez zaščitne opreme?

"To pri nas ni dovoljeno. Tisti, ki že dalj časa igrajo, to vedo, zra-

ven tega vsakogar opozorimo, pa še table z napisi opozarjajo na to. Brez zaščitne opreme pri nas ni možno igrati. Če pa sodnik vidi, da je bilo to storjeno, takoj prekinemo tekmo in opozorimo na pomanjkljivosti, tako da je za varnost poskrbljeno."

● Iz katerih krajev pa prihajajo na vaš poligon?

"Zraven domačih, prihajajo na igranje paintballa iz Maribora, Ljubljane in drugih krajev. To, kar je za nekoga igranje nogometu, rokometu, tenisa itd., je za druge paintball."

● Ali računate na to, da bi zraven poligona uredili tudi kakšno zgradbo in uvedli še kakšno dodatno ponudbo, ki bi lahko bila vključeno v turistično ponudbo Ptujca?

"Načrti so. Pridobili smo soglasje za turistično-rekreacijski center, pridobivamo soglasje za gradnjo stavbe s klubskimi prostori, garderobami in spremlja-jočimi prostori. S tekmovalci namreč pridejo spremljevalci in zanje bi radi uredili primerne prostore. Pripravljamo pa tudi druge dejavnosti, na primer kole-sarjenje in za otroke igrišča. Čimprej želimo pridobiti potrebna soglasja za gradnjo, saj želimo pripomoči k turistični ponudbi Ptujca. Ptuj smo predstavili na Dunaju in tudi v Ameriki, po internetu pa smo vpisani že v dvajsetih klubih. Za našo afirmacijo v svetu uspešno skrbi naš član Aleš Luci."

Težko je pisno predstaviti novo športno dejavnost, še največ se naučiš, če se sam udeležiš tekmo-vanja, ki je zelo zanimivo. Le malo-liko, ki je poizkusil, se ne vrača. Tekst in foto: Danilo Klajnšek



Opremljena ekipa pred pričetkom tekmovanja

## PTUJ / NOVA GOSTILNA NA MINORITSKEM TRGU

# Jedi z žara

Ptujsko mestno gostinstvo že dolgo bibe plat zvona. Nerešen status probleme le še pogloblja. Dejavnost pa usiha tudi zaradi neurejene prometne ureditve mesta. Že nekaj časa ne dela gostilna Antonius. V takih razmerah je vzpodbudna vsaka odločitev o novi naložbi v gostinstvo na tem območju.

Ziberi Sait, ki v Ptujju živi že 22 let, od tega je imel 15 let grill bar Rimljan v Prešernovi ulici, se je pred štirimi meseci lotil zahtevnega posega v prostore na Minoritskem trgu 3 v Ptujju, kjer je uredil lepo gostilno z 80 sedeži. V teh dneh bo pričela delati tudi letna terasa s 24 sedeži. V novi ptujski gostilni Rimljan so se spe-



V novi gostilni Rimljan je 80 sedežev

(Foto: Kosi)

cializirali za ponudbo jedi z naravnega žara, ki jo bodo vsak teden dopolnjevali. V njej je zaposlenih pet ljudi, razveseljivo pa je tudi, da bo odprta vse dni v tednu, tudi ob nedeljah, ko so nekateri ptujke gostilne zaprte, kar pri obiskovalcih najstarejšega

mesta v Sloveniji povzroča dodatno nezadovoljstvo. V Rimljanu bodo zavetje nudili tudi ptujskim in drugim slikarjem. Kot prvi svoja dela razstavlja Vlado Žnidarič.

MG

## CIRKOVCE / SPOROČILO IZ FS VINKO KORŽE

# Plesali smo v Svečini

Folkloristi in ljudski pevci FS Vinko Korže iz Cirkovca smo se v nedeljo, 27. Julija, z veseljem odzvali povabilu občine Kungota v Slovenskih goricah, saj so hoteli postavitev klopotca tudi primerno obeležiti. Glavno dogajanje je bilo po slovensni maši - ta dan je bila v Svečini zlata maša - pred svečinskim muzejem Kopicca, od koder sega lep razgled na okoliške griče, porasle s trsi. Zaplesali smo naše izvorne štajerske plese, prikazali nekaj iger in v te vključili tudi domačine. Z nami je zaplesal tudi župan občine, kar ob poskočnih ritmičnih naših muzikantov ni težko. Ko se je zas-

lišala pesem klopotca, smo ji s svojimi glasovi pritegnili še mi in po goricah je odzvonelo kar nekaj napitnic v čast grozdu in vinu, saj so zapeli tudi tamkaj zbrani.

V muzeju so bile na voljo zloženke o kraju, ki nas popeljejo skozi njegovo preteklost, saj letos praznujemo 800 - letnico prve omenbe Svečine (Wetschin). Med njimi je bila tudi spominjska knjiga kamor obiskovalci vpisujejo svoje vtise. Eden izmed njih je bil: "Zal sva nastop folkloristov zamudila, ampak izgledajo full coll".

POLONA DOLENC

## SLOVENSKE GORICE / OŽIVLJAJO OBIČAJ

# Na Jakobovo pri- čne zoreti grozdje

O sv. Jakobi gre grozdje na božjo pot, o sv. Jerneji pa nazaj pride. Ali pa sv. Jakob ima bučo za vino, sv. Jernej (30. september) pa nož za bližnje trgateg. To sta dva slovenska pregovora povezana v vinom in sv. Jakobom, ki goduje 25. julija. V nekaterih slovenskih krajih menijo, da je Jakobovo že prvi jesenski dan. Zato ni čudno, da so prav zadnji letošnji julijski konec tedna v številnih krajih Slovenskih goric že pričeli postavljati klopote. Ti so ponekod pravi velikani, ki se na sepah ob vinogradih pogovarjajo samo z najmočnejšim vetrom.

Tako so pravega velikana postavili na Kopic pri Svecini, kjer so ga s pesmijo in plesom pozdravili člani FS Vinko Korže iz Cirkovcev, dan poprej pa v vinogradu Zvonka Gorjupa na Kozjaku pri Zgornji Kungoti. Tudi tukaj ni manjkalo vesele in lepe pesmi. Ob sami postavitvi so peli Bolfenski fantje iz Trnovske vasi, kasneje pa so za ples vižali grosupeljski Slapovi. Pri Gorjupovih pa je bila tisto soboto še posebna slovesnost. K temu je pripomoglo tudi šegavo razmišljanje o klopotcu skozi čas, ki ga je v zadovoljstvo vseh prisotnih prispeval Mirko Šoštarčič iz Maribora, človek, ki je več kot trideset let zbira vse o teh oznanjevalcih jeseni. Pa še drugi vzrok je bil, da so se pri Gorjupovih na Kozjaku odločili postaviti klopotec. Letos namreč mineva 200 let od prve slovenske pisane besede klopotec, zapisane v pesmi "Tožba enega vengerla pri domladkih" Leopolda Volkmerja, župnika pri sv. Urbanu v Slovenskih goricah, ki je nastala 1797. leta in je sočasno tudi prva slovenska socialna pesem. "Tak žalostno za me. Vesela bratva mine, pa kaj klopotec štíme nikar ne da od se. O kaj le to pomeni? Nič dobrega ne bo. Serce se mi poveni, kaj če dobim slovo?" Kljub tej žalostni pesmi, govori o težavah viničarja, ki si bo ob sv. Martinu moral iskati novega gospodarja, pa je bilo ob postavljanju klopoteca veselo. K temu je po svoje pripomoglo lepo vreme, veliko ljudi, ki so prišli na slovesnost od blizu in daleč in seveda domača kapljica ter pesem. Kar nekaj časa sta se člana gasilskega

društva iz Spodnje Kungote s pomočniki potila, da so klopotec, narejen po vseh pravih mojstah Merca iz Halož, postavili na tri metre visok drog, ki so ga prej za dober meter še zabetonirali v zemlji, da bodo okoli 100 kilogramov težko ogrodje ter krila v premeru 4 metre lahko vzdržali tudi ob močnejšem vetru. Najprej so dobro namazali



Še zadnja opravila in klopotec, ki meri v premeru kril 4 metre bo pričel svojo pesem.

os, na katero so nataknili jarem. Temu je sledila gred, ki služi tudi kot nosilec kril. Nato so pričvrstili osem maclekov, vsak je tehtal po 2 kilograma, potem je prišla na vrsto deska ali blaja, ki ji pravijo tudi resonančna deska. Pričvrstili so še krila in čisto ob koncu še metlo, ki je bila tokrat iz hrastovega šibja. V njo se ujame veter in klopotec se obrne v pravo smer. Ko so opravili to zadnje dejanje, sta mojstra pregledala, če je vse dobro zategnjeno in pričvrščeno in klopotec, ki sta ga Mirko Šoštarčič ter župan iz Kungote predtem obilno krstila z vinom, je začel peti svojo večno in nikoli izpeto goričko pesem.

Besedilo in posnetek:

Vida Topolovec

## MARIBOR / NA OBISKU V ŠTAJERSKEM TEHNOLOŠKEM PARKU

# V Haložah razmišljajo o podjetniškem centru

PREDSTAVNIKI HALOŠKIH OBČIN IN PODJETJE HALO PO IZKUŠNJE V ŠTAJERSKI TEHNOLOŠKI PARK V PESNICO PRI MARIBORU ● MARI-BORSKI ŠTP JE KOT DEL NACIONALNEGA PROGRAMA TRETJI V SLOVENIJI S PODPORO PRI VLADI ● V HALOŽAH RAZMIŠLJAJO O LOKALNI KOALICIJI IN PODJETNIŠKEM CENTRU

Morda o Štajerskem tehnološkem parku ali na kratko o ŠTP do nedavnega še niste slišali, ali pa si niste znali predstavljati, kaj je pravzaprav poslanstvo ali naloga tehnološkega parka na Štajerskem. Po informacije in izkušnje so se tja odpravili tudi predstavniki haloških občin pod vodstvom Lokalne razvojne agencije Halo iz Cirkulan, v največji meri pa so se nekakšnega informativnega dne udeležili Gorišničani, saj naj bi prav v tej občini kmalu ustanovili tudi Interesno združenje obrtnikov in podjetnikov. Pomoč v tej fazi pričakujejo od ŠTP, s pomočjo strokovnjakov pa želijo v ta konec Halož prenesti nova znanja in pripraviti projekte tudi za mednarodne natečaje.

Jolanda Lešnik, koordinatorka za lokalni razvoj v ŠTP, je na kratko predstavila dejavnost ekološkega in ekonomskega razvoja, ki se že od novembra 1994 razvija na območju Maribora in ob tem povedala: "ŠTP je od vsega začetka del nacionalne razvojne strategije Ministrstva za znanost in tehnologijo in se vključuje v programe Ministrstva za ekonomske odnose in razvoj, pa tudi drugih resornih ministrstev s ciljem prenosa znanj iz fakultet in raziskovalno - razvojnih institucij v podjetniške programe, seveda ob sistemsko izgrajenih podpornih mehanizmih. Prva sredstva za obnovo opuščenih objektov v Pesnici pri Mariboru nam je dalo Ministrstvo za znanost in tehnologijo, znotraj smo potem naselili sedem podjetij z visoko stopnjo znanja, saj je tudi naše poslanstvo naravnano v smeri razvoja podjetniških produktov in ustvarjanja pogojev za odpiranje kvalitetnih delovnih mest. Vsi smo bili na nek način začetniki, počasi smo se odločili nadaljevati z izgradnjo infrastrukture, v novem objektu, ki ga bomo odprli jeseni, pa bo združena kemijska in farmacevtska industrija. Na eni strani ponujamo prostor podjetjem, ki imajo jasno izdelane poslovne in

finančne načrte, na drugi strani podjetniške pakete in veliko delamo na področju izobraževanja. Naša podjetniška infrastruktura obsega organiziranje in izvajanje podpornih aktivnosti za delovanje članov ŠTP (teh imamo trenutno 20) in tudi drugih koristnikov storitev: promocije, marketinga, usposabljanja, strokovnih srečanj, svetovanja, ki so pri nas vsak dan brezplačna, informacij in prenosa tehnologije in znanja tudi v svet. Delno res dobivamo subvencije, moramo pa v sam razvoj veliko investirati in po treh letih bomo naredili

tudi natančno analizo delovanja in takrat se bo pokazalo, če smo resnično uspešni." Kaj vleče podjetnike v ŠTP, je težko reči, zagotovo pa so si nekateri med njimi že pridobili dovolj znanja in so s pomočjo jasno izdelanih programov ter strokovnjakov parka, uspeli tudi na mednarodnem trgu. Bodo pa nekaj teh koristnih informacij iz ŠTP v občine na območju Halož prenesli tudi nekateri udeleženci nedavne ekskurzije, Stanislav Golc iz agencije Halo pa je povedal, da od ŠTP pričakujejo predvsem pomoč pri povezovanju občin v lokalno koalicijo. V občini Gorišnica pa tako že razmišljajo o ustanovitvi podjetniškega centra v Dolanah, kjer bi imeli podjetniki ugodne možnosti razvoja in širšega skupnega delovanja, sicer pa se v sosednji Avstriji tovrstna oblika pospeševanja podjetništva že nekaj let uspešno izvaja.

Tekst in fotografija:

Tatjana Mohorko



Vesna Kovačič, Jolanda Lešnik in Stanislav Golc so govorili o povezovanju haloških občin in Štajerskega tehnološkega parka.)

## MAKOLE -

## V Iskri postopek prisilne poravnave

O agoniji delavcev v ISKRI Makole smo poročali predvsem v januarju in v februarju v zvezi s stavko dela zaposlenih. 27. februarja se je za firmo pričel stečajni postopek, za stečajnega upravitelja pa je stečajni senat mariborskega sodišča določil Mitja Zagrajska, dipl. ekonomista iz Maribora. Že od vsega začetka, še posebej pa po analizi poslovanja in tržni prognozi, ki jo je izdelala zunanja pooblaščenca ustanova, si je stečajni upravitelj prizadeval, da bi stečaj prekvalificiral v postopek prisilne poravnave, ki je za vse še najmanj boleč.

Uspel je in sedaj stečajni upravitelj opravlja dolžnost upravitelja prisilne poravnave. Sočasno je stečajni senat imenoval še petčlanski upniški odbor, ki zastopa posamezne upnike in z njimi mora upravitelj prisilne poravnave doseči dogovor o poplačilu njihovih terjatev, o čemer je predvidena sodna obravnava v mesecu septembru. Od okoli 210 delavcev, kolikor jih je pred stečajem delalo v ISKRI RELEJI Makole, so jih postopoma za-

poslovali 144, v torek pa še 16, tako, da jih trenutno dela 160. Ostali so deloma na zavodu za zaposlovanje ali pa so si že sami našli kakršnokoli zaposlitev. Zaposleni so veseli, da od 1. marca dalje prejajo redno mesečno plačo v skladu s kolektivno pogodbo, prav tako pa denar za prehrano in potne stroške. Seveda je o makolski ISKRI še veliko zanimivega, vendar bomo o tem podrobneje pisali proti koncu meseca.

Vida Topolovec

## PTUJ / SINDIKALISTI O RAZMERAH V VALIDU IN DELTI

## Razmere so resne

22. julija so bili v ptujskem delu novomeškega Laboda (Validu in Delti) republiški sindikalisti (člani republiškega odbora sindikata delavcev v tekstilni in usnjarski industriji s predsednikom Tonetom Rozmanom in sekretarko Branko Novak), da bi se podrobneje seznanili z razmerami v delu ptujske tekstilne industrije, ki podobno kot večji del slovenske tekstilne inudstrije bije plat znova. Po podatkih je v tem trenutku ogroženih 3000 delovnih mest v tej panogi v celi Sloveniji. Na pogovorih v Ptujju je sodeloval tudi glavni direktor Laboda Andrej Kirm. Do obiska republiških sindikalistov iz vrst Svobodnih sindikatov, ki so se sestali z izvršnim odborom sindikata obeh podjetij, je prišlo zaradi izredno kritičnih razmer v Validu, kjer se razmere po znanih dogodkih iz začetka letošnjega leta ne izboljšujejo. Delta in Validu pa imata v cellem sistemu Laboda tudi daleč najslabše plače.

Sekretar Območne organizacije svobodnih sindikatov v Ptujju Boris Frajnkovič, je po sestankih (potekali so za zaprtimi vrati) v Validu in Delti povedal, da se doslej ni izpolnila niti ena zahteva Validovih delav iz tega obdobja, čeprav so bile vse izredno minimalizirane. Pa tudi sicer se od lanskega oktobra v Validu niso razmere v ničemer izboljšale, čeprav ima status invalidskega podjetja, ki mu prinaša določene bonitete glede prispevkov. Sanacijske programe so v Validu in Delti sprejeli sočasno. V Delti je po besedah

Borisa Frajnkoviča opaziti določene premike na boljše. Prvi rezultati uresničevanja sanacijskega programa naj bi se pokazali po direktoričnem zagotovitvi okrog 15. septembra. Sindikalisti so dobili v pogled izvleček sanacijskega programa, ki po njihovem preveč gradi na račun plač zaposlenih oziroma zaposlenih nasploh. Sanacijska programa obeh podjetij imata za osnovni cilj zmanjšanje števila zaposlenih. V Delti je trenutno še čez štiristo zaposlenih, številka pa bo kmalu še nižja, ko bodo potekla vsa čakanja. Povprečna

bruto plača je trenutno po direktoričini izjavi v Delti trenutno okrog 56 tisoč tolarjev bruto, kar predstavlja neto 38.400 SIT. Lani oktobra je bila povprečna bruto plača 50 tisoč tolarjev. Takrat je tudi neprimeren več ljudi imelo nižjo plačo od minimalne. Na resnost razmer v tekstilni industriji Slovenije kažejo podatki o povprečni bruto plači v gospodarstvu Slovenije, ki je bila v obdobju oktober - december 1996 127 tisoč 746 tolarjev, v tekstilni pa je ta marca letos znašala 84.319. V svobodnih sindikatih so prepričani, da izboljšanje plač oziroma 12 do 15 odstotno zvišanje izhodiščnih bruto plač, Delti in Validu ne bi ogrozilo. Prepričani so, da bi se to pozitivno odrazilo tudi na sami produktivnosti, zmanjšale pa bi se tudi bolniške, ki so v tem trenutku velik problem v obeh podjetjih, kot sta povedali obe direktorici. Zagotavljajo, da bi se v novih razmerah, zagotovo prepolovile. Ugotovili so tudi, da si v Delti prizadevajo pridobiti delo tudi mimo Laboda, v Validu pa so v popolnosti odvisni od Laboda. Na sindikalnih pogovorih v Delti in Validu 22. julija, so oblikovali več zahtev. Med drugim do konca avgusta v Delti izplačilo regresa vsaj v

višini 20 tisočakov neto (kar po mnenju sindikalistov ne bi smel biti problem, ker Delta nima blokiranega žiro računa), do takrat pa zahtevajo tudi podrobnejše informacije, kako bo delo v Delti potekalo v bodoče, pa tudi do kdaj bo opravljeno dokončno izplačilo regresa. Sestal pa naj bi se tudi začasni nadzorni svet podjetja Labod, in razpravljaj o razmerah v podjetju. Vodstvo Validu naj bi na sindikalne zahteve odgovorilo v teh dneh. Zahtevajo pa izplačilo plač glede na zakon o izplačilu minimalne plače in da začasni nadzorni svet Laboda obravnavana razmere v Validu. V Validu bodo, če pisnih odgovorov te dni ne bodo dobili, pričeli aktivnosti in priprave na stavko. Zahtevo po odstopu direktorice so pred časom že postavili, če se razmere v kratkem ne bodo pričele izboljševati. Na julijskem sestanku so jo samo ponovili. Na vlado Republike Slovenije so sicer dane zahteve za pomoč države pri prestrukturiranju obeh podjetij, vendar v tem trenutku še ni nič določenega, kar ne vpliva pretiranega optimizma, da se odgovorni zavedajo resnosti položaja v tekstilni industriji.

MG



## Kuharski nasveti

### Zmrznjene sladice

**Verjetno ne mine poletje brez, da vsaj enkrat niste poskusili, kakšne zmrznjene sladice, kot sta sladoleed, šerbet ali parfait.**

Mnogi ledeni deserti so popolni le če so zmrznjeni. Tako sladolede, kot šerbete delamo iz dveh osnovnih skupin. Bogatejša mešanica pripravljamo iz mleka, jajc, smetane ter dodatkov, kot so orehi, lešniki in podobne sestavine in jim pravimo tudi kremni sladoledi, nekoliko lažjo inačico pa pripravljamo iz sadnih mešanic, sokov, sadnih kaš, vina, likerjev, sladkorja in različnih dodatkov, ki vplivajo na boljši okus in aromo.

Še nasitnejše so ledene kreme, ki jim pravimo tudi parfeti, (parfait) ledeni narastki, ledene bombe in druge zmrznjene sladice naše kuhinje. Za dober sladoleed velja, da je zmeraj mazljiv, da ima vodne kristale enakomerno porazdeljene po celotni masi in da niso vidni. Tak sladoleed pa dobimo le s temeljitim mešanjem v posebnem strojčku za sladoleed, kjer sladoleed pridobi tudi na volumnu.

Postopek mešanja je pri sladolejih najzahtevnejši del priprave, saj včasih le s težavo ugotovimo, kako hitro se sladoleedna masa naj meša. Posebej natančni moramo biti pri sadnih sladolejih, ti namreč v primerjavi s kremnimi vsebujejo več vode in hitreje nastanejo vodni kristali, zato moramo maso temeljiteje mešati, da so kristali zelo mali in neopazni. Seveda, ko pripravljamo

sladolede, uporabljamo sveža živila in visoko vzdržujemo higieno v prostoru, kjer jih pripravljamo.

Postopek mešanja mora biti dovolj dolg, da postanejo sladoledi zaradi zraka, ki ga dobijo, penasti, rahli in narastejo. Za dodatno rahljanje lahko uporabimo tudi sneg beljakov, smetano ali beljakovo maso. Vse sladice, ki jih zmrzujemo, med zmrzovanjem izgubijo nekaj sladkobe in arome. Zato v parfeti dodamo za okus, alkohol, limonin sok in sladkor, pri sladolejih pa dodajamo kiselkasto sadje, pri sadnih sladolejih, pri mlečnih pa vanilijo, čokolado, prepražene lešnike in podobno. Sladolede in ostale zmrznjene sladice lahko barvamo tudi z živilskimi barvami, vendar v zelo malih, točno določenih količinah. Klasični sladoleed iz jajčne kreme naredimo iz osnovnega recepta, ki ga lahko z različnimi dodatki spremenimo po okusu in videzu. Za osnovni recept potrebujemo 0,5 l mleka, 14 dag sladkorja, 7 beljakov in 250 ml sladke smetane. Mleko lahko popolnoma nadomestimo s smetano. Pripravimo ga tako, da mleko zavremo, v mleko damo vanilijevo palčko, v kolikor pripravljamo vanilijev sladoleed in kuhamo pri zmerni temperaturi 10 minut. Palčko odstranimo in jo naslednjič ponovno uporabimo. 5 rumenjakov in sladkor stepamo, da

nastane gosta penasta zmes in prlijemo med mešanjem vroče mleko. Jajčno maso vlijemo nazaj v lonec in počasi kuhamo da se zgosti. Zraven mešamo z leseno kuhalnico. V kolikor kuhate pri premočni temperaturi krema razvojeni. Nato omako odstavimo, jo vlijemo v hladno skledo in ohladimo. Temeljito ohlajeno maso damo v strojček za sladoleed in mešamo, da zmrzne, po želji dodamo še različne dodatke, ali sladoleed še dodatno zrahliamo s kremo double. Dobro premešani sladoleed naložimo v primerno banjico, zapremo in postavimo v zmrzovalnik. V kolikor ga v zmrzovalniku hranite več kot 10 ur, ga 10 do 20 minut pred uporabo postavite v hladilnik, da se nekoliko zmečha. Ponudimo ga lahko v skodelici ali na krožniku, skupaj s sadjem ali drugo zmrznjeno sladico, potresemo ga lahko s sesekljanimi in prepraženimi lešniki ali ga delno prelujemo z vročo čokolado. Z nekoliko domišljije lahko iz preprostega sladoleeda z različnimi omakami, oblogami, prilogami in ostalimi okraski, naredimo sladico visoke kuhinje. Svetovno znane sladoleedne specialitete je naredil francoski kuharski mojster Escoffier; kot so pech Melba in hruska lepe Helene. Zelo znana sladoleedna sladica je tudi banana split.



**Nada Pignar**  
učiteljica kuharstva

**PRIPRAVLJA MAG. BOJAN ŠINKO, SPEC. KLIN. PSIH. / NEKATERI DRUGI PROBLEMI DUŠEVNEGA ZDRAVJA - 132. NAD**

## Staranje in starost

### SPOSOBNOSTI STAREJŠIH - I. NAD.

Z leti pride tudi do sprememb pri čustvovanju. Toda povsem zmotno je misliti, da pada sposobnost čustvovanja. Res je, da v starosti ni takih nihanj, kot jih poznamo iz pubertete, toda umirjenost čustev še ne pomeni brezčutnosti.

Veliko raziskovalcev je proučevalo inteligentnost starejših ljudi. Splošna ugotovitev je, da inteligentnost po dvajsetem letu življenja pada in da je upad v starosti hitrejši. To je treba razumeti tako, da upadajo predvsem tiste funkcije, ki so zaobsežene v inteligentnosti, npr. duševna okretnost, zapomnljivost, sposobnost abstraktnega mišljenja. Seveda imajo starejši zato na drugi strani več znanja in več življenjskih izkušenj. Upad inteligentnosti v starosti je zelo odvisen tudi od dosežene stopnje inteligentnosti v mladosti. Tistim z visokim inteligentnim količnikom upade v letih inteligentnost manj kot tistim z nižjim inteligentnim količnikom. Poleg tega ima tudi eventualno enak upad za obe skupini različen pomen. Onim z visokim IQ se ta znižja zgolj na

povprečje, medtem ko pri povprečnih upade inteligentnost v starosti daleč pod normalo mlajše skupine.

Največja povzročitelja upada inteligentnosti v starosti sta dve bolezni: arterioskleroza in senilna demenca. Čeprav vzroki obeh bolezni še niso popolnoma raziskani, je jasno, da igra pri tem veliko vlogo tudi zdrav način življenja. Ljudje, ki med življenjem doživijo manj stresov in živijo bolj umirjeno, ali ljudje, ki se pravilno hranijo, ne uživajo pretirano alkoholnih pijač in ne kadijo, imajo tudi manj arteriosklerotičnih in senilnih težav ali pa se te pojavijo pozneje.

Tudi o staranju in kreativnosti je veliko podatkov. Na splošno moramo reči, da je višek človekove ustvarjalnosti na področju eksaktnih znanosti pred štirideset letom, nasprotno pa filozofij, družboslovij ter razni umetniki in pisatelji (izjema so le pesniki, ki dosežejo svoj vrh celo nekoliko prej kot znanstveniki) dosežejo vrh pozneje. Tako poznamo številne pisatelje in skladatelje, ki so napisali svoja najboljša dela po šestdesetem letu življenja (npr. Verdi, Haydn, Goethe, Kant). Ločiti je treba tudi produktivnost in kvaliteto. Medtem ko z leti produktivnost pada, ostane kvaliteta predvidoma dalj časa ohranjena.

Sicer pa so tudi glede tega velike individualne razlike.

Posebna pomena je delovna sposobnost starejših. O njej imamo veliko število predvsem enostranskih stališč. Kako zapleteno je v resnici to področje, lahko ponazorimo na primeru upadajočih energij. Tako je povsem jasno, da imajo mlajši ljudje na razpolago več energije, toda to ne pomeni, da je delovna sposobnost mlajših boljša, saj bi bil takšen zaključek preveč preprost. Upoštevati namreč moramo, da mlajša oseba svojo energijo pogosto razsipa, medtem ko reagirajo starejši bolj specializirano in bolj v skladu z zahtevami določene situacije. Izkušnje in spretnosti, ki so s jih pridobili s starostjo, jim omogočajo racionalnejše trošenje energije. Poleg tega srečamo pri starejših še dodatno, izvenzavestno obrambo pred izgubo energije. Po podatkih FAO (1958) pojedjo starejši ljudje enako količino hrane kot mlajši, čeprav je za svojo aktivnost ne potrebujejo več toliko, še zlasti če vemo, da osnovni metabolizem po dvajsetem letu starosti postopoma upada.

S to temo pa se bomo srečali še tudi naslednjič.

**mag. Bojan Šinko**

### STROKOVNJAKI SVETUJEJO

## Siva grozdna plesen (Botrytis cinerea)

Siva grozdna plesen je glivična bolezen, ki lahko v jeseni še zlasti v deževnih letih povzroči gnitje grozdja in velike izgube pridelka, pa tudi slabo kakovost vina in slabo barvo pri rdečih vinih.

Močnejši napad te bolezni najdemo zlasti v intenzivnih vinogradih z velikimi pridelki. Glavni vzroki so naslednji: obilnejše gnojenje, zlasti z dušikom, bujna rast vinske trte, ki ustvarja ugodne razmere v notranjosti trsov za razvoj te bolezni, žlahtnenje in odbira na velike in zbite grozde, plitvejša rast korenin, kar ima za posledico večja nihanja v preskrbi z

vodo in pokanje jagodnih kožic po obilnejšem deževju.

Pri vinski trti siva plesen napada kabrnike, rozge (pogosteje v trsnicah), liste, največjo gospodarsko škodo pa dela na grozdju. V suhih jesenih pa povzročijo t.i. žlahtno gnilobo, ki izboljša kakovost mošta oz. vina. Pogoj je, da je stopnja sladkorja v jagodi nad 12 odstotkov. Kabrniki in grozdjiči se lahko zaradi sive plesni posušijo. Najprej porjavijo in so značilno zmečhani, ob obilnem deževju pa na njih zraste plesniva prevleka.

Mehčanje jagod je najnevarnejši čas za pojav bolezni. Brž ko jagode

vsebujejo več kot 4 odstotke sladkorja, se lahko pojavi kot t.i.m. surova gniloba. Za začetni razvoj gliva potrebuje poškodovano jagodno kožico. Ko se gliva enkrat naseli in če ima idealne pogoje (temperatura, vlaga), na površini ustvari apresorije (pod njimi so s.draste in iglaste tvorbe), gliva vdira v jagode tudi če niso poškodovane. Grozdje, ki je v notranjosti trsov obdano z listjem, se ob dežju včasih tudi celi dan ne posuši in to ustvari idealne razmere za razvoj bolezni. Gniloba se lahko hitro širi in zajame večji del grozda ali cele grozde. Če kasneje nastopi suho vreme, se taki grozdi popol-

noma izsušijo.

Siva plesen pogosto okuži tudi peclje (renski rizling, rizvanec). Okuženi peclji imajo značilna rjava, zmečhana in gnijajoča mesta, na katerih se peclj pretрга in grozdje odpade. Siva plesen se včasih naseli na že odmrlih pecljih, ki je posledica fiziološke motnje (pomanjkanje magnezija). Pogosto se v takšnih primerih ne da ločiti ene bolezni od druge.

Če gliva v toplih in suhih jesenih napade jagode, ki imajo več kot 12 odstotkov sladkorja, naredi njihovo povrhnjico prozorno, kar pospeši izhlapevanje vode. Za svoj razvoj porabi sorazmerno več kisline kot sladkorja, s tem pa se koncentracija sladkorja v jagodi močno poveča in govorimo o t.i.m. žlahtni gnilobi. Iz takih jagod lahko pridelamo vina vrhunske kvalitete, čeprav gre to na račun količine pridelka. Od posrednih ukrepov za zatiranje sive gnilobe upoštevamo naslednje: skladno in ne pretirano gnojenje, ustrezne

širine saditve in vzgojne oblike, ki omogočijo da so trsi čim bolj prevetrni, uspešno zatiranje plevelov, pravočasno opravljanje vseh zelenih del (pletev, vrščikanje, odstranjevanje ostarelih listov v zoni grozdja).

### KEMIČNA ZAŠČITA

Pri zaščiti, ko škropimo proti peronospori, dajemo prednost preperatom, ki delno delujejo tudi proti sivi grozdni plesni. (npr. euparen, folpet). Lahko pa škropimo tudi z botriticidi. Prvič priporočamo preden se jagode sklenejo v grozd in drugič v fazi mehčanja jagod. Zatiranje z botriticidi je dokaj zahtevno, saj je gliva izredno rezistentna in ob nepravilni rabi pripravkov hitro tvori sloje gliv, kateri so odporni proti določeni aktivni snovi preperata. V zadnjih letih, ko smo v večini uporabljali preperate iz skupine dikarboksimidov, benzimidazolov in triazo-

lov (ronilan, sumilex ipd.), se je rezistenca na te pripravke močneje pojavila. Na tržišču sta se pojavila nova dva preperata Mythos (aktivna snov pirimetanil, ki spada v skupino anilino - pirimidov). Delovanje je kontaktno. Zaradi rezistence priporočamo, da se uporabi samo enkrat v sezoni. Switch vsebuje dve aktivni snovi: Cyprodinil, ki ima sistemsko delovanje in Fludioxonil, ki ima kontaktno delovanje. V sezoni se lahko uporabi dvakrat. Za obe preperata je značilno, da nimata navzkrižne rezistence za doslej uporabljene preperate in nimata stranskih učinkov na fermentacijo mošta. Pri zaščiti proti gnilobi na grozdih, moramo upoštevati tudi napad grozdnih sukačev, saj izlegle ličinke pokodujejo grozde in tako pospešijo gnilobo.

**Andrej Rebernišek**  
ing. kmet.

**OZVŽ - Ptuj, Oddelek za kmetijsko svetovanje**

**PIŠE: ING. MIRAN GLUŠIČ** / \* V VRTU \* V VRTU \* V VRTU \* V VRTU \*

## Podoba vrta v avgustu

**je enako pestra in lepa, pa še živahnejša, kot je druge mesece v letu. Z vrščikanjevo ustvarjalnostjo v avgustu vrt doseže višek, ko je iz semena in sadike zrastle cvet, sad in plod, in ko se nara-va prične spreminjati in prevešati v jesen. V vrtu je v tem mesecu na voljo obilica žlahtnih plodov in pridelkov vrtnin, cvetja pa s svojo očarljivostjo ponovno izkazuje, da je tudi v našem vrtu in bivalnem zelenem okolju, z ljubeznijo do narave, prevladalo lepo nad grdim, plemenito nad surovim in ustvarjanje nad uničenjem.**

Če z vrtom živimo in ga kot takšnega doživljamo, že pričnemo z opravlili, ki mu bodo v korist in podoba tudi v prihodnje. V **SADNEM VRTU** je avgusta najugodnejši čas za rez orehov. Oreh je sadna vrsta lupinarjev za katerega je značilno, da je z razliko od drugih sadnih vrst, meseca avgusta v času ko plodovi zorijo, pritisk talnih rastlinskih sokov v drevesno krošnjo najmanjši. Če obrezujemo spomladaj, se pri orehu iz reznih ploskev močneje izcejajo rastlinski sokovi, kar je za drevo precejnejša izguba, nastale rane pa se težje zarastejo. Kljub temu pa spomladanska rez orehov ni napaka. S spomladansko rezjo opravimo manjše posege pri oblikovanju in vzgoji krošnje, je pa takrat potrebno skrbneje zgledati rane in premazati s cepilno smolo, da ne bi prišlo do trohnenja namesto celjenja rane. Večje

posege, kot je pomlajevanje, nižanje vrhov, odstranjevanje vej, ki rastejo v napačno smer ali pa da so moteče v okolju, vsekakor opravimo v avgustu, da bi se nastale rane še do jeseni zarastle. Nekatere vrste orehov imajo težnjo rasti ogrodnih vej v navpični smeri. V tem primeru pride v poštev tudi upogibanje vej, še posebej pri mlajših drevesih, če pa so pregoste, jih redčimo. Z rezjo in redčenjem vej, naredimo drevesno krošnjo prostornejšo in zračno, vsaka veja mora biti osvetljena, iz tako oblikovanega drevesa pa lahko pričakujemo kakovosten in zdrav pridelek.

V **OKRASNEM VRTU** je za večino vrst okrasnih trajnic sredina avgusta, ko se občutno skrajša dan, nekaka vremenska prelomnica. Grmičevje in drevje se vegetacijsko prebuja iz navidezne-

ga poletnega mirovanja, drevnine prehajajo ponovno v muzevno stanje, začena se tako imenovana druga rast. V začetku avgusta, tik preden se prične druga vegetacija, je pravi čas za poletno sajenje ali presajanje iglavcev. Iglavci so z razliko od listavcev zimzelene rastline, katere skozi vse leto asimilirajo in se v njih odvijajo življenjski procesi, le da so nekatera vegetacijska obdobja pri teh rastlinah intenzivnejša druga pa manj. Sadika iglavca, ki jo bomo posadili ali presadili v začetku avgusta, se bo v jesenskem času, ko ponovno prehaja neko intenzivnejše vegetacijsko obdobje, še dobro ukoreninila, njeni letošnji poganjki pa toliko utrdili, da bo rastlina sposobna za prezimitev. Presajene iglavce moramo seveda v tem obdobju temeljito in redno zalivati, ker kakšen redek in rahel dež ne zadostuje. Sadimo v kompostovko, kateri smo dodali polovico gozdne prsti igličevke, ki jo nabere-mo v gozdu iglastega sestaja. Prsti za sajenje primesamo posebej za iglavce pripravljeno mešanico rudniških gnojil v količini kot to priporoča proizvajalec.

V **ZELENJAVNEM VRTU** je glavna letnih glavatih solat že porabljena. Nadomščajo jih razne vrste endivije, ki smo jih sejali meseca maja, presajali pa junija. Če smo endivijo sejali oziroma presajali v pregosti nasad, če smo jo enostransko pregostili z dušičnimi gnojili, ali če nismo upoštevali kolobarja, ob-

tem pa posevek gojili v soseski endiviji neprijaznih vrtnin, jo pogosto napadejo listne uši. Uničenje uši s kemičnimi pripravki, ne da bi bila endivija kot pridelek uporabna in neprizadeta, je sedaj v času pobiranja, nemogoče. Škodljivec se nahaja v listih v notranjosti listne ro-zete in ga običajno opazimo šele, ko solato pričnemo pobirati za uporabo. Pridelek je mogoče uporabiti v domačem gospodinjstvu, če ga zalivamo in poškropimo s koprivo brozgo, nekaj dni pred pobiranjem. Uši bodo odmrle, njih ostanke pa je ob pripravi solate zlahka izprati z vodo.

Koprivovo brozgo pripravimo tako, da 1 kg svežih kopriv namočimo v 10 litrov vode in pustimo stati 12 do 24 ur. Izvleček ocedimo s kopriv, preden bi brozga pričela vreti in z nerazredčenim poškropimo po solati in hkrati posevek zalijemo. Brozge ne smemo pustiti predolgo stati, ker se v tem primeru pekoče snovi kopriv razkrojijo, takšna brozga pa je neučinkovita. Če pa uporabljamo proti ušem koprivovo prevrelko, pa je to že tako močan izvleček, da jo moramo razredčiti z vodo v razmerju 1:10. Način uporabe prevrelke je enak brozgi, da torej z njo zalivamo tla na območju korenin in škropimo po posevku, da deluje preko listov.

**Miran Glušič** ing. agr.

### KRVODAJALCI:

- 22. JULIJA:** Marjetka Časek Apače 9, Jožef Murko, Lovrenc 129/a, Silvester Žerak, Čučkova 11, Olga Hren, Gorca 13/a, Dragica Trafela, Kvedrova 5, Stanislav Kovačec, Apače 269, Jožica Tetičkovič, Lovrena na dr. polju 8, Franc Mar, Bresnica 21, Franc Ratek, Gabrnik 1, Miran Muhič, Gabrnik 14, Alojz Zore, Tavčarjeva 21, Jože Strelec, Placarovci 12/a, Maks Krajnc, Ul. 25. maja 8, Boris Kurbus, Prepolje 42, Milan Janžekovič, Bodkovci 29, Zlatko Gajšek, Podlehnik 66/a.
- 24. JULIJ:** Zvonko Mohorko, Kungota 20, Boris Gorišek, Skrbilje 3/a, Marjan Bezjak, Grajena 51, Branko Drevenšek, Mihovce 48, Marjan Vrabl, Zg. Hajdina 36, Stanislav Zavec, Turniška 26, Vlado Potočnik, Vičava 29, Albina Krajnc, Volkmerjeva 22, Franc Marušič, Zg. Velovlak 22, Ivica Kolečnik, Ul. 5. Prekomorske 5, Jože Vidovič, Dravinjski vrh 55, Darko Drčić, Zagrebška 50, Milan Mlakar, Kicar 138/a, Ernest Zaver-nik, Grajena 28, Jadranka Stričević, Moša Pijade 23/b, Silvester Kiselj, Prepolje 21, Danilo Borovčak, Mejna c. 30, Branko Rakuša, Sarajevska 8, Ivan Malek, Jiršovci 50, Branko Krajnc, Sovjak 9.





9.45 Videoring

10.15 Lubezen boli, ponovitev nadaljevanke.
11.05 Ptice radosni, ponovitev španskega filma.
13.00 Poročila (##), v...
13.05 Kolo sreče, ponovitev
13.35 Omiže.
15.05 Mladí vrtovci: Boštjan Lipovšek rog.
Klemen Golner, klarin.
15.35 Razgaljeni Hollywood, pon. dokum. naniz.
17.00 Obzoriki
17.10 Čebelica Maja, risana nanizanka.
17.35 Pravičica o Carju Saitanu, lutkovna naniz.
17.50 Snežna reka: Saga o McGregorjevih, naniz.
18.40 Hugo, TV igrlica.
19.15 Risanka.
19.30 Dnevnik (#).
20.05 Igre brez meja.
21.35 Tako je... v Memelji.
22.00 Odmevi (#).
22.35 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka.
23.05 Sestre, nadaljevanke.
23.55 Brane Roncel izza odr.
1.25 Videoring.

SLOVENIJA 2

8.00 Euronews. 10.40 Mostovi. 11.10 Alica, evropski kulturni magazin. 11.40 Otok zakladov, angleški film. 13.40 Jake in Ben, nadalj. 14.35 Zgodbe iz školje. 14.55 Pacific Drive, pon. nadalj. 15.25 Sestre, pon. nanizanka. 16.15 Deklat rojen, dokumentarna oddaja. 17.05 V ogenj, ponovitev drame. 18.00 Alene: SP v atletiki, prenos. 20.30 10000 obratov. 21.20 Debeluh in deček, ameriški film. 23.30 Sedem čudes svetla, ameriška dokumentarna serija.

POP TV

10.00 Santa Barbara, ponovitev.
11.00 Zaliv ljubezni, ponovitev.
12.00 Partnerja, ponovitev.
13.00 Taksli, ponovitev.
13.30 Newyorška policija, ponovitev.
14.30 Zlatolaski, ponovitev.
15.00 Računalniški gurujli, humoristična nanizanka.
15.30 V družinskem krogu, humoristična nanizanka.
16.00 Zaliv ljubezni, nadaljevanke.
17.00 Santa Barbara, nadaljevanke.
18.00 Zlatolaski, nanizanka.
18.30 Družinski hlevček, ameriška nanizanka.
19.30 24 ur.
20.00 Urgenca, ameriška nanizanka.
21.00 Dosiželj X, ameriška nanizanka.
22.00 Odštevavanje, ameriški zaneslivofantastični film.
0.00 Seks s...
0.30 Playboy: Skrivne izpovedi in sanjarije.
1.00 Poskopljena, erotični film.
2.30 24 ur, ponovitev.

KANALA

10.40 Čevkalo, risana serija. 11.05 Prosim, ne jelite marje-tic. 11.35 Ta čudna znanost, nanizanka. 12.00 Korak za korakom, pon. 12.25 Opraš show, pon. 13.30 Charles je glavni, pon. 14.00 Remington Steele, pon. 15.10 Kje je Michael, pon. 16.10 Rajska obala, pon. 16.35 Držni in lepi, pon. 17.00 Opraš show: Da bi prezvela, je postala moški. 17.50 Držni in lepi, nadalj. 18.15 Rajska obala. 18.45 Charles je glavni, nanizanka. 19.10 Srečni časi, nanizanka. 19.35 Korak za korakom, nanizanka. 20.00 Očka major, nanizanka. 20.25 Smith in Jones, nanizanka. 21.00 Bilohe in Tedo-ve dogodivščine, mladinski film (Keanu Reeves). 22.30 Hladna soba, drama (Amanda Pays), 0.05 Ulica ljubezni, nanizanka. 0.30 Karma Tamra, oddaja o meljnih vedah.

TV 3

8.15 Komercialne predstavitve. 15.30 Utrnek. 16.00 TV prodaja. 16.15 Risanka. 16.45 Zvavi, pon. 17.15 TV prodaja. 17.30 Zaliv duhov, pon. 18.00 Troška vročica, pono. 18.50 TV prodaja. 19.00 Utrnek. 19.30 Videospoti. 20.00 Zaliv duhov, otroška serija. 20.30 Troška vročica. 21.30 Spominček, drama (Christopher Plummer). 23.00 Utrnek. 23.30 TV prodaja. 23.50 Komercialne predstavitve.

HTV 1

8.00 Dobro jutro, Hrvaška. 10.05 Otroški program. 12.00 Dnevnik. 12.25 Krivda, serija. 13.10 Santa Barbara. 13.55 Poročila. 14.00 Srce zlohoda, humoristična serija. 14.45 Otroški in mladinski program. 17.10 AlpeDonavaldar. 17.40 Poročila. 17.55 Zvezde steva, serija. 18.40 Kolo sreče. 19.10 Hrvaška sporniška knjiga. 19.30 Dnevnik. 20.15 Azijski polopis: Sri Lanka zeleni diamant, dokumentarna oddaja. 20.50 Monserrat Caballe v Areni, prenos koncerta. 22.05 Razgledi. 22.25 Kronka Spilskoga in Dubrovniškega festivala. 22.55 Potovanja: Bali, dokum. serija. 23.50 Resnični divji zehod, dokum. serija. 0.45 Poročila.

HTV 2

12.40 Seinfeld, ponovitev. 13.05 Cain, španski film. 14.45 Hliscje v cvetju, ponovitev. 15.35 Triler, pon. 16.35 Čez zvezde, serija. 17.30 Duša in telo za Acapulco, serija. 17.55 Risanka. 18.05 Hugo, TV igra. 18.30 Navdušujoče dirke, pz serija. 19.00 Županjska panorama. 19.30 Dnevnik. 20.20 Zakon v L.A., serija. 21.15 Popolna buča, humoristična serija. 21.45 Sunjljiva tarta, ameriški film. 1994. 23.20 2,4 otroka, humoristična serija. 23.50 Dvojne težave, 1983.

HIV 3

12.00 Tri plus: Red dwarf, humor. serija. 16.00 Oholost in izrazil predsocki, pon. filma. 17.10 Alene: SP v atletiki, prenos. 20.50 Duša in telo za Acapulco, pon. 21.15 Krivda, pon. 22.20 Album Show, lutka glasbena oddaja. 22.50 Poličja, serija. 23.15 Pravi čas, 0.45 Tri plus, ponovitev.

AVSTRALIA 2

6.00 Otroški program. 10.50 Lilly, ameriški film, 1965 (Elvis Presley, Shelly Fabars). 11.40 Verne, 11.55 Conlenti biv, otroški program. 14.45 Mini čas v sliki. 14.50 Naša mala farma. 15.40 Altam. 16.25 Airwolf. 17.15 Pogrešani na Tajskem, začetek serije (Gunter Berger). 18.05 Alt. 18.30 Prijazna družina. 19.00 Friends. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Verne. 20.02 Šport. 20.15 Družinski posil, kriminalka. 1989 (Sean Connery, Dustin Hoffman). 22.05 Obešile ga vsje, vestem. 1967 (Clint Eastwood, Inger Stevens). 0.00 Čas v sliki. 0.05 Darkman moč z masko, tiler. 1990 (Liam Neeson). 1.30 Aki Jessica, serija, ponovitev. 2.55 Harlem Action, kriminalka. 1991. 4.40 Airwolf.

AVSTRALIA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Grad ob Vrhskem jezeru. 9.55 Bogat in lep. 11.35 Lokahe novice. 12.00 Čas v sliki. 12.10 Vrtički boječ. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Lipova cesta. 15.15 Bogat in lep. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Verne. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Stan, serija. 21.15 Vsakdanje zgodbe. 22.10 Čas v sliki. 22.35 Modern times, znanstveni magazin. 23.05 Nilebox. 23.10 Umetnine posebej: Iz dozdavnega sveta Zvavi. 23.35 Tuji živali smo samo ljudje. 23.45 Nilebox. U2. 1.25 Euroday's: Kopenhage. 1.55 Kultbox: Monde video. 2.40 Alabama, koncer. 3.25 Euroday's: Kopenhagen. 3.15 Kultbox: Monte video. 4.00 Flow. 5.00 Čas v sliki.

SATELITSKA TV

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj. 9.00 Cannon. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kemner. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Sonja. 14.00 Trapper John, M. D. 15.00 Star Trek: naslednje stotletje. 16.00 Picket Fences, serija. 17.00 Vsek proti vsakiemu. 17.30 RR. 18.00 V bliskavici. 18.30 Poročila. 19.00 Sport. 19.10 Ljubljene sestre (50). 19.40 Kolo sreče. 20.15 Trojka, krimi serija. 1996 (Zacharias Preen, Uwe Bohm). 21.15 Wolfvoj revši, krimi serija. 22.15 Nogomet. 23.15 AK-cija Jackson, akcijski. 1987 (Carl Weathers, Craig T. Nelson). 1.05 Star Trek, pon. 1.55 Picket Fences, pon. 2.45 Trapper John, M. D.

3 SAT

7.00 Alpska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Čas kulture. 9.45 Novo... uporabi tečaj. 10.15 Nemčija. 10.45 Dazelní magazin. 11.30 Pol skozí Eichstied. 12.00 Pogovor z Richardom von Weizsäckerjem. 13.15 Znak "D" magazin iz Berlina. 14.00 Festival jazza, Bern. 1994. 14.45 Stara

HTV 1

8.00 Dobro jutro, Hrvaška. 10.05 Otroški program. 12.00 Dnevnik. 12.25 Krivda, serija. 13.10 Santa Barbara. 13.55 Poročila. 14.00 Srce zlohoda, humoristična serija. 14.45 Otroški in mladinski program. 17.10 AlpeDonavaldar. 17.40 Poročila. 17.55 Zvezde steva, serija. 18.40 Kolo sreče. 19.10 Hrvaška sporniška knjiga. 19.30 Dnevnik. 20.15 Azijski polopis: Sri Lanka zeleni diamant, dokumentarna oddaja. 20.50 Monserrat Caballe v Areni, prenos koncerta. 22.05 Razgledi. 22.25 Kronka Spilskoga in Dubrovniškega festivala. 22.55 Potovanja: Bali, dokum. serija. 23.50 Resnični divji zehod, dokum. serija. 0.45 Poročila.

HTV 2

12.40 Seinfeld, ponovitev. 13.05 Cain, španski film. 14.45 Hliscje v cvetju, ponovitev. 15.35 Triler, pon. 16.35 Čez zvezde, serija. 17.30 Duša in telo za Acapulco, serija. 17.55 Risanka. 18.05 Hugo, TV igra. 18.30 Navdušujoče dirke, pz serija. 19.00 Županjska panorama. 19.30 Dnevnik. 20.20 Zakon v L.A., serija. 21.15 Popolna buča, humoristična serija. 21.45 Sunjljiva tarta, ameriški film. 1994. 23.20 2,4 otroka, humoristična serija. 23.50 Dvojne težave, 1983.

HIV 3

12.00 Tri plus: Red dwarf, humor. serija. 16.00 Oholost in izrazil predsocki, pon. filma. 17.10 Alene: SP v atletiki, prenos. 20.50 Duša in telo za Acapulco, pon. 21.15 Krivda, pon. 22.20 Album Show, lutka glasbena oddaja. 22.50 Poličja, serija. 23.15 Pravi čas, 0.45 Tri plus, ponovitev.

AVSTRALIA 2

6.00 Otroški program. 10.50 Lilly, ameriški film, 1965 (Elvis Presley, Shelly Fabars). 11.40 Verne, 11.55 Conlenti biv, otroški program. 14.45 Mini čas v sliki. 14.50 Naša mala farma. 15.40 Altam. 16.25 Airwolf. 17.15 Pogrešani na Tajskem, začetek serije (Gunter Berger). 18.05 Alt. 18.30 Prijazna družina. 19.00 Friends. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Verne. 20.02 Šport. 20.15 Družinski posil, kriminalka. 1989 (Sean Connery, Dustin Hoffman). 22.05 Obešile ga vsje, vestem. 1967 (Clint Eastwood, Inger Stevens). 0.00 Čas v sliki. 0.05 Darkman moč z masko, tiler. 1990 (Liam Neeson). 1.30 Aki Jessica, serija, ponovitev. 2.55 Harlem Action, kriminalka. 1991. 4.40 Airwolf.

AVSTRALIA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Grad ob Vrhskem jezeru. 9.55 Bogat in lep. 11.35 Lokahe novice. 12.00 Čas v sliki. 12.10 Vrtički boječ. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Lipova cesta. 15.15 Bogat in lep. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Verne. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Stan, serija. 21.15 Vsakdanje zgodbe. 22.10 Čas v sliki. 22.35 Modern times, znanstveni magazin. 23.05 Nilebox. 23.10 Umetnine posebej: Iz dozdavnega sveta Zvavi. 23.35 Tuji živali smo samo ljudje. 23.45 Nilebox. U2. 1.25 Euroday's: Kopenhage. 1.55 Kultbox: Monde video. 2.40 Alabama, koncer. 3.25 Euroday's: Kopenhagen. 3.15 Kultbox: Monte video. 4.00 Flow. 5.00 Čas v sliki.

SATELITSKA TV

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj. 9.00 Cannon. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kemner. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Sonja. 14.00 Trapper John, M. D. 15.00 Star Trek: naslednje stotletje. 16.00 Picket Fences, serija. 17.00 Vsek proti vsakiemu. 17.30 RR. 18.00 V bliskavici. 18.30 Poročila. 19.00 Sport. 19.10 Ljubljene sestre (50). 19.40 Kolo sreče. 20.15 Trojka, krimi serija. 1996 (Zacharias Preen, Uwe Bohm). 21.15 Wolfvoj revši, krimi serija. 22.15 Nogomet. 23.15 AK-cija Jackson, akcijski. 1987 (Carl Weathers, Craig T. Nelson). 1.05 Star Trek, pon. 1.55 Picket Fences, pon. 2.45 Trapper John, M. D.

3 SAT

7.00 Alpska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Čas kulture. 9.45 Novo... uporabi tečaj. 10.15 Nemčija. 10.45 Dazelní magazin. 11.30 Pol skozí Eichstied. 12.00 Pogovor z Richardom von Weizsäckerjem. 13.15 Znak "D" magazin iz Berlina. 14.00 Festival jazza, Bern. 1994. 14.45 Stara

HTV 1

8.00 Dobro jutro, Hrvaška. 10.05 Otroški program. 12.00 Dnevnik. 12.25 Krivda, serija. 13.10 Santa Barbara. 13.55 Poročila. 14.00 Srce zlohoda, humoristična serija. 14.45 Otroški in mladinski program. 17.10 AlpeDonavaldar. 17.40 Poročila. 17.55 Zvezde steva, serija. 18.40 Kolo sreče. 19.10 Hrvaška sporniška knjiga. 19.30 Dnevnik. 20.15 Azijski polopis: Sri Lanka zeleni diamant, dokumentarna oddaja. 20.50 Monserrat Caballe v Areni, prenos koncerta. 22.05 Razgledi. 22.25 Kronka Spilskoga in Dubrovniškega festivala. 22.55 Potovanja: Bali, dokum. serija. 23.50 Resnični divji zehod, dokum. serija. 0.45 Poročila.

HTV 2

12.40 Seinfeld, ponovitev. 13.05 Cain, španski film. 14.45 Hliscje v cvetju, ponovitev. 15.35 Triler, pon. 16.35 Čez zvezde, serija. 17.30 Duša in telo za Acapulco, serija. 17.55 Risanka. 18.05 Hugo, TV igra. 18.30 Navdušujoče dirke, pz serija. 19.00 Županjska panorama. 19.30 Dnevnik. 20.20 Zakon v L.A., serija. 21.15 Popolna buča, humoristična serija. 21.45 Sunjljiva tarta, ameriški film. 1994. 23.20 2,4 otroka, humoristična serija. 23.50 Dvojne težave, 1983.

HIV 3

12.00 Tri plus: Red dwarf, humor. serija. 16.00 Oholost in izrazil predsocki, pon. filma. 17.10 Alene: SP v atletiki, prenos. 20.50 Duša in telo za Acapulco, pon. 21.15 Krivda, pon. 22.20 Album Show, lutka glasbena oddaja. 22.50 Poličja, serija. 23.15 Pravi čas, 0.45 Tri plus, ponovitev.

AVSTRALIA 2

6.00 Otroški program. 10.50 Lilly, ameriški film, 1965 (Elvis Presley, Shelly Fabars). 11.40 Verne, 11.55 Conlenti biv, otroški program. 14.45 Mini čas v sliki. 14.50 Naša mala farma. 15.40 Altam. 16.25 Airwolf. 17.15 Pogrešani na Tajskem, začetek serije (Gunter Berger). 18.05 Alt. 18.30 Prijazna družina. 19.00 Friends. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Verne. 20.02 Šport. 20.15 Družinski posil, kriminalka. 1989 (Sean Connery, Dustin Hoffman). 22.05 Obešile ga vsje, vestem. 1967 (Clint Eastwood, Inger Stevens). 0.00 Čas v sliki. 0.05 Darkman moč z masko, tiler. 1990 (Liam Neeson). 1.30 Aki Jessica, serija, ponovitev. 2.55 Harlem Action, kriminalka. 1991. 4.40 Airwolf.

AVSTRALIA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Grad ob Vrhskem jezeru. 9.55 Bogat in lep. 11.35 Lokahe novice. 12.00 Čas v sliki. 12.10 Vrtički boječ. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Lipova cesta. 15.15 Bogat in lep. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Verne. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Stan, serija. 21.15 Vsakdanje zgodbe. 22.10 Čas v sliki. 22.35 Modern times, znanstveni magazin. 23.05 Nilebox. 23.10 Umetnine posebej: Iz dozdavnega sveta Zvavi. 23.35 Tuji živali smo samo ljudje. 23.45 Nilebox. U2. 1.25 Euroday's: Kopenhage. 1.55 Kultbox: Monde video. 2.40 Alabama, koncer. 3.25 Euroday's: Kopenhagen. 3.15 Kultbox: Monte video. 4.00 Flow. 5.00 Čas v sliki.

SATELITSKA TV

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj. 9.00 Cannon. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kemner. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Sonja. 14.00 Trapper John, M. D. 15.00 Star Trek: naslednje stotletje. 16.00 Picket Fences, serija. 17.00 Vsek proti vsakiemu. 17.30 RR. 18.00 V bliskavici. 18.30 Poročila. 19.00 Sport. 19.10 Ljubljene sestre (50). 19.40 Kolo sreče. 20.15 Trojka, krimi serija. 1996 (Zacharias Preen, Uwe Bohm). 21.15 Wolfvoj revši, krimi serija. 22.15 Nogomet. 23.15 AK-cija Jackson, akcijski. 1987 (Carl Weathers, Craig T. Nelson). 1.05 Star Trek, pon. 1.55 Picket Fences, pon. 2.45 Trapper John, M. D.

3 SAT

7.00 Alpska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Čas kulture. 9.45 Novo... uporabi tečaj. 10.15 Nemčija. 10.45 Dazelní magazin. 11.30 Pol skozí Eichstied. 12.00 Pogovor z Richardom von Weizsäckerjem. 13.15 Znak "D" magazin iz Berlina. 14.00 Festival jazza, Bern. 1994. 14.45 Stara

HTV 1

8.00 Dobro jutro, Hrvaška. 10.05 Otroški program. 12.00 Dnevnik. 12.25 Krivda, serija. 13.10 Santa Barbara. 13.55 Poročila. 14.00 Srce zlohoda, humoristična serija. 14.45 Otroški in mladinski program. 17.10 AlpeDonavaldar. 17.40 Poročila. 17.55 Zvezde steva, serija. 18.40 Kolo sreče. 19.10 Hrvaška sporniška knjiga. 19.30 Dnevnik. 20.15 Azijski polopis: Sri Lanka zeleni diamant, dokumentarna oddaja. 20.50 Monserrat Caballe v Areni, prenos koncerta. 22.05 Razgledi. 22.25 Kronka Spilskoga in Dubrovniškega festivala. 22.55 Potovanja: Bali, dokum. serija. 23.50 Resnični divji zehod, dokum. serija. 0.45 Poročila.

HTV 2

12.40 Seinfeld, ponovitev. 13.05 Cain, španski film. 14.45 Hliscje v cvetju, ponovitev. 15.35 Triler, pon. 16.35 Čez zvezde, serija. 17.30 Duša in telo za Acapulco, serija. 17.55 Risanka. 18.05 Hugo, TV igra. 18.30 Navdušujoče dirke, pz serija. 19.00 Županjska panorama. 19.30 Dnevnik. 20.20 Zakon v L.A., serija. 21.15 Popolna buča, humoristična serija. 21.45 Sunjljiva tarta, ameriški film. 1994. 23.20 2,4 otroka, humoristična serija. 23.50 Dvojne težave, 1983.

HIV 3

12.00 Tri plus: Red dwarf, humor. serija. 16.00 Oholost in izrazil predsocki, pon. filma. 17.10 Alene: SP v atletiki, prenos. 20.50 Duša in telo za Acapulco, pon. 21.15 Krivda, pon. 22.20 Album Show, lutka glasbena oddaja. 22.50 Poličja, serija. 23.15 Pravi čas, 0.45 Tri plus, ponovitev.

AVSTRALIA 2

6.00 Otroški program. 10.50 Lilly, ameriški film, 1965 (Elvis Presley, Shelly Fabars). 11.40 Verne, 11.55 Conlenti biv, otroški program. 14.45 Mini čas v sliki. 14.50 Naša mala farma. 15.40 Altam. 16.25 Airwolf. 17.15 Pogrešani na Tajskem, začetek serije (Gunter Berger). 18.05 Alt. 18.30 Prijazna družina. 19.00 Friends. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Verne. 20.02 Šport. 20.15 Družinski posil, kriminalka. 1989 (Sean Connery, Dustin Hoffman). 22.05 Obešile ga vsje, vestem. 1967 (Clint Eastwood, Inger Stevens). 0.00 Čas v sliki. 0.05 Darkman moč z masko, tiler. 1990 (Liam Neeson). 1.30 Aki Jessica, serija, ponovitev. 2.55 Harlem Action, kriminalka. 1991. 4.40 Airwolf.

AVSTRALIA 2

6.00 Teletekst. 7.00 Vremenska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Grad ob Vrhskem jezeru. 9.55 Bogat in lep. 11.35 Lokahe novice. 12.00 Čas v sliki. 12.10 Vrtički boječ. 13.00 Čas v sliki. 13.10 Lipova cesta. 15.15 Bogat in lep. 17.00 Čas v sliki. 17.05 Dobrodošli v Avstriji. 19.00 Lokalne novice. 19.30 Čas v sliki. 19.53 Verne. 20.02 Pogledi s strani. 20.15 Stan, serija. 21.15 Vsakdanje zgodbe. 22.10 Čas v sliki. 22.35 Modern times, znanstveni magazin. 23.05 Nilebox. 23.10 Umetnine posebej: Iz dozdavnega sveta Zvavi. 23.35 Tuji živali smo samo ljudje. 23.45 Nilebox. U2. 1.25 Euroday's: Kopenhage. 1.55 Kultbox: Monde video. 2.40 Alabama, koncer. 3.25 Euroday's: Kopenhagen. 3.15 Kultbox: Monte video. 4.00 Flow. 5.00 Čas v sliki.

SATELITSKA TV

SAT 1

5.30 Nemčija danes zjutraj. 9.00 Cannon. 10.00 Igra besed. 10.30 Poker. 11.00 Kemner. 12.00 Vera opoldne. 13.00 Sonja. 14.00 Trapper John, M. D. 15.00 Star Trek: naslednje stotletje. 16.00 Picket Fences, serija. 17.00 Vsek proti vsakiemu. 17.30 RR. 18.00 V bliskavici. 18.30 Poročila. 19.00 Sport. 19.10 Ljubljene sestre (50). 19.40 Kolo sreče. 20.15 Trojka, krimi serija. 1996 (Zacharias Preen, Uwe Bohm). 21.15 Wolfvoj revši, krimi serija. 22.15 Nogomet. 23.15 AK-cija Jackson, akcijski. 1987 (Carl Weathers, Craig T. Nelson). 1.05 Star Trek, pon. 1.55 Picket Fences, pon. 2.45 Trapper John, M. D.

3 SAT

7.00 Alpska panorama. 9.00 Čas v sliki. 9.05 Čas kulture. 9.45 Novo... uporabi tečaj. 10.15 Nemčija. 10.45 Dazelní magazin. 11.30 Pol skozí Eichstied. 12.00 Pogovor z Richardom von Weizsäckerjem. 13.15 Znak "D" magazin iz Berlina. 14.00 Festival jazza, Bern. 1994. 14.45 Stara

HTV 1

8.00 Dobro jutro, Hrvaška. 10.05 Otroški program. 12.00 Dnevnik. 12.25 Krivda, serija. 13.10 Santa Barbara. 13.55 Poročila. 14.00 Srce zlohoda, humoristična serija. 14.45 Otroški in mladinski program. 17.10 AlpeDonavaldar. 17.40 Poročila. 17.55 Zvezde steva, serija. 18.40 Kolo sreče. 19.10 Hrvaška sporniška knjiga. 19.30 Dnevnik. 20.15 Azijski polopis: Sri Lanka zeleni diamant, dokumentarna oddaja. 20.50 Monserrat Caballe v Areni, prenos koncerta. 22.05 Razgledi. 22.25 Kronka Spilskoga in Dubrovniškega festivala. 22.55 Potovanja: Bali, dokum. serija. 23.50 Resnični divji zehod, dokum. serija. 0.45 Poročila.

HTV 2

12.40 Seinfeld, ponovitev. 13.05 Cain, španski film. 14.45 Hliscje v cvetju, ponovitev. 15.35 Triler, pon. 16.35 Čez zvezde, serija. 17.30 Duša in telo za Acapulco, serija. 17.55 Risanka. 18.05 Hugo, TV igra. 18.30 Navdušujoče dirke, pz serija. 19.00 Županjska panorama. 19.30 Dnevnik. 20.20 Zakon v L.A., serija. 21.15 Popolna buča, humoristična serija. 21.45 Sunjljiva tarta, ameriški film. 1994. 23.20 2,4 otroka, humoristična serija. 23.50 Dvojne težave, 1983.

HIV 3

12.00 Tri plus: Red dwarf, humor. serija. 16.00 Oholost in izrazil predsocki, pon. filma. 17.10 Alene: SP v atletiki, prenos. 20.50 Duša in telo za Acapulco, pon. 21.15 Krivda, pon. 22.20 Album Show, lutka glasbena oddaja. 22.50 Poličja, ser

9.55 Videoring.

10.25 Jake in Debeluh, ponovitev nanizanke.  
11.15 Zapeljivanje Joeja Tynana, ameriški film.  
13.00 Poročila (#).

13.05 Linga, ponovitev TV igrice (#).  
13.45 Pe domače.  
15.05 TV konferenca, ponovitev.

15.55 Mostovi.  
17.00 Obzornik (#).  
17.10 Taborniki in skavti, 30. oddaja.

17.25 Med vetrom in vodo, nizozemska naniz. 1/8.  
17.45 Havajski detektiv, ameriška nanizanka.  
18.40 Kolo sreče, TV igrice (#).  
19.15 Risanka.

19.30 Dnevnik (#).  
20.05 Problematičen mulc, ameriški film.  
21.00 Homo turisticus, oddaja o turizmu.

22.40 Odmevi (#).  
22.35 Pacific Drive, avstralska nadaljevanke.  
23.05 Sestre, ameriška nanizanka.

23.55 Videoring.

**SLOVENIJA 2**

9.00 Euronews. 14.10 Sobota noč. 16.10 Pomagajmo si, ponovitev. 16.40 Pacific Drive, ponovitev nadaljevanke.

17.10 Sestre, ponovitev nanizanke. 18.05 Slovenski magaz. 19.30 Dnevnik (#). 20.05 Jean Claud Carriere, dokumentarna oddaja. 21.00 Osamljeni planet: Himalaja, francoska pustolovska serija. 21.45 Otroci vetra, španski film. 23.35 Svet poroč.

**POP TV**

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program.  
10.00 Santa Barbara, ponovitev.  
11.00 Zali ljubezni, ponovitev.

12.00 Partnerja, ponovitev.  
13.00 Munkci, ponovitev.  
13.30 Družinsko leto, ameriška nadaljevanke.

14.30 Zlatolaski, ponovitev.  
15.00 Računalniški guruji, nanizanka.  
15.30 V družinskem krogu, humoristična nanizanka.

16.00 Zali ljubezni, nadaljevanke.  
17.00 Santa Barbara, nadaljevanke.  
18.00 Zlatolaski, nanizanka.

18.30 Družinski hlevček, nanizanka.  
19.30 24 ur.

20.00 Resnične zgodbe: Nazaj domov, ameriška drama.  
21.45 Sedma nebesa, ameriška nanizanka.  
22.30 Taksi, nanizanka.

23.00 Nedotakljivi, nanizanka.  
0.00 Večeri s Sally Field: Smokey in bandi 2, ameriška akcijska komedija.  
2.00 24 ur, ponovitev.

**KANALA**

10.20 Čvekalo, risana serija. 10.45 Prosim, ne jeste marje-tic, nanizanka. 11.15 Ta čudna znanost, nanizanka. 11.40 Korak za korakom, ponovitev. 12.05 Oprah show, ponovitev. 13.20 Ponovitev. 13.50 Osumljeni, ponovitev. 15.10 Atlantis, ponovitev. 16.10 Rajska obala, ponovitev. 16.35 Držni in lepi, ponovitev. 17.00 Oprah show: Moj otrok me je pretepel. 17.50 Držni in lepi, nadaljevanke. 18.15 Rajska obala, nadaljevanke. 18.45 Charles je glavni, nanizanka.

19.10 Srečni časi, nanizanka. 19.35 Korak za korakom, nanizanka. 20.00 Družinske zadeve, nanizanka. 20.30 Strašilo in gospa king, nanizanka. 21.20 Odklop: Ekstremni smučar, dokumentarna serija. 21.55 Nenavadna doživetja, dokumentarna oddaja. 22.40 Nanizanka. 23.15 Vročica noči, nanizanka. 0.05 Bergerac, nanizanka. 0.55 Jezero pri podpeči, dokumentarna oddaja.

**TV 3**

8.00 TV prodaja. 8.15 Komercialne predstavitve. 13.00 TV prodaja. 13.15 Komercialne predstavitve. 15.30 Utrinek. 16.00 TV prodaja. 16.15 Videoboom 40, ponovitev. 17.15 TV prodaja. 17.30 Zali duhov, ponovitev. 18.00 Sirene, ponovitev. 18.50 TV prodaja. 19.00 Utrinek. 19.30 Videospoti. 20.00 Zali duhov, otroška serija. 20.30 rene, nadaljevanke.

7.45 Radovedni Taček: Kukavica.  
8.05 Taborniki in skavti, 29. Oddaja.  
8.20 Zgodbe iz Skolije.  
8.50 Evromuzika '96: Koncert v Baziliki.  
9.20 Snežna Reka: Saga o McGregorjevih, naniz. 10.10 Hugo, ponovitev.  
10.40 Podganeček, švedski film.  
12.05 Tednik, ponovitev (#).  
13.00 Poročila (#).  
13.05 Karaoke, ponovitev razvedrine oddaje.  
14.05 Strela z jasnega, nemška nanizanka.  
16.00 10 000 obratov, ponovitev.  
17.00 Obzornik (#).  
17.10 Zelena preproga Savane, pz oddaja.  
18.00 Na vrtu.  
18.25 Ozare.  
18.30 Hugo, TV igrice.  
19.05 Risanka.  
19.30 Dnevnik (#).  
19.50 Utrip.  
20.10 Vse, kar si želiš, ameriški film.  
22.10 Poročila (#).  
22.40 Pacific Drive, avstralska nadaljevanke.  
23.10 Sestre, ameriška nanizanka.

**0.00 Sedem umorov, ameriški film.**

**SLOVENIJA 2**

6.55 Atené: SP v atletiki, maraton ženske, prenos. 9.45 Euronews. 12.00 Debeluh in deček, ameriški film. 14.10 Pacific Drive, ponovitev nadaljevanke. 14.40 Sestre, ponovitev nanizanke. 15.35 Teniški magazin. 16.05 SP v atletiki, maraton ženske, posnetek iz Aten. 17.05 Atené: SP v atletiki, prenos. 20.15 Poletni festival Lenti: Dr. Mablues. 21.15 National Geographic, dokumentarna serija. 22.05 V vrtincu. 22.35 Sobotna noč.

**POP TV**

8.00 Mrčeski, risanka.  
8.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

**KANALA**

10.00 Kailčopko, otroška oddaja. 11.00 Čvekalo, risana serija. 11.25 Kapitlan planet, risana serija. 11.50 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka. 12.15 Billove in Tedove dogodivščine, ponovitev filma. 13.45 Vitez za volanom, nanizanka. 14.35 Doktor, nanizanka. 15.30 Charles je glavni, ponovitev. 16.00 Alf, nanizanka. 16.30 Muppet show: Melissa Manchest, lutkovna serija. 17.00 Aladin, Račje zgodbe, risana serija. 17.25 Kje je Michael, ponovitev. 18.40 Atlantis, glasbena oddaja. 19.25 Kje je Michael, ponovitev. 20.00 Sobotni večerni film: Jezdec na valovih. 21.35 Roka pravice, nanizanka. 22.25 Megla, ameriška grozljivka. 23.55 Ulica ljubezni, erotična nanizanka. 0.20 Družinski grehi, erotični film.

**POP TV**

6.10 Mrceski, risanka.  
6.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

**KANALA**

10.00 Kailčopko, otroška oddaja. 11.00 Čvekalo, risana serija. 11.25 Kapitlan planet, risana serija. 11.50 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka. 12.15 Billove in Tedove dogodivščine, ponovitev filma. 13.45 Vitez za volanom, nanizanka. 14.35 Doktor, nanizanka. 15.30 Charles je glavni, ponovitev. 16.00 Alf, nanizanka. 16.30 Muppet show: Melissa Manchest, lutkovna serija. 17.00 Aladin, Račje zgodbe, risana serija. 17.25 Kje je Michael, ponovitev. 18.40 Atlantis, glasbena oddaja. 19.25 Kje je Michael, ponovitev. 20.00 Sobotni večerni film: Jezdec na valovih. 21.35 Roka pravice, nanizanka. 22.25 Megla, ameriška grozljivka. 23.55 Ulica ljubezni, erotična nanizanka. 0.20 Družinski grehi, erotični film.

**POP TV**

6.10 Mrceski, risanka.  
6.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

**KANALA**

10.00 Kailčopko, otroška oddaja. 11.00 Čvekalo, risana serija. 11.25 Kapitlan planet, risana serija. 11.50 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka. 12.15 Billove in Tedove dogodivščine, ponovitev filma. 13.45 Vitez za volanom, nanizanka. 14.35 Doktor, nanizanka. 15.30 Charles je glavni, ponovitev. 16.00 Alf, nanizanka. 16.30 Muppet show: Melissa Manchest, lutkovna serija. 17.00 Aladin, Račje zgodbe, risana serija. 17.25 Kje je Michael, ponovitev. 18.40 Atlantis, glasbena oddaja. 19.25 Kje je Michael, ponovitev. 20.00 Sobotni večerni film: Jezdec na valovih. 21.35 Roka pravice, nanizanka. 22.25 Megla, ameriška grozljivka. 23.55 Ulica ljubezni, erotična nanizanka. 0.20 Družinski grehi, erotični film.

**POP TV**

6.10 Mrceski, risanka.  
6.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

**KANALA**

10.00 Kailčopko, otroška oddaja. 11.00 Čvekalo, risana serija. 11.25 Kapitlan planet, risana serija. 11.50 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka. 12.15 Billove in Tedove dogodivščine, ponovitev filma. 13.45 Vitez za volanom, nanizanka. 14.35 Doktor, nanizanka. 15.30 Charles je glavni, ponovitev. 16.00 Alf, nanizanka. 16.30 Muppet show: Melissa Manchest, lutkovna serija. 17.00 Aladin, Račje zgodbe, risana serija. 17.25 Kje je Michael, ponovitev. 18.40 Atlantis, glasbena oddaja. 19.25 Kje je Michael, ponovitev. 20.00 Sobotni večerni film: Jezdec na valovih. 21.35 Roka pravice, nanizanka. 22.25 Megla, ameriška grozljivka. 23.55 Ulica ljubezni, erotična nanizanka. 0.20 Družinski grehi, erotični film.

**POP TV**

6.10 Mrceski, risanka.  
6.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

**KANALA**

10.00 Kailčopko, otroška oddaja. 11.00 Čvekalo, risana serija. 11.25 Kapitlan planet, risana serija. 11.50 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka. 12.15 Billove in Tedove dogodivščine, ponovitev filma. 13.45 Vitez za volanom, nanizanka. 14.35 Doktor, nanizanka. 15.30 Charles je glavni, ponovitev. 16.00 Alf, nanizanka. 16.30 Muppet show: Melissa Manchest, lutkovna serija. 17.00 Aladin, Račje zgodbe, risana serija. 17.25 Kje je Michael, ponovitev. 18.40 Atlantis, glasbena oddaja. 19.25 Kje je Michael, ponovitev. 20.00 Sobotni večerni film: Jezdec na valovih. 21.35 Roka pravice, nanizanka. 22.25 Megla, ameriška grozljivka. 23.55 Ulica ljubezni, erotična nanizanka. 0.20 Družinski grehi, erotični film.

**POP TV**

6.10 Mrceski, risanka.  
6.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

7.45 Radovedni Taček: Kukavica.  
8.05 Taborniki in skavti, 29. Oddaja.  
8.20 Zgodbe iz Skolije.  
8.50 Evromuzika '96: Koncert v Baziliki.  
9.20 Snežna Reka: Saga o McGregorjevih, naniz. 10.10 Hugo, ponovitev.  
10.40 Podganeček, švedski film.  
12.05 Tednik, ponovitev (#).  
13.00 Poročila (#).  
13.05 Karaoke, ponovitev razvedrine oddaje.  
14.05 Strela z jasnega, nemška nanizanka.  
16.00 10 000 obratov, ponovitev.  
17.00 Obzornik (#).  
17.10 Zelena preproga Savane, pz oddaja.  
18.00 Na vrtu.  
18.25 Ozare.  
18.30 Hugo, TV igrice.  
19.05 Risanka.  
19.30 Dnevnik (#).  
19.50 Utrip.  
20.10 Vse, kar si želiš, ameriški film.  
22.10 Poročila (#).  
22.40 Pacific Drive, avstralska nadaljevanke.  
23.10 Sestre, ameriška nanizanka.

**0.00 Sedem umorov, ameriški film.**

**SLOVENIJA 2**

6.55 Atené: SP v atletiki, maraton ženske, prenos. 9.45 Euronews. 12.00 Debeluh in deček, ameriški film. 14.10 Pacific Drive, ponovitev nadaljevanke. 14.40 Sestre, ponovitev nanizanke. 15.35 Teniški magazin. 16.05 SP v atletiki, maraton ženske, posnetek iz Aten. 17.05 Atené: SP v atletiki, prenos. 20.15 Poletni festival Lenti: Dr. Mablues. 21.15 National Geographic, dokumentarna serija. 22.05 V vrtincu. 22.35 Sobotna noč.

**POP TV**

8.00 Mrčeski, risanka.  
8.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

**KANALA**

10.00 Kailčopko, otroška oddaja. 11.00 Čvekalo, risana serija. 11.25 Kapitlan planet, risana serija. 11.50 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka. 12.15 Billove in Tedove dogodivščine, ponovitev filma. 13.45 Vitez za volanom, nanizanka. 14.35 Doktor, nanizanka. 15.30 Charles je glavni, ponovitev. 16.00 Alf, nanizanka. 16.30 Muppet show: Melissa Manchest, lutkovna serija. 17.00 Aladin, Račje zgodbe, risana serija. 17.25 Kje je Michael, ponovitev. 18.40 Atlantis, glasbena oddaja. 19.25 Kje je Michael, ponovitev. 20.00 Sobotni večerni film: Jezdec na valovih. 21.35 Roka pravice, nanizanka. 22.25 Megla, ameriška grozljivka. 23.55 Ulica ljubezni, erotična nanizanka. 0.20 Družinski grehi, erotični film.

**POP TV**

6.10 Mrceski, risanka.  
6.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

**KANALA**

10.00 Kailčopko, otroška oddaja. 11.00 Čvekalo, risana serija. 11.25 Kapitlan planet, risana serija. 11.50 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka. 12.15 Billove in Tedove dogodivščine, ponovitev filma. 13.45 Vitez za volanom, nanizanka. 14.35 Doktor, nanizanka. 15.30 Charles je glavni, ponovitev. 16.00 Alf, nanizanka. 16.30 Muppet show: Melissa Manchest, lutkovna serija. 17.00 Aladin, Račje zgodbe, risana serija. 17.25 Kje je Michael, ponovitev. 18.40 Atlantis, glasbena oddaja. 19.25 Kje je Michael, ponovitev. 20.00 Sobotni večerni film: Jezdec na valovih. 21.35 Roka pravice, nanizanka. 22.25 Megla, ameriška grozljivka. 23.55 Ulica ljubezni, erotična nanizanka. 0.20 Družinski grehi, erotični film.

**POP TV**

6.10 Mrceski, risanka.  
6.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

**KANALA**

10.00 Kailčopko, otroška oddaja. 11.00 Čvekalo, risana serija. 11.25 Kapitlan planet, risana serija. 11.50 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka. 12.15 Billove in Tedove dogodivščine, ponovitev filma. 13.45 Vitez za volanom, nanizanka. 14.35 Doktor, nanizanka. 15.30 Charles je glavni, ponovitev. 16.00 Alf, nanizanka. 16.30 Muppet show: Melissa Manchest, lutkovna serija. 17.00 Aladin, Račje zgodbe, risana serija. 17.25 Kje je Michael, ponovitev. 18.40 Atlantis, glasbena oddaja. 19.25 Kje je Michael, ponovitev. 20.00 Sobotni večerni film: Jezdec na valovih. 21.35 Roka pravice, nanizanka. 22.25 Megla, ameriška grozljivka. 23.55 Ulica ljubezni, erotična nanizanka. 0.20 Družinski grehi, erotični film.

**POP TV**

6.10 Mrceski, risanka.  
6.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

**KANALA**

10.00 Kailčopko, otroška oddaja. 11.00 Čvekalo, risana serija. 11.25 Kapitlan planet, risana serija. 11.50 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka. 12.15 Billove in Tedove dogodivščine, ponovitev filma. 13.45 Vitez za volanom, nanizanka. 14.35 Doktor, nanizanka. 15.30 Charles je glavni, ponovitev. 16.00 Alf, nanizanka. 16.30 Muppet show: Melissa Manchest, lutkovna serija. 17.00 Aladin, Račje zgodbe, risana serija. 17.25 Kje je Michael, ponovitev. 18.40 Atlantis, glasbena oddaja. 19.25 Kje je Michael, ponovitev. 20.00 Sobotni večerni film: Jezdec na valovih. 21.35 Roka pravice, nanizanka. 22.25 Megla, ameriška grozljivka. 23.55 Ulica ljubezni, erotična nanizanka. 0.20 Družinski grehi, erotični film.

**POP TV**

6.10 Mrceski, risanka.  
6.30 Kužek Montl, risanka.  
9.00 Munkci, risanka.  
9.30 Moz pajek, risanka.  
10.00 Peter Pan, risanka.  
10.30 Morska deklita, serija.  
11.00 Proti vetru, nanizanka.  
12.00 Brez zavor z Jonasonom, ponovitev.  
13.00 Formula 1, trening.  
14.00 Beverly Hills 90210, ponovitev.  
15.00 Melrose Place, ponovitev.  
16.00 Highlander, nanizanka.  
17.00 Robocop, nanizanka.  
17.45 Herkul, nanizanka.  
18.30 Xena, nanizanka.  
19.30 24 ur.  
20.00 Filmski hiti: Tango in Cash, ameriški akcijski film.  
22.00 Odpadnik, nanizanka.  
23.00 Moji spomini, ameriška komedija.  
1.00 Playboy: Pozno ponoči, prvi del erotične serije.  
1.30 Playboy special.  
2.30 24 ur, ponovitev  
3.00 Zabov, nemški film.

**KANALA**

10.00 Kailčopko, otroška oddaja. 11.00 Čvekalo, risana serija. 11.25 Kapitlan planet, risana serija. 11.50 Najstniki proti vesoljcem, nanizanka. 12.15 Billove in Tedove dogodivščine, ponovitev filma. 13.45 Vitez za volanom, nanizanka.

8.55 Ozare, ponovitev.

9.00 Čebelica Maja, risana nanzanka.
9.25 Otroci polderlev, nizozemska nanzanka.
9.40 Metodije morja in sonca, Y. 2. Edel.
10.10 Na vrtu, ponovitev oddaje.
10.35 L. Bernstein: Koncerti za mlade, ponovitev.
11.30 Rojen med divjami živalimi, dokum. nadalj.
12.00 Pomagajno si, oddaja TV Koper-Capodistria.
12.30 Ljudje in zemlja.
13.00 Poročila (#).
13.05 Igrje brez meja, ponovitev.
15.10 Repartija, francoski film.
17.00 Otroški svet, ameriška nanzanka.
17.10 Otroški svet, ameriška nanzanka.
19.05 Risanika.
19.15 Zvebanje lota.
19.30 Dnevnik (#).
20.10 Kamra.
21.15 Intervju (#).
22.05 Poročila (#).
22.20 Pacific Drive, avstralska nadaljevanka.
22.50 Sestre, ameriška nanzanka.

SLOVENIJA 2

6.55 Alene: SP v atletiki: maraton moški, prenos: 9.40 D. Jovanović, Korec tehta, tv nadaljevanka.
10.30 V vrtilocu: 11.00 Pacific Drive, ponovitev nadaljevanke.
11.30 Sestre, ponovitev nanzanke.
12.15 Vrhunec baela.
13.15 Zagovor minulnega življenja, ameriški film.
15.00 Mladinski festival, posnetek iz Aten.
17.00 Alene: SP v atletiki, maraton moški, posnetek iz Aten.
17.00 Alene: SP v atletiki, prenos: 20.10 Slovenski magazin.
20.40 Jakovo otroštvo, angleška nadaljevanka.
21.30 Prelomni trenutki zgodovine, ameriška dokumentarna serija.
21.55 Šport v nedeljo.
22.40 Koncert Tria Ludwigana z Norino Radovan, 23.10 Odprto prvenstvo Slove-None, posnetek iz Karmnika.
23.25 Slovenski magazin, pon.

POP TV

8.00 Krmba beal levček, risanka.
8.30 Zvezde stize, risanka.
9.00 Dogodivščine Medvedka Rupcina, risanka.
9.30 Kasper in prijatelji, risanka.
10.00 Peter Pan, risanka.
10.30 Parker Lewis, mladinska serija.
11.00 Xena, ponovitev.
12.00 Računalniški gurnji, ponovitev.
12.30 Orbez tehta, ponovitev.
13.00 Formula 1, prenos iz Budimpešte.
13.00 Samski stan, nanzanka.
16.30 Gola resnica, nanzanka.
17.00 Samosvoje dekle, ameriška drama.
19.00 Športni krog.
19.30 24 ur.
20.00 Beverly Hills 90210, nadaljevanka.
21.00 Melrose Place, nadaljevanka.
22.00 Formula 1: vrhunec.
22.10 Detektivka Lea Sommer, nanzanka.
23.00 Formula 1: ponovitev dirke z VN Madžarske.
1.30 24 UR

KANALA

10.00 Kalčopko, otroška oddaja.
11.00 Ovečko, risana serija.
11.25 Kapelan planet, risana serija.
11.50 Super samuraj, nanzanka.
12.15 Jezdec na velovih, pon. filma.
13.50 Atlanti, pon.
14.35 Miza za pet, pon.
15.25 Dva neuurna pra, risana serija.
16.00 Alf, nanzanka.
16.30 Mišpet show: Tony Randel.
17.00 Časovi popitnik, prvi del mladinske filma.
17.50 Lovci na krokodile, dokumentarna oddaja.
18.40 Kung fu, nanzanka.
19.30 Sam svoji moister, nanzanka.
20.00 Nedejski večerni filmi: Sana proti zakonu, nanzanka.
20.00 Nedejski večerni filmi: Sana proti zakonu, nanzanka.
21.40 Odlopi, ponovitev.
22.15 P. K. in Kid, ameriški film.

TV 3

8.00 TV prodaja.
8.15 Komercialne predstavitve.
12.20 Črni vranec, risani film.
13.15 Tropška vročica, ponovitev.
14.15 TV prodaja.
14.30 Sport 23, mednarodni športni do-

nedelja, 10. avgust

7.00 Frankfurška poletna branja.
7.55 Alpska panorama.
9.00 Čas v sliki.
9.05 Linica za vse.
9.15 'Izmenje', opemni video Workshop iz Brezjana.
10.00 Glasbo videti drugače volkodlak 2, film.
17.30 Videokolaz.
18.00 Zabavna glasba z velikim orkestrom.
19.00 Utrinek.
19.30 Risanke.
20.00 Gimnazija in Alpa, mladinska nadaljevanka.
20.30 Tropška vročica, nadaljevanka.
21.30 TV razglednica, ponovitev.
22.15 Nik, lovec na glave, prvi del nadaljevanke.
23.00 TV prodaja.
23.50 Komercialne predstavitve.

HTV 1

8.45 Poročila.
8.50 Otroški in mladinski program.
12.00 Poročila.
12.25 Poldovni zemlja.
13.15 Dokumentarno točkilona oddaja.
13.45 Mir in dobro.
14.20 Opera box.
14.55 Opraht show.
15.40 Pot v Avonilo, serija.
16.30 Poročila.
16.55 Hraška spominška knjiga.
16.55 Sinjska aka, prenos.
19.30 Dnevnik.
20.15 Kavarnica Na zdravju, serija.
20.45 Hvali moje, drži se obale.
22.30 Pogledi.
22.50 Joy Adamson, dokumentarni film.
23.40 Poročila.

HTV 2

12.20 Med nami.
12.50 Dosejil X, ponovitev.
15.30 She's out, ponovitev.
16.20 Tistiščini magazin.
17.05 Monserat Caballe v Areni, posnetek.
18.05 National Geographic, dokumentarna oddaja.
18.55 Popaj, risanka.
19.30 Dnevnik.
20.15 Žvi pesek, ameriški film.
21.50 Zakonske vode, humoristična serija.
22.20 On in jaz, ameriški film.

HTV 3

9.20 Krinda, ponovitev.
12.50 Peta brzina.
13.20 Šport vne- delj: ATP magazin, SP v atletiki, prenos iz Aten.
14.00 1. prenos iz Budimpešte.
21.15 Frankenbergovi, serija.
22.05 Zvezde stize, serija.
23.20 Sport.
23.45 Gradiali, serija.

AVSTRILA 1

6.00 Otroški program.
9.25 Formula 1, prenos ogrevanja.
10.45 Disneyjev festival.
11.40 Nori safari, pustolovski, 1992 (David Caradine), 13.05 Sport v sliki, formula 1, prenos iz madžarske.
16.05 Dva superitja v Milaniju (Bud Spencer, Phillip Michael Thomas), 17.30 M. Bean, 18.00 Stebece, show.
18.30 Šport v nedeljo.
19.30 Čas v sliki.
19.45 Vreme.
19.54 Šport.
20.15 Policijska akademija II, komedija.
1965 (Stewie Guttenberg), 21.35 Sport.
21.40 Columbo: Umor za levo roko, kriminalka.
1971 (Peter Falk, Robert Culp), 22.44 Čas v sliki.
23.00 Kralj zločin.
Ključ k umoru.
0.30 Sport, tenis.
1.30 Kopanski zdravnik, nemški film.
1992 (Keith Caradine, Miranda Richardson), 3.15 Mož z maslo, triler.
1990.
4.45 Cobra, serija.

AVSTRILA 2

9.00 Čas v sliki.
9.05 Paradaj živali.
9.30 Katoliška masa.
10.15 Zakladi sveta, dediščina clovešva.
10.30 Kulturni te- den.
11.00 Ti mola tita dolina, nemški film.
1955 (Gurd Jur-gens, Winne Markus), 12.30 Orientacija.
13.00 Čas v sliki.
13.05 Tednik.
13.30 Taja domovna.
14.00 Pogledi s strani.
14.50 Monstrum, besle, pošasti.
16.00 Policijska inspek- cija, serija.
15.25 Imenovani so ga Krambahull, domovni- ski.
1971 (Michael Schanz, Fritz Wepper), 17.00 Čas v sliki.
17.05 Klub seniorjev na poletnih počitnicah.
17.55 Li- pova cesta.
18.30 Podoba Avstrile.
19.00 Avstrila danes.
19.30 Čas v sliki.
19.45 Vreme.
19.54 Pogledi s strani.
20.15 Samski stan, serija.
21.50 Čas v sliki.
22.00 K svrti, specialno.
23.15 Pozor, silikon.
0.00 Vitez.
0.05 Dancin, 6 del.
1.05 Kulturni teden.
1.35 Hello Austria, oddaja v ang- leščini.
2.00 Pogledi s strani.
2.10 Dobar dan Hvali.
2.40 Dober dan Koroska.
3.10 Tujci domovna.
3.45 Sport v ne- deljo.
4.40 Klub seniorjev.

SATELITSKA TV

SAT 1

6.50 Na poti (Kitazjaple po Kanbi).
7.45 City Life.
8.35 Mesečeva baza Alpha 1.
9.25 The Crossing, melodrama.
1990.
11.05 To je bil Buffalo Bill, evropski ten.
1964.
12.40 Kaj poje lastovka, domovski.
1956.
14.30 Še enkrat videti dom, domovski.
1958.
16.20 Beli gospodariji Tonga, pustolovski.
1953 (Burt Lancaster), 18.00 V biljskavici, triler.
1983 (Michael Douglas), 22.10 Tango kriminala, triler.
1983 (Michael Douglas), 22.10 Tango kriminala, triler.
1983 (Michael Douglas), 22.10 Tango kriminala, triler.
1993.
23.00 Spiegel TV, reportaže.
23.30 24 ur.
0.05 Moč oblasti, politični triler.
1990.
1.50 Beli gospodariji Tonga, pon. filma.

7.00 Frankfurška poletna branja.
7.55 Alpska panorama.
9.00 Čas v sliki.
9.05 Linica za vse.
9.15 'Izmenje', opemni video Workshop iz Brezjana.
10.00 Glasbo videti drugače (7).
11.00 manjele.
Berlin/Alexanderplatz, nemški film.
1931.
12.25 Xena Hausner ljubzenski fragmenti.
12.55 Dragocnost iz Avstrije.
13.00 Čas v sliki.
13.05 Tednik.
13.30 Pogled nazaj.
13.45 Pot na zahod, vesten.
1966 (Kirk Douglas, Robert Mitchum), 15.45 Stara pločevina- lada ljubzen (25).
16.00 Novo... uporabihi tečaj.
16.30 V sesini delih: Ločena ženska.
17.30 Televizijski nasveti hirsnega zdravnika.
18.00 Dnevnik.
18.15 Ozborski.
19.00 Danes.
19.10 Znanost v navzkrižnem zaslišanju.
20.00 Dnevnik.
20.15 Mi Nemci (5).
21.00 Zakladi sveta dediščina clovešva.
21.15 Trajni tabornik, dokumentarec.
22.45 Don- avski otčoba.
23.30 Komisar, serija.
0.30 Astalin kavboji, ameriški film.
1969 (Dustin Hoffman, Sylvia Miles).

RTL

6.20 Otroški program.
10.20 Masked Rider.
10.45 New Spi- derman.
11.10 Bolna zvezda Galactica.
12.00 Automobil- zem Zvehdücken.
13.15 Formula 1, pred starom.
14.00 Formula 1.
VN Madžarske.
16.00 Formula 1, povzetek.
16.55 Trinder in rajl.
17.45 Umor je njen hob.
18.45 Poročila.
19.10 Klic v sil.
20.15 Angela s štrini pesmi: Obracun, akci. komedija.
1996 (Bud Spencer, Philip Mi- chael Thomas), 22.05 Spiegel TV, magazin.
23.10 New York Undercover.
0.00 Prime Time, kulturni magazin.
0.20 Stecherjev pogovor (gost Pierre Brice).
1.15 Kanal 4, doku- mentacija.
1.50 Formula 1, pon.

RTL 2

5.40 Jezdec sreče na Manhattanu, pon.
7.10 Grofica in njen polkovnik, komedija.
8.45 Snowy River.
9.50 Tarzan: povzetek.
10.45 Barbariški meč, pon.
12.15 Naselje, pro- sim.
13.15 Hotpotz.
14.15 Bravo TV.
16.30 Acapulco H.E.A.T.
17.15 Din z neba.
18.15 Walter Rats Pristajski po- licaji.
19.10 D. Quimova zdravnica iz usmiljenja.
10.15 Sa- varnan.
21.15 Savannati, serija.
22.10 Peep, erotični triler.
23.15 Eksklusiv, reportaže.
0.20 Nočne erotične zgodbe.
0.50 Pusičica v sredino srca, ljubez, drama.
1985.
2.30 Mo- rlice za vrati, pon.

RTL 2

6.45 Otroški program.
12.00 Parker Lewis.
12.25 Drugačen svet.
12.50 Zares odno.
Mr. Cooper.
13.20 Kje goji, očka.
13.50 Second Noat.
14.45 Kondofj, dokumentarni.
15.40 Med jastrebi, pustolovski.
1964 (Pierre Blice), 17.30 Pacific Blue, akci. serija.
18.25 Na jug.
19.30 Poročila.
19.45 Svet čudežev.
20.15 Akti X.
Skritostni primeri FBI.
21.15 Akti X.
22.15 Focus TV, magazin.
23.15 Dressed to Kill, triler.
1980 (Michael Caine, Angie Dickinson), 1.15 '2 proti '2'.
1.45 Poročila.
1.55 Ulice Berlina, pon.

KABEL 1

5.30 Nepodkupljivi, serija.
6.15 Agentka s srecm, pon.
7.00 Havaji 50, pon.
7.55 Cousstaun, pon.
8.50 Gorle iz mizi, po- novitev dokumentarnega filma.
9.50 Taji sel, pon. komedi- je.
11.25 Blackčni blik, ponovitev.
11.50 Za otroka.
14.30 Dakari, serija.
15.30 Naša mala tarma: Sjenski boksar, film.
1975.
16.55 Blagoslovljeni par, serija.
17.55 Newy- orške novice, serija.
19.00 Diagnoza: umor, serija.
20.00 Poročila.
20.15 Deviška krajica, zgodovinski film.
1955 (Betle Davis), 22.00 Podvig, akcijska kriminalka.
1971 (Jean Paul Belmondo), 0.25 Nepremagljivi Simson, kome- dija.
1966 (Sean Connery), 2.20 Skrivnost karmov iz Uce, ponovitev.
3.15 Sjenski boksar, ponovitev filma.

DSF

5.00 Jutrarnji program.
7.00 Klasični boks, pon.
9.30 Šport po svetu.
10.00 Normal, magazin.
10.30 Muraldi.
11.00 Pogovor o športu.
12.30 Automagazin.
13.30 Idioli.
1. Schecker.
14.30 Kolesarstvo.
15.30 Sport po svetu, maša- zin.
16.00 Motorsport formula 3.
18.00 Nogomet.
19.00 Gonska koleša.
20.00 Oldtimerji, magazin.
21.45 Finis.
23.00 Motorsport formula 3, pon.
0.00 Powerboat.
0.30 Stundream.
1.30 Inlineskating.
2.00 Akcija.

EUROSPORT

7.00 Atletika SP v Atenah.
9.30 Tenis ATP super 9 turnir v Cincinnatiju.
11.00 Kart.
12.00 Motociklizem.
Euro Open 1997 na Švedskem.
14.00 Atletika, pon.
15.00 Golf.
16.30 Atletika SP.
20.00 Teniska vozila.
20.30 Kart.
21.00 Kart, svetovna serija.
Ohio.
23.00 Atletika, pregled.
0.00 Tenis ATP super 9 turnir v Cincinnatiju.

ponedeljek, 11. avgust

11.05 Videoring.
11.35 Otroški svet, ameriška nanzanka.
12.00 Ljudje in zemlja.
12.30 Utrip (#).
12.45 Zrcalo tedna (#).
13.00 Poročila (#).
13.05 Hugo, ponovitev TV igrice (#).
14.10 Kamra.
15.10 Intervju.
15.55 Dobber dan, Koroska.
17.00 Dzornik (#).
17.20 Redovetni Takec: Paiteck.
17.25 Medoljni, nemška dokumentarna serija.
17.45 Jaka in debelih, ameriška nanzanka.
18.40 Linga, TV igrice (#).
19.10 Risanika.
19.15 Zvebanje 3 x 3.
19.30 Dnevnik (#).
20.05 Oliverjeva popotovanja, prvi del ang. nadalj.
21.00 TV konferenca.
22.00 Odmeti (#).
22.35 Pacific drive, avstralska nadaljevanka.
23.05 Sestre, ameriška nanzanka.
23.55 Videoring

SLOVENIJA 2

9.00 Euronews.
13.35 Na potop po sponirju, oddaje iz arhi- va otroškega in ladijskega programa.
14.40 Šport v nedeljo.
15.25 Koncert v baziliki, pon.
15.55 Koncert tria Ludwigana z Norino Radovan.
16.25 Jakovo otroštvo, ponovitev nadalje- vanke.
17.15 Pacific drive, ponovitev nadaljevanke.
17.45 Sestre, ponovitev nadaljevanke.
18.35 Sedem čudēs sveta, ameriška dokumentarna serija.
19.30 Dnevnik (#).
20.05 Karoske, razvedrila oddaja.
21.05 Bratovščina Sinjlega galeba, mladinska nadaljevanka.
21.40 Astronavti, ang- dok serija.
13.
22.30 Brane Roncel izza odra.

POP TV

7.00 Dobro jutro Slovenija, jutranji program.
10.00 Sana Barbara, ponovitev.
11.00 Zavi ljubezni, ponovitev.
12.00 Gola resnica, ponovitev.
12.30 Samski stan, ponovitev.
13.00 Na sever, nanzanka.
14.00 Športni krog, ponovitev.
14.30 Zlatolasi, ponovitev.
15.00 Računalniški gurnji, humoristična nanzanka.
15.30 V družinskem krogu, nanzanka.
16.00 Zavi ljubezni, nadaljevanka.
17.00 Sana Barbara, ameriška nadaljevanka.
18.00 Zlatolasi, ameriška nanzanka.
18.30 Družinski hlevček, ameriška nanzanka.
19.30 24 ur.

AVSTRILA 1

6.00 Cornetti tvi.
7.40 Disneyjev festival.
9.00 Columbo: Umor z levo roko.
10.10 Prejraj dva, komedija.
1967 (Ewis Presley, Anette Day), 11.40 Vreme.
11.55 Cornetti tvi, otroški program.
14.45 Mirni Čas v sliki.
14.50 Naša mala tarma.
15.40 Alcan.
16.25 Airvort.
17.15 Pogresan na Ta- skem, serij.
18.05 Alf.
18.30 Prilazna družina.
19.00 Carol- na v velnemstu.
19.30 Čas v sliki.
19.53 Vreme.
20.02 Šport.
20.15 Skrovitja popolno razmerje, komedija.
1994 (Uwe Ochsenknecht, Marianne Sägebrecht), 21.45 Billo- vo in Tedovo novo potovanje v prihodnost, komedija.
1991 (Keanu Reeves, Alex Winter), 23.10 Čas v sliki.
23.15 Koda Hellire, akcijski.
1987 (Robert Ginty, Shannon Twe- ed), 0.45 Smrti pregled v Arzon, vesten.
1950 (Randolph Scott, Karin Booth), 2.00 Mož brez milosti, akcijski.
1981.
3.25 Skrovitja popolno razmerje, komedija.
1994.

AVSTRILA 2

6.10 Teletext.
7.00 Vremenska panorama.
9.00 Čas v sliki.
9.05 Grad ob Vrškem jezoru.
9.55 Bogati in lepi.
11.25 Čas v sliki.
11.40 K stvar, specialno.
13.00 Čas v sliki.
13.10 Ljuba družina.
13.55 Anna Maria, ženska gre svojio pot (14).
14.45 Lipova cesta.
15.15 Bogati in lepi.
17.00 Čas v sliki.
17.05 Dobrodošli v Avstriji.
19.00 Lokalne novice.
19.30 Čas v sliki.
19.53 Vreme.
20.02 Pogledi s strani.
20.15 Peter in Paul, serija.
21.05 Terna.
22.00 Čas v sliki.
22.30 Kaj srečanja kultura.
1.30 Pogledi s strani.
1.35 Čas v sliki.
2.05 Dobrodošli v Avstriji.
3.55 Koda Hellire, akcijski.
1987.

ponedeljek, 11. avgust

8.00 Dobro jutro, Hrvaška.
10.00 Poročila.
10.05 Otroški in mladinski program.
12.00 Poročila.
12.25 Krnda, serija.
13.10 Sana Barbara, serija.
13.55 Risanika.
14.10 Poročila.
14.15 Skrita kamera.
14.40 Otroški in mladinski program.
17.10 Po frontih gradbišče, dokumentarna oddaja.
17.40 Poročila.
17.55 Obalna straža, serija.
18.40 olo srebe.
19.15 Hrvaška spominška knjiga.
19.30 Dnevnik.
20.15 Psihopati, drama.
21.05 Iskanje minulga časa: Jadranska Malta, dokumentarna oddaja.
21.55 Pogledi.
22.15 Umetni- ne svetovni muzeji.
22.30 Filmska noč s Fredericom Forsyom.
Dola, akcijski film.
0.05 Poročila.

HTV 1

15.50 Mestice Peyton, serija.
16.40 Čez zvezde, serija.
17.30 Duša in telo za Acapulco, serija.
17.55 Risan film.
18.05 Hugo, TV igrice.
18.30 Besede, besede, besede, po- novitev.
19.00 Županijska panorama.
19.30 Dnevnik.
20.10 Glasbeni kvz.
20.30 Prijatelji, humoristična serija.
20.55 Otrok, to si ti, dokumentarna serija.
21.25 Skupaj proti zločinu, serija.
22.15 Rhino in Co., dokumentarna serija.
23.00 Vsi za hrvaške otroke, posnetek koncerta.

HTV 2

12.00 Tri plus, Red dwarf, humoristična serija.
16.00 Konce- prog, ameriški film.
17.45 Risan film.
17.55 Vidikon.
18.40 Sana Barbara, ponovitev.
19.25 Glasbeni program.
20.05 Duša in telo za Acapulco, ponovitev.
20.25 Nedolžno, italijanski film.
22.30 Krvda, ponovitev.
23.15 Požnati ka- drik.
23.55 Odbana straža, serija.
00.40 Tri plus, ponovitev.
23.00 Vsi za hrvaške otroke, posnetek koncerta.

HTV 3

6.00 Cornetti tvi.
7.40 Disneyjev festival.
9.00 Columbo: Umor z levo roko.
10.10 Prejraj dva, komedija.
1967 (Ewis Presley, Anette Day), 11.40 Vreme.
11.55 Cornetti tvi, otroški program.
14.45 Mirni Čas v sliki.
14.50 Naša mala tarma.
15.40 Alcan.
16.25 Airvort.
17.15 Pogresan na Ta- skem, serij.
18.05 Alf.
18.30 Prilazna družina.
19.00 Carol- na v velnemstu.
19.30 Čas v sliki.
19.53 Vreme.
20.02 Šport.
20.15 Skrovitja popolno razmerje, komedija.
1994 (Uwe Ochsenknecht, Marianne Sägebrecht), 21.45 Billo- vo in Tedovo novo potovanje v prihodnost, komedija.
1991 (Keanu Reeves, Alex Winter), 23.10 Čas v sliki.
23.15 Koda Hellire, akcijski.
1987 (Robert Ginty, Shannon Twe- ed), 0.45 Smrti pregled v Arzon, vesten.
1950 (Randolph Scott, Karin Booth), 2.00 Mož brez milosti, akcijski.
1981.
3.25 Skrovitja popolno razmerje, komedija.
1994.

AVSTRILA 1

6.10 Teletext.
7.00 Vremenska panorama.
9.00 Čas v sliki.
9.05 Grad ob Vrškem jezoru.
9.55 Bogati in lepi.
11.25 Čas v sliki.
11.40 K stvar, specialno.
13.00 Čas v sliki.
13.10 Ljuba družina.
13.55 Anna Maria, ženska gre svojio pot (14).
14.45 Lipova cesta.
15.15 Bogati in lepi.
17.00 Čas v sliki.
17.05 Dobrodošli v Avstriji.
19.00 Lokalne novice.
19.30 Čas v sliki.
19.53 Vreme.
20.02 Pogledi s strani.
20.15 Peter in Paul, serija.
21.05 Terna.
22.00 Čas v sliki.
22.30 Kaj srečanja kultura.
1.30 Pogledi s strani.
1.35 Čas v sliki.
2.05 Dobrodošli v Avstriji.
3.55 Koda Hellire, akcijski.
1987.

AVSTRILA 2

5.30 Nemčija danes zjutraj.
9.00 Carnon.
10.00 Igra besed.
10.30 Poker.
11.00 Kener.
12.00 Vera opoldne.
13.00 Son- nastenje stolpce.
16.00 Picket Fences.
17.00 Vlak proti naslednje stolpce.
16.00 Picket Fences.
17.00 Vlak proti vsakemu.
17.30 RR.
18.00 V bliskavici.
18.30 Poročila.
19.00 Sport.
19.10 Ljube sestre.
19.40 Kolo sreče.
20.15 Sople pametenjš od policajev, kriminalna serija.
21.15 Katrina je najboljša.
22.05 Akti 97/33.
23.00 News & Stories.
23.50 Kanal 4.
0.50 Star Trek: naslednje stolpce, pon.
1.40 Poker, ponovitev.

ponedeljek, 11. avgust

7.00 Alpski nasveti za kuno.
9.45 Halo, kako gre?
10.00 Vi- zika.
10.45 Dzornik.
11.30 Tujina.
12.00 Nočna kavarna.
13.30 ARD ekskluzivno.
14.00 Veliki prezlik v Toskani.
14.45 Klub seniorjev na poletnih počitnicah.
15.30 Nasaht.
15.55 Eurovi na sledi, dok. serija.
1/11.
16.00 Bogovi Me- norce.
16.45 Blike, zdravilci in demoni.
7. in zadnji del.
17.10 Servisni čas za trano in pilajo.
17.45 Magazin odkri- teljev.
18.15 Podoba Avstrile.
19.00 Danes.
19.20 Čas kul- ture.
20.00 Dnevnik.
20.15 Strahoznapovedništvo.
21.00 Teško vzgajlo.
21.30 Hinec.
22.00 Čas v sliki.
22.25 Pies majhnega pajka, iz serije: Pies, moje življenje.
23.25 Metropole kulture.
Lzbona.
0.10 Hello Avstrija, oddaja v angleščini.
0.35 Deset pred deset.

RTL

7.00 Točno sedem.
7.30 Poročila.
7.35 Med nami, pon.
8.00 Poročila.
8.05 Dobri časi, slabi časi, pon.
8.35 Poročila.
8.45 Springfieldova zgodba.
9.35 Sana Barbara (2071).
10.30 Bogati in lepi.
11.00 Cena je vroča.
11.30 Družinski dvoboj.
12.00 Točno opoldne.
12.30 Magnum.
14.00 Bižbirer Schöbber.
15.00 Ilona Christen.
16.00 Hans Meister.
17.00 Jeopardy.
17.30 Med nami.
18.00 Do- ber večer.
18.30 Eksklusiv, magazin (Frauke Ludowig).
18.45 Poročila.
19.10 Explosiv, magazin (Barbara Eig- man), 19.40 Dobri časi, slabi časi.
20.15 Colorado.
21.50 Ekstra, RTL magazin.
22.45 Novo v prihodnosti, magazin.
23.15 Pred 11.
23.45 Eksklusiv, kino.
0.00 Polnočni žur- nal.
0.30 Cheers.
1.00 Love & War.
2.00 Magnum, pon.

RTL 2

6.10 Otroški program.
9.15 Savannah, pon.
11.00 Otroški program.
14.30 Heart Attack.
15.25 Pogovor mladih.
15.55 Wendy.
16.20 Večne težave z Davom.
16.50 21. Jung Str- et.
17.50 Ostro orožje.
18.50 Vsi skupaj vsak zase.
19.30 Naselje, prosm.
20.15 Walker, tatarski ranger.
21.10 Walker, tatarski ranger, akci. serija.
22.25 Nash Bridges, krim. serija.
23.25 Nick Knight, pilot. film k novi seriji.
1.05 Poročila.
1.25 Acapulco H.E.A.T.
2.15 Walker, pon.

PRO 7

6.10 Roseanne, pon.
6.35 Mork iz Orka, serija.
7.00 Vsi pod eno streho.
7.25 Otroški program.
9.35 Med jastreb, pon. filma.
11.25 Policijski ser.
12.30 Matlock.
13.30 Opolidanski magazin (Susan Alweil), 14.00 Arabella Kressauer.
15.00 MacGyver.
16.00 Superman Pustolovski Lovca & Char- ka.
16.55 Otroški program.
17.55 Vsi pod eno streho.
18.25 Roseanne.
18.55 Prilazna družina.
19.30 Poročila.
19.45 Aktualno.
20.15 Priseda domoljubov, kriminalni.
1994 (Ed- ward Woodward, Jeffrey Nording).
22.10 Renegeade Lov brez milosti.
23.10 Dvojica s Palm Beacha.
0.10 Komedija.
1.10 Poročila.
1.20 Akti X.
skrivnostni primeri FBI, pon.

KABEL 1

6.10 Trojka.

**PREJELI SMO**

**Neznosno življenje ob Žumrovi farmi**

Ob čitanju pisma g. Žumra v Večer in Tedniku, ki naj bi bilo odgovor g. Petku na njegov sestanek v teh dveh časopisih, sem pomislila, kako zdaj sosedje postavljamo krivici in nergači zoper nekaj, kar je nastalo tu proti naši volji in brez soglasja sosedov, vseh tistih severno in severovzhodno od Žumrove parcele. Uradno smo že leta 1990 vložili protest proti gradnji in obstoju farme na tem prostoru. Izgleda, da tega ni nihče upošteval, ker je tu zdaj farma, klavnica in deponija za klavniški odpad in pogin. Vse bi bilo lepo in prav, če ne bi bilo to skupaj z devetimi hišami na prostoru približno 100 x 100 metrov. Prav je, če se odpirajo nova delovna mesta, ampak to naj bo na prostoru, ki je določen za to, in v okolju, ki to tudi prenese. Preveč smo že pretrpeli v teh letih, ko smo na svoji zemlji okrog svoje hiše iskali mesto, kjer ne smrdi ali pa manj smrdi. Zaradi smradu smo raje kar opustili zamisel, da bi kuhali v letni kuhinji ali da bi uporabljali prostor, urejen za dnevni oddih. Ko še ni bilo farme, smo v tekmovalstvu za najbolj urejeno okolje v bivši krajevni skupnosti Kidričevo dobili priznanje za urejeno okolje, ne da bi tekmovali, ker je to okolje vedno bilo in še je urejeno; vrt zasejan in obdelan, ampak ...

Dve leti smo se borili s podganami. Ker sredi belega dne so lezle na vse strani in med drugimi opustošile tudi vrt. Tudi jaz ne bi verjela, da podgane izkopljejo tudi krompir, če tega ne bi doživela. Ampak to še ni nič v primerjavi s smrdom iz kupov odpada, ko so podgane začeli zastupljati, vse dokler Žumer ni dal odstraniti navlake, kjer so se podgane zadrževale. Zdaj je Žumer tam postavil železni silos. Če ne bi pri vsakem polnjenju silosa ali rahljanju krmil bil naš vrt in balkon prekrit s krmili, razen če močno dežuje ali če piha severni veter, bi rekla, da smo na boljšem. No, za dodatek je tu še fini prah in perje, ki ga bruha ventilatorji. Rešetkaste odprtine in zračniki še dodatno poskrbijo, da so kokoši na boljšem kot sosedje. Kokoši ali gosji »koncerti«, ki trajajo po cele noči, niso budnica petelina

ali kokodakanje kokoši, ko znese jajce. Ko se k temu še pridruži brnenje ventilatorja in vrščanje kokoši, ko jih koljejo, v moji spalnici ne pomaga niti zaprtost okna in antifoni na ušesih, ampak se selim v kurilnico, ker je najbolj oddaljena od farme. Še iz tega zadnjega prostora pa te končno prežene smrad odpadkov od zakola in poginulih živali; pa ne samo mene, vsaj dve hiši sta tako na udaru, da ko prismo mrhovina, beže od hiše ali pa sledi glavobol in bruhanje. Kruto je, ko se okrog polnoči pa do treh zjutraj, ko ni vzgonskega vetra, smrad širi pri zemlji ter napolni hišo do zadnjega koticčka. Dali smo hišo v prodajo, ampak v takšnem sosesstvu je prodaja samo pobožna želja. Ker smo protestirali pri inšpekcijskih službah in policiji, je župan občine Kidričevo sklical sestanek vaškega odbora, sosedov, predstavnikov občine in Žumra. Od treh zahtev, ki smo jih dali, na nobeno ni pristala. Prva: da odpre zračnike na svoji strani in jih na naši zapre; če iz njih, kakor trdi Žumer, ne smrdi, je vseeno kje so. Druga: ventilator naj namesti tako, da dvigne izpuh, da bo perje in smrad dobila širša okolica v bližnji okolici. Zgleda, da tudi to ni mogoče, ker bi protestiral še večji krog ljudi. In tretja zahteva: če, kakor trdi Žumer, tudi črevesje in pogin ne smrdi, naj si hladilnico postavi ob klavnico, da bo sam občutil vsako nemarnost, ne pa mi sosedje. Gospod Ipša, ki je sedaj dežurni krivec, ni in ne more biti odgovoren za te packarije. Vso spoštovanje ljudem, ki delajo v tej službi ...

Na osnovi debate in obnašanja Žumra ter neprijateljstva na dogovor je dobil tudi od občine Kidričevo negativen odgovor o legalizaciji farme. Žumer v Tedniku trdi, da se je leta 1993 preselil v Apače. Če bi se, bi se morda razmere izboljšale. Za mano sta dve težki operaciji. Potrebovala bi mir. Še kar nekaj je starejših sosedov, ki niso nič na boljšem. Sin se farmi ne sme približati, ker ne prenese prahu iz farme. Druga sosedja se je znašla v bolnišnici za zdravljenje rok, ki so se ji dobredno odprle v stiku z zemljo na vrtu, ki je v neposredni bližini deponije za klavniški odpad. Na občini Ptuj sem zahtevala in tudi dobila dokument, koliko ljudi lahko zaposluje. Po tem dokumentu iz letošnjega leta, lahko zaposli le

pet ljudi za omejeno število zaklanjih kokoši. Žumer se hvali s 30 zaposlenimi ljudmi. No, kdo ima koga za norca?!

Ogenj, ki ga kurijo na svoji parceli, zavije v dim zdaj enega in spet drugega sosedja, z vonjem po plastiki in maščobah pa kar celo okolico. Inšpekcija za okolje in prostor pravi, da ne more ukrepati, ker nekaterih objektov zanjo sploh ni! Letos so sicer razmere nekoliko boljše kot lani, a še zdaleč ne dobre. Bojim se kaj bo, ko se vse skupaj legalizira. Zahtevam svoj mir, zdravo in čisto okolje, da lahko spet normalno odprem okno, da lahko spet posedim z družino in prijatelji na klopi pred hišo, da se mi ni treba bati zoonoze, da se v pogovorih s sosedji in znanci ne obremenjujem s tem, kdaj smrdi in kaj narediti glede tega!

Omenjeni objekti grobo posegajo v življenje moje družine, v kvaliteto bivanja, v medsebojne odnose, v delovne sposobnosti (po neprespani noči je težko normalno delati). In na koncu, ker so ekološko na tem mestu tako sporni, da je neverjetno, da so ob vseh inšpekcijskih službah sploh tu. Na proteste devetdesetega leta se je Žumer branil: »Saj tu bo mogoče največ 200 kokoši. Kaj bi radi?!« Pozneje, ko smo ga opozarjali na smrad, je vedno bil kriv kdo drug, on pa da bo to že uredil. Ko je prišla faza, da ga ponoči nimamo pravice klicati, ker je to nočni nemir, nam je ostalo samo to, da kličemo policijo, kar je imelo za posledico, da se je uredilo okolje in nas rešilo vsaj podgan. Letos se večina dela ponoči, mislim, da se zelo trudijo za red in čistočo; zakaj, vedo Žumer in pristojne službe. Ampak kaj bo drugo leto, ko bo res pridobil vsa soglasja ohraniti uredil vso dokumentacijo? Nekaj bo vendarle manjkalo. Padli so namigi na mojo prisebnost, živčno me res ubijajo efekti farme ter drugih objektov in so me v zadnjih letih dobera uničili, odšla bi iz hiše, v kateri so moji žulji, pa nimam kam. Na srečo je lahko odšel sin in si zgradil hišo na urbanistično zanj primerni parceli, ker parcela, namenjena njemu, je zaradi sosesstva s farmo zaenkrat neuporabna. Kaj bo pa sledilo zdaj?

*Dragica Jeza*

**PREJELI SMO**

**Pojasnilo županovega urada**

Zaskrbljenost Sveta Krajevne skupnosti Ormož v zvezi s problematiko oziroma začasnimi zaprtjem bazena je vsekakor upravičena in ni sporna, vendar pa so stališča posredovana v obvestilu za javnost neresnična, neobjektivna, neargumentirana in s tem in zavajajo javnost. Zaradi objektivnega informiranja sem dolžan posredovati javnosti naslednja pojasnila:

1. Uvodna trditev, da sem kot župan odločil, da letos ormoško letno kopališče ne bo odprto je tendenciozna, saj sem lahko le ugotovil, da z ozirom na to, da občinski svet v ta namen ob sprejetju proračuna ni zagotovil nujno potrebnih sredstev, čeprav je bil obveščten ob sprejetju proračuna o potrebnih delih in stroških, ki bi jih bilo potrebno zagotoviti, če bi želeli začasno usposobiti bazen za obratovanje in glede na stanje bazena ni pogojev za njegovo odprtje oziroma obratovanje. Ob tem se postavljajo načelno vprašanje kako morejo isti ljudje - predsednik občinskega sveta in nekateri člani sveta, bežati od odgovornosti za odločitve v zvezi z bazenom, istočasno pa je kot kukavičje jajce podtakniti županu brez potrebnih pooblastil in sredstev za reševanje problema.

2. Trditev Sveta Krajevne skupnosti Ormož, da kopališče ni bilo ustrezno vzdrževano in da občina ni ravnala z njim kot dober gospodar je ali zlonamerna politična diskvalifikacija, ki bi jo verjetno bilo potrebno reševati na sodišču ali pa je rezultat nevednosti in nepoznavanja dejanske problematike v zvezi z bazenom.

O programu nujno potrebnih začasnih sanacijskih delih na bazenu in obračunu stroškov delovanja bazena in s tem tudi o pokrišanju vsakoletnih izgub je odločal pristojni občinski organ, od leta 1995 naprej občinski svet, katerega sklepe je podpisoval predsednik občinskega sveta, ki je tudi predsednik Sveta Krajevne skupnosti Ormož in bi mu morala biti zaradi tega proble-

matika in stroški v zvezi z bazenom dobro poznana.

3. Trditev Sveta Krajevne skupnosti Ormož, da občina ni storila dovolj, da bi našla ustreznega upravljalca je neresnična. Prislovitveno nezadovoljstvo posameznikov s Komunalnim podjetjem Ormož kot upravljalcem bazena in njihova nerealna pričakovanja, da obstaja za komunalni objekt, kot je letno kopališče, podjetniški interes je privedla do odločitve oziroma sprejetja odloka o razpisu koncesije za upravljanje z bazenom. Razpis je bil, kot sem že pojasnil v prvem obvestilu za javnost neuspešen na kar smo v občinski upravi opozarjali veseskozi. Nerealna so vsakršna razmišljanja, da bi bilo možno kvalitetno usposobiti letno kopališče brez odločnega prispevka iz javnih sredstev.

4. Navedba o stanju gradbene objekta oziroma zgradbe v kateri se nahajajo garderobe, sanitarije in gostinski lokal so na žalost točne, vendar pomanjkljive v tem smislu, ker razloge za stanje na objektu krivijo doseđanjega vzdrževalca in župana ne pa povzročiteljev, ki so vsako leto objektno demolirali spremljajoče objekte in njihovo opremo. To je vsekakor žalosten, a resničen odraz kulture najbolj zainteresiranih uporabnikov bazena in jih ni možno pripisovati ne županu, ne občinski upravi in ne vzdrževalcu.

5. Trditev, da je občina odkupila omenjeni objekt je netočna, saj je občina od podjetja Jeruzalem Gostinstvo Ormož odkupila le gostinske poslovne prostore z namenom, da bi zagotovila pogoje za uspešno poslovanje bazena. Pa še tu je bilo naknadno ugotovljeno, da je prodajalec lokala zamolčal dolgoročno oddajo v najem povezano z reševanjem tehnoloških presežkov v podjetju. Na splošno pa je znano, da je spremljajoči objekt grajen nefunkcionalno in zahteva enako kot bazen generalno obnovo in usposobitev za spremljajoče dejavnosti oziroma dopolnilno ponudbo na bazenu.

6. Zahteva oziroma želja, da bi bazen prevzela v upravljanje Krajevna skupnost Ormož v načelu na prvi pogled ne bi bila sporna, če ne bi bila v nasprotju

s statutom občine Ormož ter Krajevne skupnosti Ormož ter ne bi izhajala iz napačne predpostavke in če se ne bi postavljalo seveda vprašanje zagotovitve potrebnih finančnih virov s katerimi krajevna skupnost očitno ne razpolaga. Primarni problem letnega kopališča je vsekakor zagotovitev investicijskih sredstev za generalno obnovo bazena in vzpostavitev materialnih pogojev, ki bodo omogočali obratovanje bazena z minimalnimi javnimi subvencijami ali brez njih.

Povezovanje zahteve o prevzemu bazena z upravljasko pravico s Skladom stavbnih zemljišč občine Ormož kaže na dejansko vsesplošno nepoznavanje problematike oziroma zakonodaje ali pa ima namen zlonamerno zavajanje javnosti.

Dosedanji Sklad stavbnih zemljišč je bil namreč ustanovljen za dva namena in sicer prvič za usposabljanje stavbnih zemljišč in drugič za vzdrževanje javnih površin. Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča je v bistvu predstavljalo mestno rento, ki se določa na podlagi predpisov in vsakoletnega programa v katerega pa vzdrževanje bazena ni možno uvrstiti. Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča je po zakonu o financiranju občin direktni prihodek občinskega proračuna za prejšnje leto. Krajevna skupnost se lahko pojavlja kot partner v dveh funkcijah in sicer, kot eventualni sofinancer za posamezne dele programa ali pa tudi izvajalec programa v kolikor to ni v nasprotju s statutom ali zakonom. Z Zakonom o stavbnih zemljiščih, sprejetim v Državnem zboru Republike Slovenije 11. julija 1997, pa Skladi stavbnih zemljišč v občinah z 31. decembrom letošnjega leta prenehajo obstajati. Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča bo po dosednji zakonodaji obstajalo samo še prihodnje leto, s 1.1.1999 pa bo nadomeščeno z davkom na nepremičnine kot izvirnim prihodkom proračuna občine.

*Občina Ormož  
Urad župana*

**SV. TROJICA / RIBIŠKA SREČA**

**Trofejni amur**

**MLADI GREGOR ČERNOŠA JE PRED DNEVI UJEL OSEBNI REKORD MED AMURJI, VENDAR PRAVI, DA SO V GLOBINAH TROJIŠKEGA JEZERA ŠE VEČJI**

Kot smo v Tedniku že pisali, praznujejo letos člani lenarške Ribiške družine Pesnica 40 - letnico uspešnega delovanja. Delavni so na vseh področjih, v svojih vrstah pa imajo veliko mladih. Enemu od njih, Gregorju Černoši, je pred dnevi uspel veliki met. Iz globin trojiškega jezera je potegnil 14 - kilogramskega amurja. To še zdaleč ni največja riba, ki jo je ta mladi ribič spravil na suho, je pa največji amur, ki mu je prijel. Naj spomnimo, da je pred časom neki avstrijski ribič ujel 22 - kilogramsko mrcino. Z ribo ni imel velikih težav, kakšnih 20 minut je trajal "dvoboj", nato pa je srečni ribič ulov pokazal prijateljem. Letos je to že tretji trofejni ulov v vodah lenarške RD Pesnica.

*M. Toš*



**FORMIN / DAN VRTNIN**

**V petek, 8. avgusta**

Na območju Občine Gorišnica je že skoraj 700 ha izvedenih namakalnih sistemov (Gajevci, Formin), ki se bodo v kratkem razširili v okolici in širše v Podravju. Del njivskih površin bo namenjen pridelavi zelenjave, kjer je namakanje pogoj za uspešno in ekonomično pridelavo.

Ker pa se struktura pridelave prepočasno spreminja, hkrati pa je povezana z uvajanjem novih tehnik pridelave, novih vrst in sortimentov zelenjave, smo v Forminu postavili poskusno polje, kjer preskušamo:

- pridelavo plodovk v mini tunelih,
- različne prekrivke za tunele,
- sortiment paprike,
- sortiment in načine sajenja solatnih kumar,
- pridelavo bučk, jajčevca, paradižnika,
- vpliv različnih načinov vzgoje sadik,
- različne materiale za zastiranje tal...

Namen preskusnega polja je predstaviti pridelovalcem iz ožje in širše okolice možnosti pridelave nekaterih plodovk,

nove sortimente in sodobne tehnike pridelave (tuneli, vpliv roka sajenja, pridelava na črni foliji, kapljično namakanje, fertirigacija, merjenje vlage v tleh,...), ugotoviti pridelave in pridelavo tudi finančno izrednotiti ter pospešiti prenos sodobnih tehnik pridelave na kmetije. Poleg vseh strokovnih informacij v zvezi s pridelavo gre tudi za predstavitev različnih semenarskih hiš, opreme za namakanje, nekaterih strojev in drugega prepro materiala, potrebnega za pridelavo zelenjave.

Pridelovalci vrtnin iz bližnje in širše okolice, predstavniki zadrug, vrtnarskih društev, kmetijskih svetovalci, trgovci z zelenjavo in vsi zainteresirani VABLJENI V PETEK, 8.8.1997, od 10. do 17. ure v FORMIN (na desni strani od Ptuja proti Ormožu), kjer je njiva z vrtninami g. Ivana Kelenca, med cesto v vas in kanalom. Prosimo, da o možnosti oglada obvestite tudi tiste, ki jih pridelava zelenjave zanima, pa niso prešli vabila.

**mag. Martina Bavec, dipl. inž. kmet.**

**IZJAVA ZA JAVNOST**

Zaradi odločitve ormoškega župana, da ormoško kopališče letos ne bo odprto, vzrok naj bi bil v dotrajanosti betonske školjke, se je sestal Svet KS Ormož na svoji prvi izredni seji dne 11.7.1997 in obravnaval problematiko odprtja ormoškega kopališča.

V obravnavi je bilo ugotovljeno sledeče:

1. Ormoško kopališče je bilo zgrajeno pred več kot 30 leti, kar pomeni, da je bilo zgrajeno prej kot kopališče v Ljutomeru in Ptuj. Nedopustno je, da naj bi se sedaj otroci iz Ormoža vozili v omenjena kraja. Takšen prevoz je vsekakor drag in za manjše kopalce neprimeren, saj pomeni, da bi se z otroki morali voziti tudi njihovi skrbniki.

2. Svet KS ugotavlja, da kopališče v Ormožu ni bilo ustrezno vzdrževano, zato je danes stanje betonske školjke takšno, da zahteva vsakoletna velika zagonska sredstva.

Nadalje ugotavlja, da je v zelo slabem stanju tudi sam objekt na kopališču, ki ga je pred 4 leti kupila občina Ormož. Razbite so šipe, vlomljena vrata, v sam objekt pa na določenih mestih tudi zamaka.

Stališče sveta KS Ormož je, da Občina Ormož ni ravnala s kopališčem kot dober gospodar, temveč je iz proračuna pokrivala vsakoletne izgube. Prav tako pa Občina ni naredila dovolj, da bi za kopališče našla pravega upravljalca. Vsled navedenih ugotovitev in ob dejstvu, da mesto Ormož in okolica potrebuje kopališče in si to tudi zasluži, predlaga KS Ormož, da občina prenese upravljanje kopališča na KS. Hkrati s prenosom kopališča tudi predlagamo, da se na KS prenese upravljanje s sredstvi sklada stavbnih zemljišč. Na takšen način je to urejeno v Ljutomeru, kjer kopališče dobro deluje in kamor naj bi se po izjavi župana hodili sedaj kopat naši otroci. S takšnim prevzemom kopališča in sredstev sklada bi mesto Ormož samo mimo občine skrbelo za svojo ureditev, kar bi vsekakor pomenilo na eni strani večjo skrb za urejenost mesta in čuvanje njegove lastnine, na drugi strani pa razbremenitev za Občino Ormož.

*Predsednik sveta KS Ormož*

## STOŽICE / SEDMI SLOVENSKE KASAŠKI DERBI

## Enigma je bila najboljša

Ljubljanski hipodrom Stožice je prejšnjo soboto gostil udeležence prestižne rejske preizkušnje, dirke za slovenski kasaški derbi 1997. V sedmih obračunih najboljših domačih štiriletnikov v samostojni Sloveniji, so ljubomerni poslali v boj kar šest izvrstnih kasačev in računali, da bo naslov vendarle pripadel zibelki slovenskega kasaškega športa. A obrnilo se je drugače, približno tako, kot smo že dalj časa napovedovali.

Letošnji derbi je dobila ljubljanska kobila Enigma na vajah Boruta Cerarja, ki je zmagala s kilometrskim časom 1:21,4. Mladi, 28-letni voznik je bil presrečen, še bolj pa njeov starša, ki imata nemalo zaslug, da je Ljubljana dobila lovorov venec in velik pokal. Pokrovitelj dobro pripravljene prireditve je bilo Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo, v njegovem imenu je zmagovalcu čestital državni sekretar za lovstvo in ribištvo Maksimilijan Mohorič.

Vzpodbudne besede je izrekel tudi predsednik Kasaške zveze Slovenije Janez Kuhar. Pred derbijem je bilo veliko ugibanj in stav, ki so dajale veliko možnosti tudi Armeni Andreja marinška iz Brda. Kobila je bila lani prodana iz Slavičevega hleva. Toda že pred startom je imela Armena nekaj težav in je zaostala, dobro sta potegnili tudi ljubomerni kobilici I Quen in Amita, vendar kmalu popustili. Najbolj prijetno presenečenje je bilo drugo mesto Ire MS na vajah evropskega pravaka Marka Slaviča. Ira je namreč poznana kot hitra kobila na kratki progi in je v letošnjem derbiju samo še potrdila kakovost Slavičevega hleva. Kot zanimivost naj omenimo, da so štiri kobile, ki so se uvrstile na nagrajena mesta potomke slavne Dinamite Lobella, ki plemeni pri slavičevih in daje odlične potomce. Samo Lui B Zvoneta Vidica je potomec Nautical Hilla. To pomeni, da je po rejski plati Ljutomer obdržal vodilno vlogo, ki jo ima že lep čas v kasaškem športu. Po drugi strani pa je dobro, da ima več močnih nasprotnikov, saj ravno to dela kasaški šport še zanimivejši. Ljubomerni navijači po derbiju sploh niso bili razočarani, drugo leto je nova priložnost za zmago, ki se jim obeta, saj imajo nekaj izvrstnih triletnikov, ki so opozorili nase.

zasluzek do 250-tisoč SIT: 1.Freska AS(S.Slavič, Ljutomer) 1:21,8(oseb. rekord); 2.Vicky Crown(Orel, Vrhnika) 1:21,9 in 3.Perina II.(Pavlič,Ljubljana) 1:22,4. 3.dirka, avtostart za 3-12 letne kasače, 1600 m, zaslužek

Gorjanca, ki je v finišu potolkel velikega favorita Express Bara na vajah Marka Slaviča. Najboljši čas dneva je bil 1:15,9. Izvrsten je bil tudi Rosso B, ki je že tretjič suvereno zmagal in potrdil napovedi, da se je po letu dni zmagovito vrnil na slovenske hipodrome. Zanimiva je bila še dirka dveletnikov, ki jo je po ponovljenem startu dobil Dali Jožeta Sagaja, ki mu mnogi že napovedujejo laskavo kariero. Med zanimivostmi letošnjega derbija, ki je bil srednja dirka letošnje kasaške sezone, naj omenimo še javno opozorilo Zvonka Osterca, zmagovalca derbija leta 1993 v Ljubljani, da še do danes ni dobil izplačane nagrade. Upajmo, da so to pristojni videli in da bo slavi sledila še zaslužena denarna nagrada.

Rezultati dirk in derbija iz Stožic: 1. dirka, avtostart za 3 letne kasače, 1600 m, zaslužek do 150-tisoč SIT: 1.Fasa(Dolinšek, Grosuplje)1:21,0 (oseb. rekord); 2.Serka B(jekovec, Visoko) 1:21,3 in 3.Pegaz(Gregorc, Brdo) 1:21,3. 2.dirka, avtostart za 3-5 letne kasače, 1600 m,



Zmagovalna kobila Enigma dobiva lovorov venec od državnega sekretarja Maksimilijana Mohoriča.

do 350-tisoč SIT: 1.Peri lobell(Bele, Šentjernej) 1:18,5 (oseb. rekord); 2.lepi B(Vidic, Brdo) 1:20,8 in 3.lavinica M(Antolin, Ljutomer) 1:21,1. 4.dirka, avtostart za 3-12 letne kasače, 1600 m, zaslužek do 500-tisoč SIT: 1.Sindy(Žan, Ljubljana) 1:19,8; 2.Vilijan(Bevc, Ljubljana) 1:19,8 in 3.Quai B(Kosec, Komenda) 1:20,2. 5.dirka, avtostart za 3-12 letne domače in uvožene kasače, hitra dirka, 1700 m: 1.Meadow Meritime(Gorjanc, Brdo) 1:15,9; 2.Express Bar(M.Slavič, Ljubljana) 1:16,2 in 3.Alija II.(Skube, Visoko) 1:17,8. 6.dirka, avtostart za 3-12 letne kasače, 1600 m, zaslužek do 1 milijon SIT: 1.Rosso B(Crnkovič, Ljutomer) 1:18,2; 2.Safir II.(Mars, Krško) 1:18,3 in 3.Lariosa(Žnidarič, Ljutomer) 1:18,3. 7.dirka, slovenski kasaški derbi, avtostart za 4-letne kasače, 2600 m: 1.Enigma(Cerar, Ljubljana) 1:21,4; 2.Ira MS(M.Slavič, Ljutomer) 1:21,7; 3.Armena(A.Marinšek, Brdo) 1:21,7; 4.Lui B(Vidic, Brdo) 1:21,8 in 5.Amita(F.Jureš, Ljutomer) 1:22,3. 8.dirka, avtostart za 2-letne kasače, 1600 m: 1.Dali(Sagaj,Ljutomer) 1:21,8; 2.Dirka(Silak, Maribor) 1:22,5 in 3.Veño(Kolar,Ljutomer) 1:22,5. Naslednja kasaška preizkušnja bo že 10.avgusta v Ljutomeru.

Besedilo in posnetek:

Marjan TOŠ

## STRELSTVO

## Pokal Ptujja

Ptujski strelci odlični organizatorji, trikrat drugi, štirikrat tretji. V počastitev občinskega praznika Ptujja je strelska družina Ptuj v soboto, drugega avgusta, organizirala Republiško strelsko tekmo za POKAL PTUJA. Tekmovanje je bilo na ptujskem strelišču v Babusekovi grabi. Pokrovitelj pokala sta bila in svet mestne občine Ptuj, generalni sponzor pa trgovsko podjetje Petlja Ptuj.

Pokal Ptujja se je začel s pozdravnim govorom predsednika strelske Strelske družine Ptuj Franca Simoniča. Prva disciplina je bila streljanje s pištolo velikega kalibra. Pri mladincih je zmagal mladinec SD Ptuj - Halo d.o.o. Matjaž Golc, pred državnim prvakom Davidom Valičem iz iste ekipe, tretji je bil Robert Šimenko iz SD Ptuj - Petlja. V kategoriji članic je bila najboljša Mojca Čepin SD Ris Celje. Najboljša članica Ptujja, Majda Raušl, je bila druga, tretja pa mladinka Alenka Peteršič.

Najbolj številčna je bila konkurenca v članski kategoriji. Zmagal je Slavko Frece iz SD RIS Celje, drugouvrščen je bil Damijan Bohl, Policist Maribor, tretji Marjan Zdovec, RIS Celje, Slavko Golc iz Ptujja peti.

V ekipni konkurenci je pokal zmagovalca prejela ekipa SD RIS Celje, pokal za drugo mesto so prejeli strelci Policista I Maribor, tretje uvrščeni pa so bili strelci SD Strelski klub Ljubljana. Ekipa SD Ptuj je bila šesta, SD Ptuj - Petlja osma, SD Petovioavto deveta, SD Ptuj Halo Cirkulane pa deseta.

streljanju z revolverjem velikega kalibra je bil v konkurenci članic enak vrstni red: zmagala je Mojca Čepin, druga je bila Majda Raušl in tretja Alenka Peteršič. V konkurenci članov je zmagal Slavko Frece, pred Marjanom Zdovcem, oba RIS Celje, tretji pa je bil Alojz Trstenjak, SD Stane Rozman Laško. (Četrti Janez Štuhec, peti Slavko Golc, 6. Stanko Lanert, 7. Slavko Ivanovič). V ekipni kon-

kurenci so zmagali strelci Celja, pred ekipo SD Ptuj, ki je bila v sestavi Milan Sražišar, Stanko Golc in Slavko Ivanovič. Tretja je bila SD Stane Rozman Laško, peta je bila ekipa 760 artiljerijskega bataljona SV Slovenska Bistrica, osma ekipa Petlje Ptuj, deveta Petovioavto Ptuj in deseta ekipa Halo Cirkulane. V generalnem plasmanu članic je bila prava Mojca Čepin, druga Majda Raušl in tretja Alenka Peteršič. V konkurenci članov: prvi Slavko Frčec, drugi Marjan Zdovec oba Celje, tretji Stanko Golc Ptuj, četrti Alojz Trstenjak in šesti Janez Štuhec. V konkurenci ekip je zmagala ekipa SD RIS Celje, druga je bila SD Policist Maribor I, tretja SD Stane Rozman Laško, 4.SD Ptuj, 5. 760 atr.bat. SV Slovenska Bistrica, 8. Petlja, 9. SD Petovioavto Ptuj, 10. SD Halo Cirkulane.

Generalni sponzor, direktor trgov. podj. Petlje Ptuj, je podelil pokale in prvim šestim nagrade. Udeležba na tekmovanju je bila množična in kvalitetna. Nastopilo je prek sto strelcev, organizacija tekmovanja je bila odlična. Tekmovanje je sodil državni sodnik Konrad Kramberger iz Kidričevega.

(SI)

## PLAVANJE

## Dvakrat v finalu

Minuli vikend je na kopališču Kolesija v Ljubljani potekalo državno prvenstvo dečkov in deklic v plavanju. Sodelovalo je 17 slovenskih klubov z 168. najboljšimi plavalci v najmanjši kategoriji.

Plavalna zveza je prvič uvedla v tej kategoriji dopoldansko predtekmovalje in popoldansko finale. Naši plavalci so tekmovali v disciplinah 100 m prsno. Najuspešnejši je bil Matevž Božičko, ki se je dvakrat uvrstil v finalne obračune. Z več kot 5 sekundnim izboljšanjem osebnega rekorda je v B finalu plaval 1.19,65 in zasedel tretje mesto. V isti disciplini je tudi Uroš Gokjovič s časom 1.27,46 samo za eno mesto zgrešil popoldanski finale. Naslednji dan, ko je bila na programu disciplina 100 m prosto, smo pričakovali tesno odločitev, saj je med najboljšimi plavalci v Sloveniji, med katerimi sta tudi Uroš in Matevž, zelo mala razlika. Tudi na tej tekmi se je pokazalo, da tretjega in trinajstega loči samo sekunda. Matevžu je žal manjkala samo stotinka sekunde do uvrstitve med najboljših 8. Dosežen čas 1.02,14 bi pa v tem finalu pomenil celo 6 mesto. Uroš je v najboljši predtekmovalni skupini celo vodil prvih 50 metrov, vendar so mu po obratu moči pošle in je s časom 1.03,70 za tri desetinke zgrešil popoldanske finale.

Franjo Rozman

## PTUJ / TRADICIONALNA TEKMA Z RANCAMI

## V počastitev praznika občine

Brodarsko društvo Ranca Ptuj prireja v počastitev praznika občine Ptuj 5. tradicionalno tekmo z rancami. Tekma bo v soboto, s pričetkom ob 16. uri, s startom pri Restavraciji Ribič. Posamezne ekipe bodo sestavljali štirje veslači in krmar. Start bo posamezno. Ekipa, ki bi na progi ovirala drugo, bo diskvalificirana. Za plovila in vesla bodo poskrbeli organizatorji, tekmovalje pa bo v vsakem vremenu. Z prva tri mesta pripravljajo organizatorji pokale, najhitrejša ekipa pa prejme še prehodni pokal. Vse ekipe prejmejo priznanja, najboljši pa tudi denarne in praktične nagrade. Prijave sprejemajo do jutri, 8. avgusta na naslov: BD Ranca, p.p. 90, 2250 Ptuj. ☎ 772-531 (Mitja Krapec).

JB



Nova KBM d.d.

Nova KBM d.d.  
OBVEŠČA



Mreža  
bančnih  
avtomatov

Nove KBM d.d.

## Maribor

- osrednja enota Vita Kraigherja 4 DE
- ekspozitura Mestna hranilnica, Trg svobode 6 DE
- ekspozitura Melje, Partizanska 42 DE
- ekspozitura Cesta zmage, Cesta zmage 98 DE
- DM Drogerie Markt, Jurčičeva 4
- ekspozitura Tabor, Dvorakova 7 DE
- ekspozitura Tezno, Ptujaska 105 DE
- ekspozitura Pobrežje, Cesta XIV. divizije 34 DE
- Ruška 2, Maribor
- Trgovina "Klas", Partizanska c. 7
- Trgovina "Klas", Borštnikova 33-a
- agencija Ljubljanska, Ljubljanska 5
- TC "Klasek", Zrkovska 84
- TH Merkur, Vetrinjska 22
- Trgovina Prehrana 70, Pariške komune 40
- Trgovina Prehrana 74, Goriška 10
- Trgovina PREHRANA 43, Pohorska 18, Hoče
- Trgovina "Klas", Ptujaska 155
- Hoče, Pohorska 18
- Medvedova 1.
- Sp. Duplek, Bencinski servis, Cesta 14 jul.

## Ruše

- ekspozitura Ruše, Falska c. 7a DE

## Lovrenc na Pohorju

- agencija Lovrenc na Pohorju Gornji trg 20 DE

## Ormož

- ekspozitura Ormož, Ptujaska c. 2 DE

## Lenart

- ekspozitura Lenart, Ob Partizanski c. 1 DE

## Ptuj

- podružnica Ptuj, Novi trg 1, DE
- ekspozitura Lackova, Lackova 5
- agencija Breg, Zagrebška 4/a, DE

## Slovenska Bistrica

- podružnica Slovenska Bistrica, Titova 55, DE
- agencija Zg. Bistrica, Partizanska 37

## Poljčane

- agencija Poljčane, Bistriška 73

## Pragersko

- TP Planika, Market Pragersko Ptujaska 35

## Ljubljana

- agencija Ljubljana, Slovenska c. 56

## Dravograd

- agencija Dravograd, TPC Meža 10

## TENIS

## Ajda v finalu Coca Cola pokala '97 v Domžalah

Na igriščih teniškega kluba Spin Domžale je od 2. - 4.8.1997 potekalo teniško tekmovanje COCA COLA pokal 97 za deklice in dečke do 14 let. Tekmovanja so se udeležili tudi mladi tekmovalci Teniškega kluba Ptuj.

Med dečki je bil najuspešnejši Matej Rus, ki se je uvrstil v 2. kolo, kjer je moral nasprotniku zaradi bolečin predati dvoboj v drugem nizu. Aleš Adamčič, Goran Džurdžević, Gašper Malek in Miha Malek so morali priznati premoč svojim nasprotnikom v 1. kolu. V kategoriji deklic je Ajda Brumen potrdila dobro formo z uvrstitvijo v finale turnirja.

Po zmagah proti Tini Volk iz HIT Ljubljana s 6:3 in 6:2, Leji Širola iz HIT Ljubljana s 6:2 in 6:3 in Tinki Uranjek iz Teniške akademije Žalec s 7:5 in 6:3, je v finalu po več kot dve urni razburljivi tekmi izgubila s prvo nosilko turnirja, izjemno zanesljivo in vztrajno Ajdo Bagola iz Teniškega centra Bombač Ljubljana, z rezultatom 7:6, 2:6 in 4:6. Za Ajdo je bil to prvi finale na turnirjih Teniške zveze Slovenije v kategoriji do 14 let. Ponovno je pokazala svojo aktivno in napačno igro, ki pa v tej starosti terja še nekaj prevec neizsiljenih napak. (TK Ptuj)

Na bančnih avtomatih BA lahko dvigujete gotovino 24 ur na dan tudi ob nedeljah in praznikih. Na bančnih avtomatih, ki imajo vgrajeno depozitno enoto, pa lahko poleg dviga gotovine polagate gotovino na svoj tekoči račun ali iz sredstev na svojem tekočem računu poravnate položnice.

Nova KBM d.d.  
Podružnica PTUJ

**NOGOMET**

**ERA ŠMARTNO :  
DRAVA 0:6 (0:2)**

V prijateljskem nogometnem srečanju, so nogometaši ptujske Drave gostovali v Šmartnem, pri domačem drugoligašu Era Šmartno in ga visoko premagali. Gostje iz Ptujja so bili veliko boljši. Dosegli so šest zadetkov, zraven pa zamudili še nekaj priložnosti za še višjo zmago. Zadetka za Dravo so dosegli: Robert Belec in Igor Poznič dva, ter Zoran Volk in Andrej Vršič po enega.

Drava je nastopila v naslednji postavi: Lešnik, Fanelj, Volk, A. Vršič, T. Vršič, Karanovič, Pučko, Kmetec, Pranjic, Belec, Emeršič. V drugem polčasu so se nastopili: Golob, Poznič, Hotko, Koren, Vesenjaj in Krajnc.

Danilo Klajnsšek

**ALUMINIJ : NAFTA  
3:2 (0:1)**

Nogometaši Aluminija iz Kidričevega, sicer novinci v drugi slovenski nogometni ligi, so gostili zelo močno ekipo Nafta iz Lendave, ki je v minulem prvenstvu zasedla četrto mesto. Gostje iz Lendave so bili boljši nasprotnik v prvem polčasu in svojo premoč tudi kronali iz vodečim zadetkom v deveti minuti. Pri Aluminiju je bila opazna še neuigranost, saj je ekipa močno spremenjena v odnosu na

preteklo prvenstvo. Tudi v drugem polčasu so gostje imeli rahlo terensko pobudo, vendar je tudi Aluminij zaigral bolje. Domači so izenačili z zadetkom Rozmana, gostje pa ponovno povedli. Z nekaj zelo lepo odigranimi kombinacijami, so domači nogometaši le prišli do zmage, ter pokazali, da so zadnja tri srečanja bila samo kriza po napornih treningih. Zadetka za Aluminij sta dosegla Kolar dva in Rozman enega.

**POSTAVA ALUMINIJA:** Fideršek, Perkovič, Fridl, Grbavac, M. Emeršič, Kolar, Rozman, T. Emeršič, Kraševce, Boškovič, Krajnc. Nastopili so še L. Šmigoc, Kokol, Habjanec, Hertiš, Gojkošek in Gorše.

Danilo Klajnsšek

**HAJDINI PREHODNI  
POKAL VIDMA**

Nogometni klub Videm pri Ptujju je organiziral nogometni turnir za prvi prehodni pokal Vidma. Na turnirju je nastopilo pet najboljših ekip iz 1. lige MNZ Ptuj, razen Dornave, ki je udeležbo odpovedala. Namesto njih pa so nastopili mladinci ptujske Drave, ki nastopajo v 1. slovenski mladinski ligi. V soboto so odigrali srečanja v dveh skupinah, kjer so se ekipe pomerila vsaka z vsako. Prvaka teh skupin sta se v nedeljo pomerila za prvo, drugo-uvrščeni ekipo pa za tretje mesto. In kaj reči o samem turnirju? Da je zelo dobro uspel, da je to ravno pravi čas za takšne turnirje, kjer

**SLOVENJA VAS**

**Nogometni turnir veteranov**

V Slovenja vasi se je v soboto 2. in v nedeljo 3. avgusta odvijal že tradicionalen turnir veteranov v nogometu. Lepo vreme, dobro pripravljeno igrišče in še boljša organizacija, vsako leto privablja večje število obiskovalcev. Tokrat se je turnirja udeležilo 8 ekip, kot zanimivost pa je potrebno omeniti, da so le domačini nastopili iz t.i. bivše ptujske občine, vse ostale ekipe pa so bile iz mariborske regije.

Prvi tekmovalni dan so bili doseženi naslednji rezultati. Slovenja vas : Zlatoličje 5:3 po 11., Rogoza : Marjeta 3:1, Sp. Poljskava : Rošnjia Loka 2:1 in Brunšvik : Pekre 3:0. V nedeljskem programu pa so najprej igralci iz Brunšvika premagali domače z 2:0, nato pa Rogoza Sp. Poljskavo s 3:1 po 11 - metrovkah. V tekmi za tretje mesto je bila Sp. Poljskava boljša po 11 metrovkah od igralcev Sl. vasi s 5:4. V finalu pa je Rogoza premagala Brunšvik z 1:0 in tako osvojila 1. mesto, s tem pa tudi prehodni pokal. Sodelili so Podgoršek, Dokl in Colna-

rič. Ob zanimivih nogometnih dvobojih so turnir spremljale številne aktivnosti. Tako so na igrišče doskočila dekleta Padalskega kluba iz Moškajncev, balonariji so opravljali panoramske polete, harmonikaši Marjana Hercega iz Starš, pa so obiskovalce zabavali s svojimi nastopi. Turnirja se je udeležil tudi g. Hojker, podžupan mestne občine Ptuj. Ob koncu turnirja so domačini povabili vse prisotne na prihodnji turnir, ki bo 15. in 16. avgusta prihodnje leto.

(P.S.)

**MALI NOGOMET / KMN KRONA ZAGI PTUJ**

**Razpis 11.(202.) pozivnega turnirja za slovenski revialni pokal - SRP '97**

V skladu z dogovorom s tekmovalno komisijo SRP (po odpovedi KMN Majolka iz Vidma pri Ptujju) organiziramo pozivni turnir, ki bo v soboto, 9. avgusta 1997 od 13.00 do 19.30 ure na igrišču OŠ Ljudski vrt na Ptujju.

**SKUPINA A:** Križevci, Mizarstvo Širovnik, Tomaž ; **SKUPINA B:** Krona Zagi, DSV Iktus ; **SKUPINA C:** Interier MF, All Stars

**Razpored tekmovalja:**  
13.00 A M. Širovnik - Tomaž  
13.40 B Krona Zagi - DSV Iktus  
14.20 C Interier MF - All Stars  
15.00 A Križevci - M. Širovnik  
15.40 B DSV Iktus - Krona Zagi  
16.20 C All stars - Interier MF  
17.00 A Tomaž - Križevci  
**Finale:**  
17.40 A - B  
18.20 B - C  
19.00 C - A

**NAGRADE:** V skladu s propozicijami SRP  
**PRIJAVNINA:** poravnate jo z gotovino pred nastopom  
**INFORMACIJE:** telefon 062/778-561

Ker v tekmovalju ne sodelujeta več ekipe Vitomarci Petlja in Majolka (obe v skupini B), se po sklepu tekmovalne komisije SRP v to skupino pod številko B/1 preseli ekipa Krona Zagi in odigra dve tekmi z ekipo DSV Iktus. Preostali ekipe v skupini C, Interier in All stars prav tako odigrata med seboj dve tekmi. Dobrodošli in športni pozdrav!

Boris Zagoršek

trenerji lahko dajo priložnost vsem igralcem in dobijo vpogled v njihovo formo. Je pa zanimivost tudi ta, da si je videmski turnir v dveh dnevih ogledalo preko tisoč gledalcev. Prvo mesto je zaslužno osvojila Hajdina, ki je bila v minuli sezoni prvak 1. lige MNZ Ptuj. V finalu je visoko ugnala ekipo Gerečje vasi. V tekmi za tretje mesto pa je domača ekipa Vidma premagala Slovenjo vas. Za najboljšega igralca so proglasili Gorazda Ladineka iz Hajdine, najboljši strelca pa je bil Renato Bračič iz ekipe Vidma. Vsa srečanja so dobro vodili sodniki: Gorazd Kodrič, Robert Krajnc, Zvonko Kolar, Branko Koren in Venčeslav Bračič.

**REZULTATI:**

**SKUPINA A:** Hajdina : Stojnci 2:0, Slovenja vas : Stojnci 1:0, Hajdina : Slovenja vas 3:2.  
**VRSTNI RED:** 1. Hajdina 6, Slovenja vas 3, 3. Stojnci 0 točk.

**SKUPINA B:** Drava mladinci : Gerečja vas 2:1, Gerečja vas : Videm 3:2, Videm : Drava mladinci 2:1.  
**VRSTNI RED:** 1. Gerečja vas, 2. Videm, 3. Drava mladinci - vsi po tri točke.

**ZA 3. MESTO:** Videm : Slovenja vas 4:1

**ZA 1. MESTO:** Hajdina : Gerečja vas 5:1

**VRSTNI RED:** 1. Hajdina, 2. Gerečja vas, 3. Videm, 4. Slovenja vas.

**Postava zmagovalne ekipe Hajdine:** Brodnjak, Merc, Pihler, Kornik, Kocmut, Šalamun, Bauman, Vrbanec, Krajnc, Ladinek in Kralj. Nastopili so še: Meznarič, Mlakar, Rimele, Vauda in Hentak.

Danilo Klajnsšek

**Pričeli tudi rokometaši Drave**

Saj ni res, pa vseeno je. S pripravami na novo tekmovalno sezono so pričeli tudi rokometaši ptujske Drave. Obetal se je namreč zelo mračni scenarij, vendar so igralci, kolikor jih je še ostalo le pričeli.

Tem namreč ni vseeno za usodo ptujskega rokometarja. Predvsem je to mladi igralški kader, z nekaj izkušenimi igralci. Iz kluba so odšli: Aleš Belšak /Prevent Slovenj Gradec/, Matjaž Pisar (Velika Nedelja), Faruk Hrnjadović (Ormož), Tomaž Valenko in Mitja Žuran (Pyramidija Moškajnci). Alan Potočnjak pa tako ni bil član Drave je prestopil v Veliko Nedeljo. To je šest zelo kvalitetnih rokometašev, ki se jih ne bi sramoval tudi marsikateri prvoliigaš. Kakšna izguba je to za klub ni niti potrebno govoriti. Treninge vodi Neno Potočnjak, pomaga pa mu Gorazd Mlakar. Prve dni je to bila bolj rekreacijska vadba, ta teden pa se pričel zares. Nekateri igralci so se namreč na dopustu. Trener in igralec - Neno Potočnjak je kratko dejal: "Če ne bi verjel v obstanek, se niti tega dela ne bi lotili. Na Ptujju so nas v preteklosti težko premagovale boljše ekipe. Svojo kožo bomo vsekakor zelo drago prodajali. Priložnost bodo dobili predvsem mlajši igralci, ob katerih bo nekaj izkušenih, ki so ostali še v klubu. Vsi skupaj pa lahko le upamo, da se bo situacija v RK Drava stabilizirala. Ostali smo vsi tisti, ki imamo radi rokometa, smo prava klapa in bomo poizkušali zaigrati kar najbolje".

Naj zapišemo še to, da v Dravo ni prišel nihče, da sekretar kluba Danilo Koletnik išče ljudi in zanesenjake, ki bi priskočili na pomoč v teh, za ptujski rokometa zelo težkih trenutkih.

Danilo Klajnsšek

**CERKEVNJAK / DRŽAVNO PRVENSTVO V KOLESARSTVU**

**Gregorju Zagorcu in Sebastjanu Jarcu velika nagrada Lenarta**

**LEPO ŠPORTNO PRIREDITEV JE V OSRČJU SLOVENSKE GORIC SPREMLJALO VELIKO NAVDUŠENIH OBISKOVALCEV**

Minulo nedeljo je bil v Cerkevniku v Slovenskih goricah pravi kolesarski praznik. Kolesarski klub Lenart je namreč organiziral cestno državno prvenstvo in pokal Dane za dečke ter prestižno tekmovalje mladincev za veliko nagrado Lenarta, ki je šela tudi za točke slovenskega pokala. Prireditev je privabila v osrčje Slovenskih goric množico tekmovalcev iz vse Slovenije, ki so jih na osrednjem prizorišču pred cerkvenjaško osnovno šolo domačini navdušeno pozdravili. Lenarški kolesarski klub pod vodstvom Bojana Krevsa je še enkrat dokazal izvrstne organizacijske sposobnosti in znanje. V sončnem vremenu smo spremljali dober nastop mladih kolesarjev, ki so bili ob poti deležni dolgih aplavzov prebivalcev Cerkevniaka, Kraljevca, Vidma, Ivanjceva in Cogetinceva. Vsi najboljši so dobili lepe nagrade in pokale, med gosti pa sta bila tudi župan Lenarta Slavko Kramberger in župan Svetega Jurija ob Ščavnici Slavko Mihalič.

**Rezultati kolesarskega tekmovalja v Cerkevniku:**  
Cestno DP in pokal Dane, dečki C: 1.Grega Bole, Bled (40:50), 2.Vid Ogris, Bled (42:00) in 3. Sašo Torkar, Bled (43:00).



MLADI KOLESARJI NA STARTU V CERKEVNJAKU. (Foto: M.Toš)

Vozili so 18 km.  
**Dečki B:** 1. Leon Makarovič, HIT Casino (1:04:32), 2. Tadej Stolič, HIT Casino (1:04:41) in 3. Blaž Čubelj, HIT Casino (1:09:16). **Dečki A:** 1.Miha Kraker, Sava Kranj (1:32:20), 2. Aleš Kebeč, Krka-Telekom (1:32:20) in 3. Matej Starešinič, Črnomelj (1:32:20).  
**Dirka za veliko nagrado Lenarta in pokal Slovenije:**  
Mlajši mladinci: 1. Gregor Zagorac, Krka-Telekom, 2. Jure Zrimšek, prav tako Krka-Telekom in 3. Matej Mugerli, HIT Casino, vsi v ciljnem sprintu (2:01.13). Domačin Boštjan Krevs je bil odličen četrti z enakim časom.  
**Starejši mladinci:** 1. Sebastjan Jarc, HIT Casino (2:55,50), 2. Tomislav Elkasovič, Zagreb in 3. Peter Ribič, Krka-Telekom, enak čas.  
Naslednja velika kolesarska prireditev, ki jo načrtuje lenarški klub, bo že 12.septembra.

M.Toš

**OBETA SE KVALITETNA KARTING DIRKA**

Ptuj - Sestavni del Ptujja in njegove ponudbe, so tudi karting dirke na kartodromu v Hajdošah, ki spada med najlepše tovrstne objekte v Sloveniji. Ob občinskem prazniku mestne občine Ptuj, bo AMD Ptuj organizirala Mednarodno dirko v kartingu, ki bo 10. avgusta, z pričetkom ob 14. uri. Predsednik AMD Ptuj, Uroš Langerholc, sam in z svojimi sodelavci pripravljajo kartodrom v Hajdošah za zelo kvalitetno karting prireditev.

"Kakšno dirko in kdaj jo priredja AMD Ptuj?"  
"AMD Ptuj letos že petnajstič organizira mednarodno karting dirko v počastitev praznika občine Ptuj, ki bo 10. avgusta na našem kartodromu v Hajdošah. Tudi letošnje leto ni smela izostati dirka. Zato smo se odločili, da za 10. avgust, s pričetkom ob 14. uri napovemo Mednarodno karting dirko v treh razredih in sicer: Junior do 100 ccm, seniori 100 ccm in FC do 125 ccm."

"Koliko tekmovalcev pričakujete na tej dirki?"  
"Letošnje leto pričakujemo rekordno število tujih tekmovalcev. To pa zato, ker smo imeli za Ptuj razpisano dirko za Evropsko consko prvenstvo centralne Evrope. Na ta datum so bili prosti termini, tako da smo lahko prišli do prostih tekmovalcev. Vzrokov za odpoved dirke za consko prvenstvo je več. Prijavilo se je premajhno število tekmovalcev, tako da smo mi dobro naredili, ko smo planirali v letu 1997 še Mednarodno dirko na Ptujju. Po predhodnih prijavih za našo dirko imamo prijaviteljenega prvaka Češke, Hrvaške, potem so tudi Nemci, ki obljublajo rekord naše proge, da ne govorim o Slovakih, pričakujemo najboljše Madžare, Italijane. Pričakujem, da bo vsaj sedem do osem držav zastopanih na naši dirki, seveda pa ne smemo pozabiti slovenskih tekmovalcev."

"Lani ste imeli izjemnega dirkača Van Lenta. Ali je kateri podobnih kvalitet?"  
"Prepričan sem, da bi češki tekmovalca bil kar močna konkurenca, ravno tako hrvaški državni prvak, ki je dve tretjini vodil pred Van Lentom, potem pa moram reči, da tudi slovenski tekmovalci niso od muh, še posebej, ker so navajeni na takšno progo. Da pa o italijanih ne govorimo v kakšnem kvalitetnem razredu so."

"Ali pridejo vsi najboljši slovenski vozniki mini formule?"  
"Absolutno! Vsi so pripravljeni. Mislim pa, da se bodo naše dirke udeležili res vsi najboljši iz slovenskega državnega prvenstva."

"Na kartodromu v Hajdošah se urejajo mnoge stvari. Kdaj bo dana zelena luč, da je res vse pripravljeno za to mednarodno tekmovalje?"  
"Vsaka dirka je za sebe ena velika priprava. Z večino del bomo končali v petek, to je dva dni pred dirko. Vsi v AMD bomo v tem tednu zelo aktivni in upam, da bomo tako, kot vedno vse pripravili, da bodo tekmovalci imeli optimalne pogoje. Samo prireditev pa bi si naj ogledalo preko dva tisoč gledalcev. Na dirki za državno prvenstvo je bilo v naši okolici veliko prireditev, ki jih sedaj ne bo. Zato ni razlogov, da si ne bi ogledali tako kvalitetnega tekmovalja v kartingu. Tudi naš klub bo imel v "ognju" svoje tekmovalce, ki bodo dali na svojem kartodromu vse od sebe.

Danilo Klajnsšek

**Prve letne športne igre Gumarne in Avtozračnic**

Pri Starklovem ribniku v Velovelaku so drugega avgusta potekale prve letne športne igre Save Kranj - lokacije Ptuj, ki se jih udeležilo

okrog petdeset delavcev iz ptujske Gumarne in Avtozračnic. Tekmovali so v malem nogometu, tenisu, namiznem tenisu, vlečenju vrvi in pikadu. To so bile prve športne igre delavcev ptujskega dela Save, ki naj bi bile v bodoče tradicionalne. Končali so jih z družabnim srečanjem.



ENO OD SREČANJ V NAMIZNEM TENISU (Foto: Kosi)

Glavna organizatorja iger sta bila Zdenko Šilak, sindikalni zaupnik iz Avtozračnic, in Franc Zorko, sindikalni zaupnik iz Gumarne.

MG

**LOVRENC / Tekmovalje v curkometu**

Prostovoljno gasilsko društvo iz Lovrenca na Dravskem polju bo v nedeljo, 10. avgusta s pričetkom ob 12 uri pripravilo tekmovalje v Curkometu, oziroma igranju vodnega nogometa. To bo že četrti tradicionalni turnir. Na lanskem je sodelovalo 16 ekip in organizator si želi podobnega števila tudi letos. Po tekmovalju bo zabava, na kateri bo igral ansambel Mira Klinca. Denar od prireditve pa bodo lovrenčki gasilci namenili nabavi potrebne gasilske opreme.

Danilo Klajnsšek



<b>1012</b>	POKRIVAČ STREH S SKOPAMI	STEKLENA CEVKA, KAPALKA	GRZDALIN	OVRAVNICA IZ KORAL	FILMSKA IGRALKA THURMAN	12 MESECEV	GRŠKI POLOTOK	CIVIL	NEUMNOST
	BOFZNI DOBIČKAR								
	TISOČ METROV								
	IZVRŠILNI ORGAN								
	LISA MAROGA				OBRAMBNI NASIP				
					REKA V SVICI				
	ZNAMKA ITALIJANCI								GOETHEJEVA MATI
									OTROŠKI LASJE
	AM. FILM REŽISER KLEISER								100 MF
	STAR SLOVAN								



SESTAVIL EDI KLASING	ARMADA	PRIPRAVNIK ZA DUHOVNO SLUŽBO	DARILVAR ZUNANJA PLAST SADEŽA		ZNAČILNI PREDSTAVNIK VRSTE	IZGOVOR-JAVA	NAPLAČILO AM. FILM IGRALKA (PATRICIA)	OCET	DELO ELE PEROCI	IGRALLEC SERBEDŽIJA	TOPE TOMŠIČ	AM. SKUPINA	TAJSKA
NAŠ PESNIK VOJNIK							ESTONEC		ZUPANOČEVA PESNITEV				
							PRVA DOJENČKOVA HRANA						
TAJNE ZNANOSTI							MESTO V MAKEDONIJI						
							ZG. DEL STOPALA						
JOPICA					PROSTOR ZA PRANJE				RUSJANOVNO LETALO			LADJAR ONASSIS	IZ BESEDE ATI
					OČE				GR. BOGINJA NESREČE				
ČEŠPLJA							SREDIŠČE ELEATOV		STOJALO S POLICAMI				HENRIK COPIC
							IVAN MINATTI		WC				
STROKOVNAK ZA KINETIKO								PEČENE MALE PREDJEDI				NAŠA PEVKA (MAJDA)	
PUŠČAVA NA SEVERU OILA								NAŠ PEVEC PESTNER	LEONARD EULER			RADIO TEDNIK PTUJ	PREMETENEK

REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE

VODORAVNO: stevalnik, Kameleoni, oporečnik, Veno, Aska, asa, EA, NT, abonma, veke, Samson, TS, Stritar, TVE, Zaletel, krona, brat, Enakiti, akvatinta, LP, kad, Katrina, hijene, Ami, Ala, skuhana kaša, lij, čar, takin, Jovan, ona.

UGANKARSKI SLOVARČEK

AKOLIT = pripravnik za duhovniško službo
ATALA = Chateaubriandov roman iz leta 1801 - znamka italijanskih motociklov
EDA = ime Rusjanovega letala
JERALA = Župančičeva satirična pesnitev, ki pa je ostala fragment
KROKETI = pečene male predjedi ali vmesne jedi
RANDAL = ime ameriškega filmskega režiserja Kleiserja
TACEK = prozno delo Ele Peroci iz leta 1959
TLC = ameriška soul in RNB skupina
UMA = ime tuje filmske igralkice Thurman

Aforizmi by Fredi

Zaletavi jemlejo zalet ob nepravem času.
Nekateri menedžerji rotirajo tako dolgo, da bankrotirajo.
Tudi denar se najlažje obrača po vetru.
Najhuje je s tistimi, ki jim logično mišljenje ne deluje niti po induktivni, temveč po reduktivni metodi.
Tiste, ki se za pravico preveč ženejo, hitro preženejo.



TEDENSKI HOROSKOP OD 7. 8. DO 13. 8. - TEDENSKI HOROSKOP OD 7. 8. DO 13. 8.

OVEN 21. 3. - 20. 4. I. DEKADA 21.03. DO 31.03. Teden v katerem boste premišljevali o prihajajočem dopustu, skoncentrirajte se še na posebi da ne boste imeli preveč težav...

DOVJČKA 21. 5. - 21. 6. I. DEKADA 21.05. DO 31.05. Na novo ste zaljubljeni in v nebesih, kar je čisto prav in tako je tudi treba, saj ko je človek zaljubljen mu gre vse po načrtu...

LEV 23. 7. - 23. 8. I. DEKADA 23.07. DO 02.08. Se vam ne zdi, da ste malo preveč ljubosumni do vaše ljubljene osebe, saj že sami vidite, da to nikamor ne pelje in da je ljubosumnost uničila že marsikatero zvezo...

TEHTNICA 24. 9. - 23. 10. I. DEKADA 24.09. DO 03.10. Kar se vašega poslovnega uspeha tiče pač ni dvoma na poti ste velikega uspešnega sodelovanja z zelo vplivno osebo, katera vam bo pomagala da se boste tudi vi uveljavili in postali iskana in uspešna oseba...

STRELEC 23. 11. - 21. 12. I. DEKADA 23.11. DO 02.12. V službi oz. na poslu boste imeli težave s sodelavci zaradi poklicne ljubosumnosti, ne ozirajte se nato, saj sami veste, da ste sposobni in cenjeni v poslu in da vas imajo nadrejeni radi in vam tudi zaupajo...

VODNAR 21. 1. - 19. 2. I. DEKADA 21.01. DO 30.01. Zelo uspešna oseba ste in končno boste dobili tudi uradno priznanje za to in to v kolektivu, kjer ste vse projekte uspešno speljali. Lahko ste ponosni, sedaj so vam odprta vsa vrata in vespovsod boste imeli uspeh...





# Info - glasbene novice!



### Info - kviz

Gotovo veste, katera skupina je na sliki. Izrežite glasovnico, vpišite odgovor, in če vam bo sreča naklonjena, vam bodo v prodajalni Tehnika Emone Merkurja Ptuj podarili zgoščenko.

Da je bila pred štirinajstimi dnevi na fotografiji skupina NAPOLEON, je ugotovil Boštjan Gašparič, Ključarovi 9, 2258 Sv. Tomaž. Cestitamo!

Odgovore na današnje vprašanje pošljite (ali prinesite) na: Uredništvo Tednika, p.p. 95, 2250 Ptuj. Rok: četrtek, 14. avgusta.

Reševalec: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Ime pevke: \_\_\_\_\_



## LUJZEK

Dober den, vsaki den! Z Mico sma glih zaj prišla domu. Bla sma v mestu Ptuj na sejmi store obrti, razstavi cvetja, lova in ribolova, pa tudi na otvoritvi novega mosta za pešce prek Drove. Prav lepo in lušno je bilo, pija sen pivce za živce, Mica je šprical vniča pa še vsoki sma si privošla enega piceka pečenega na ptujski način.

Gužva pri mostu in na mostu bla tokšna, ke sma se skoro zgubila. Padalci ptujskega aerokluba so resen vun z vruga. Točno gor na most so skočili kak mačok na miš. Mica se je križala gdo je vidla, da bi lahko keru tudi v Drove padna in se malo skopal. Pa se je vse dobro in srečno izteklo. Pa kak je titi aeroplom s pilotom vragolije dela v lufti. Van rečen, da je kak galeb zgleda...

Novi most prek Drove je resen

lepa zadeva in sen ga Ptujčanom kar malo fauš. Če pomislin, da na našem Suhem bregi, pravzaprav v grabi, niti prove brvi nemamo prek krez potok, te si lahko mislite kokšni srmački smo proti mestjanom. Pa kaj si čemo, saj že stori pregovor provi - daleč od oči, daleč od srca ali boj po domočen povedano - daleč od dnara za komunalne in druge zadeve. Vidin, da se mestna občina ptuj zodje cajte dobro razvija. Novi podvoz, ki je sicer že skoro deset leta na papiri zarisani bija je tudi vejka pridobitev za mesto in vse, ki se od blizu ali pa od daleč pripelajo.

Tudi v občini Juršinci bo v nedelo občinski proznik. Simbolično bodo odprli na novo asfaltirane ceste. Kaučičov Lujs v vlogi župana, Toplakov Simon v vlogi predsednika občinskega sveta in še vsi občinski svetniki so vun z vruga. Marsikaj vejkega so že v toti mali občini naredli. Telefon in pitno vodo ma že skoro vsoka hiša. Seveda so občani tisti, ki so globoko v žep segnoli, če ne bi dobre organizacije bilo pa tudi ne bi nič naredli. Ptujski in juršinski občini čestitam ob prozniki z željo, da bi se še dosti let včakali in še vejke uspehe dosegli. Želim vam lepi mesec avgust in lepo vremen.

Vaš LUJZEK.

Zaljubimo se v dekle ali v fanta, v žensko ali v moškega in tudi v glasbo. Spomin na ljubezen pa nam lahko osveži že kakšna pesem, katero ste radi poslušali v dvoje.

☆☆☆

Italijansko -brazilsko plesno kombinacijo CORONA sestavljata producent Francesco Bontempi in pevka Olga De Souza. Plesišča se še zmeraj tresejo ob komadih The Rhythm of the Night, Baby, Baby, Try me Out in I don't wanna be a Star popularnega dueta. CORONA pa ponuja še en izvrsten plesni komad THE POWER OF LOVE (\*\*\*\*\*), kategorija so D.J.-i proglasili za odlično "cepanje".

☆☆☆

Nemška rap skupina A.K. SWIFT bi naj bila konkurenca bolj uspešni skupini Nana. Melodičen rap pa A.K. SWIFT gojijo v štiklu IN TEH GAME (\*\*\*), ki je narejen v stilu rapa vzhodne obale ZDA.

☆☆☆

BLACKSTREET je vokalna soul ter RN'B zasedba in njeni člani so Chauncey Hannibal, Eric Williams, Mark Middleton in Teddy Riley. Zadnje ime torej gospod Riley je tudi izredno priznan producent, saj je produciral tudi za Michaela Jacksona, ki bo jutri v Stožicah imel mega koncert. BLACKSTREET so z zgoščenke Another Level sneli "migačiči", RN'B komad FIX (\*\*\*), in so ga s svojim repom dopolnili Busta Rhymes.

☆☆☆

Jamajška reaggi skupina BIG MOUNTAIN je dodobra zaslovela s skladbo Baby I Love your Way. Po-

letje je gotovo čas reaggi glasbe in BIG MOUNTAIN predstavljajo vročo priredbo skladbe ALL KINDS OF PEOPLE (\*\*\*).

☆☆☆

Nemški producent Frank Farian je v začetku leta 1996 odkril tri talentirane fante z imeni Marty Cintron, Ariel in Gabriel Hernandez, ki so si naredili ime NO MERCY ter uspeli s komadi kot so Missing, Where do you go, When I Die in Please don't go. NO MERCY ostajajo pri tipični glasbi za njih in pesem KISS YOU ALL OVER (\*\*\*\*) temelji na izvirnem besedilu ter je že peta mala plošča iz albuma My Promise.

☆☆☆

Dva tedna uživanja ob morju me je malo oddaljilo od spremljanja novosti in zato vam poimensko predstavljam le nekaj izstopajočih albumov za mesec julij: The Fat of the Land - THE PRODIGY, Heavy Soul - PAUL WELLER, Az Yet - AZ YET, Straight on til - BLUES TRAVELERS, Vibe - CAUGHT IN THE ACT, Paradisiaque - MC SOLAAR, Collection: You're my Inspiration - PETER CETERA...

☆☆☆

JON BON JOVI je v mesecu juniju izdal dokaj povprečen album z naslovom Destination Anywhere in na njem najdete tudi prvo uspešno Midnight in Chelsea. JON kot drugi single nudi bolj pop kot rock pesem QUEEN OF NEW ORLEANS (\*\*\*), katero spremlja erotični video spot.

☆☆☆

Avstralski rock band INXS nastopa v postavi Michael Hutchens, Gary

Beers ter bratje Tim, Jon in Andrew Fabris. Posebnost poletja pa je band naredil, ko je odpovedal turnejo po Veliki Britaniji zaradi slabe prodaje njihovega zadnjega albuma Elegantly Wasted. INXS so tako sedaj na turneji po jugu Afrike, kjer med drugim igrajo novost z naslovom DON'T LOSE YOUR HEAD (\*\*\*).

☆☆☆

WORLDS APART so zelo popularni v Franciji po popevki Je Te Donne. Veliko presenečenje pa so WORLDS APART pripravili za nemško glasbeno tržišče, saj so na pol nemški in pol angleški del preredili pesem SIE LIEBT DICH /SHE LOVES YOU (\*\*\*\*) legendarnih Beatlov.

☆☆☆

Škotska skupina WET WET WET je do danes izdala albume s sledečimi naslovi Popped in Solled out, The Memphis Session, Holding back the River, Live at Royal Albert Hall, End of Part One, Picture this in 10. WET WET WET pa so se lotili klasične med klasikami, saj so preredili eno izmed zaščitnih uspešnic skupine The Beatles z naslovom YESTERDAY (\*\*\*\*), ki jo je s posebnim občutkom odpel Marti Pellow.

☆☆☆

David Breznik

prodajalna  
**TEHNIKA**  
EMONA MERKUR d.o.o.  
PTUJ

## POPULARNIH 10

1. I'll be Missing you - PUFF DADDY & FAITH EVANS & 112
2. Samba de Janeiro - BELLINI
3. Gotham City - R. KELLY
4. JoJo Action MR. PRESIDENT
5. Maria - RICKY MARTIN
6. History/Ghosts - MICHAEL JACKSON
7. When the boys come in to Town - KELLY FAMILY
8. Bitch - MEREDITH BROOKS
9. I wanna be the only one - ETERNAL & BE.BE.WINANS
10. Could you be loved - JOE COCKERP

Lestvico POPULARNIH 10 lahko poslušate vsako soboto v večernem sporedu radia Ptuj.

## MOJE SREČANJE S POLICISTOM

Nekega dne je stopil v našo učilnico policist. Obleden je bil v temno modro jakno, modre hlače, svetlo modro srajco in modro kravato. Na glavi je nosil modro policijsko kapo.

K nam je prišel, da nam opiše svoje delo. Opisal nam je tudi kolo, katero je bilo postavljeno v učilnici. Izvedeli smo, da moramo v prometu biti previdni, ter upoštevati prometne znake. S seboj je prinesel liste, na katerih so bili narisani znaki, ki jih nosijo policisti na uniformah. Odgovoril je tudi na vprašanja, ki smo mu jih postavili. Na koncu nam je zaželel, naj uspešno opravimo kolesarski izpiti.

Jasmina Tikvič 3.a.

OŠ Ljudski vrt

## MOJE KOLO PRIPOVEDUJE

Sem gorsko kolo pisanih barv, staro dve leti. Moj lastnik je Tadej Šebela. Zelo dobro skrbi za mene. Redno me čisti in popravi, če se mi kaj zgodi. Enkrat, ko sva se peljala po hribu navzdol, mi je pri zavijanju počila zavorna žica. Že drugi dan sem dobilo novo, saj brez nje sploh ne smem na cesto. Večkrat sva se vozila po BMX progah. Ta proga je zelo neurejena, rezultat tega pa je bila počena zračnica. Še sreča, da se Tadej takrat ni poškodoval, ker sva zelo

## Mladi dopisniki

grdo padla. Zelo se je utrudil, ko me je potiskal v breg. Doma je Tadej povedal, kaj se je zgodilo. Starši so mu dejali, da jaz nisem primerno za divjanje po BMX progah. Kar oddahnila sem si, saj jih tudi jaz ne maram. Raje imam mirno vožnjo v četrti prestavi. Kmalu pa se bom moralo posloviti od dobrega prijatelja, saj se z mano že vozi njegova sestra Tamar. Ona je še majhna in nerodna, zato

sva oba velikokrat opraskana. Upam le, da me Tadej ne bo pozabil, ko dobi novo kolo. Deklice se namreč na popravila bolj slabo spoznajo.

Tadej Šebela 3.a.

OŠ Ljudski vrt Ptuj

## PROMETNI ZNAK

### PRIPOVEDUJE

Spadam med znake za nevarnost. Ime mi je Otroci na cesti. Sem trikot-

ne oblike. Obrobljen sem z rdečo barvo, znotraj sta s črno barvo narisana mati in otrok, sredina pa je rumena. Stojim pred šolami in vrtci. Opozarjam voznike, naj zmanjšajo hitrost vozila, da bi bili otroci bolj varni. Ugotavljam pa, da me nekateri vozniki sploh ne opazijo. Mimo mene drivijo, kot da me ni. Veliko otrok, ki jih povozijo takšni vozniki, umre. Takrat postanem žalosten in nekoristen. Mislim, da je prav, da že otroci v osnovni šoli poznajo prometne znake in prometne predpise.

Leon Čuš 3.a.

OŠ Ljudski vrt

LUKA "LOZA" Nanjauq

BI SI DALA OPERIRATI PRSI KOT PAMELA ANDERSON?

SEVEDA NE!

BI SI TI DAL VSADITI NIŠICE KOT ARNOLD SCHWARZENEGGER?

## ZAPLETENE

# ZANKE

## SLIKOVNA KRIŽANKA

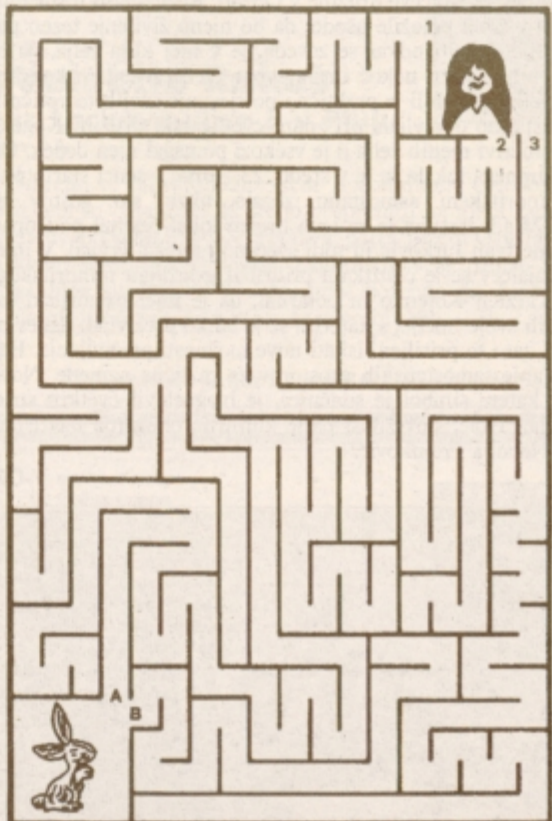
<b>1</b>	SESTAVIL EDI KLASINC	POKRAJINA V VIETNAMU	BRIGA	ATEK DOKA
	MEM. FILOZOF (GEORG)			
	ISTOST			
RADIO TEDNIK PTUJ	TIP PATA	DEL STOPALA	BOŽJE-POTNIK	
ZASČITA VARSTVO				
TEKAČ KOPITAR		NAJDAJŠA REKA V AFRIKI	NAŠ PESNIK MERIMOLJA	HIŠNI BOG PRI RIMLJANH
MIOČNO RAZSTRELUVO				
MANJŠA VAS				
POGORJE V ITALIJI				

## MED RISBAMA JE OSEM RAZLIK



## ANAGRAM

Ta BOKSAR je pa iz kraja ob potoku Studenčnica ob regionalni cesti Ptuj - Maribor. Iz katerega?



Pomagajte deklici, da bo prišla do svojega izgubljenega zajčka.

## BLODNJAK

REŠITVE: SLIKOVNA KRIŽANKA: Ast, enka, nar, bramba, Rok, amonal, vasica, Ortler. - ANAGRAM: Skorba - BLODNJAK: ZA.

**Mali oglasi**

M & M, d.o.o. TELEFON  
SERVIS PTUJ. Popravilo,  
montaža in servis telefonskih  
aparatur in telefaksov.  
Slomškova 24. ☎ 779-714.

ZELO UGODNO VOZIMO  
premog iz Velenja. Naročila  
na ☎ 062 782-092 ali 063 588-  
607.

PO UGODNIH CENAH IN  
UGODNIH PLAČILNIH PO-  
GOJIH izvajamo izolacije in  
plastične fasade, vsa notranja  
slikopleskarska dela, obnav-  
ljamo obstoječe stare fasade  
in nudimo gradbeni oder. Ga-  
rancija in 20 let delovnih  
izkušenj. Alojz Toplak, obrtnik,  
mobitel 0609 646-067,  
751-200.

V NAJEM dam starejšo sta-  
novanjsko hišo na Gočovi. ☎  
757-107 po 18. uri.

NESNICE - mlade jarkice  
Hisex, rjave, pred nesnostjo,  
opravljena vsa cepljenja, pro-  
dajamo po ugodni ceni. Na  
vsakih 10 ena še zastoj. Far-  
ma Soršak, Podložje 1, Ptuj-  
ska Gora.

ZA DVORIŠČA, dovozne  
poti ter gradnjo dostavljamo  
sekanec, pesek in gramoz. ☎  
771-661.

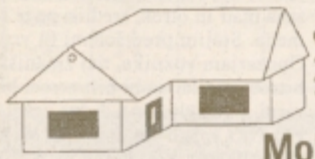
PVC okna, vrata, rolete lin  
žaluzije izdelujemo in monti-  
ramo za nove in stare gradnje  
po konkurenčnih cenah iz  
materiala evropske kakovosti.  
Roletarstvo Ivan Arnuš, Po-  
vodnova 3 - ob Mariborski  
cesti, Ptuj, faks in ☎ 062 783-  
008.

POZOR! SIDRA za objem-  
ke, španarje za vinograde,  
tudi sadjarska sidra dobite pri  
Kovinarstvu Metličar,  
Potrčeva 26.

PREMOG iz velenjskega  
rudnika dostavljamo po kon-  
kurenčnih cenah. ☎ 771-661.

PRI DESTRIKU prodamo  
hišo, še v gradnji, sedaj v mi-  
rovanju. ☎ 062 813-288.

DVOSOBNO stanovanje 60  
m<sup>2</sup> v odličnem stanju, kom-  
fortno, kompletno, opremljeni  
vsi prostori, možna takojšnja  
vselitev, prodamo. Ogleđ,  
prodaja, Ptuj, Volkmerjeva 7,  
nedelja 9 - 11, 16 - 18. Košir,  
Dom upokojenecv Ptuj.

**KLEPARSTVO, KROVSTVO**

**Jože TOPLAK**  
2234 BENEDIKT 12a  
Tel&fax:062/731-016  
Mobitel:0609/633-053

- izvajamo vsa kleparska in krovna dela  
- dobava kritin: bramac, tegola, bobrovec  
- kritina za nizke naklone - Creaton  
**DELA IZVAJAMO HITRO, KVALITETNO IN Z GARANCIJO**

**PREROKOVANJE**

Zaupen pogovor  
z vedeževalko.

POKLIČITE 090 4215

**PTUJ****Cvetka na  
Minoritskem trgu**

Ptuj je bogatejši za cvetličarno Cvetka, ki jo je na Minoritskem trgu,  
v objemu starih samostanskih zidov, uredila samostojna podjetnica  
Cvetka Brodnjak iz Holčeve družine v Orešju. Kaže, da so ji rojenice  
že z imenom v zibel položile usodo, da bo njeno življenje tesno po-  
vezano s cvetjem, kajti odkar se zaveda, je v njej klila želja, da bi  
skrbela za cvetje, da bi nekoč imela svojo cvetličarno. Po končani  
vrtinarsko-cvetličarski šoli je praktično potrjevanje svojih teoretičnih  
pridobitev uspešno opravljala pri znani cvetličarski družini Kogej-  
vih. Pri uresničitvi njenih želja ji je vsekozi pomagal njen dedek. Ob  
odprtju prikupnega lokala se je v sredo, 23. julija, v senci starih pla-  
tan ob minoritskem samostanu zbralo blizu sto gostov in  
domačinov. Mladi lastnici je za lepo urejen lokal čestital podžupan  
mestne občine Ivan Jurkovič in tudi svečano prerezal vrstico. V ime-  
nu najemodajalcev se je čestitkam pridružil gvardijan minoritskega  
reda pater Tarzicij Kolenko in potarnal, da je imel minoritski sa-  
mostan včasih svoje imetje, s katerim se je lahko preživljal, danes pa  
ga nima več, zato so prisiljeni iskati nove možnosti preživljanja. Ena  
teh je oddajanje samostanskih prostorov za različne namene. Novo  
cvetličarno, katere simbol je sončnica, je blagoslovil cvetkin stric,  
profesor Milan Holc, slovesnost pa je kulturno obogatila flavtistka,  
profesorica Natalija Frajnkovič.

-OM



Dolgoletna želja mlade cvetličarke Cvetke Brodnjak je končno  
uresničena. Foto: M. Ozmeč

**ODDAMO IN PRODAMO POSLOVNE PROSTORE IN SICER.**

I. Oddamo v najem poslovni prostor v Ptuj (na območju Žabja-  
ka pri Opekarni), Svrznjakova 13 z dvema garažama s parkir-  
nim prostorom.  
II. Oddamo v najem ali prodamo poslovni prostor v objektu  
BTC v Ptuj na Rogozniški cesti 33, neto površina 44 m<sup>2</sup>  
III. Prodamo eno triplex garažo v izmeri 13,25 m<sup>2</sup> v Triplex ob-  
jektu v Ptuj  
Informacije na telefon (062) 701-122.

**KOMUNALNO PODJETJE**

d.d., Ptuj

**OBVEŠČAMO**

vse potrošnike vode, da mo v  
skladu s 1. členom Uredbe o  
načinu oblikovanje cen komunalnih storitev (Ur.l. RS št. 33/97, z  
dne 6.6.1997) s 01. 08. 1997 zvišali ceno vode, odvajanja in  
prečiščevanja odplak. Nove cene so za 3,6 odstotka višje od dosedan-  
jih in sicer:

**1. PROIZVODNJA IN DISTRIBUCIJA VODE:**

GOSPODINJSTVA: 43,09 SIT/ m<sup>3</sup>  
GOSPODARSTVO: 94,26 SIT/ m<sup>3</sup>  
NEGOSPODARSTVO: 91,58 SIT/ m<sup>3</sup>

**2. ODVAJANJE ODPLAK:**

GOSPODINJSTVA: 4,83 SIT/m<sup>3</sup>  
OSTALI UPORABNIKI: 10,37 SIT/m<sup>3</sup>

**3. PREČIŠČEVANJE ODPLAK:**

Vsi uporabniki za F=1: 23,88 SIT/m<sup>3</sup>

Cene so brez prometnega davka. Ta se po tarifni postavki 3 Zakona o  
prometnem davku od proizvodov obračuna v višini 5 odstotkov.

KOMUNALNO PODJETJE d.d., Ptuj

**VSAKO  
SREDO**

VSE KAR STE PREJ  
NAŠI V  
ŠTAJERSKEM OGLASNIKU

IN ŠE VEČ:

- POMEMBNEJŠI DOGODKI  
IN ZANIMIVOSTI DOMA  
IN PO SVETU,
- AVTOMOBILIZEM,
- TURIZEM, FILM, GLASBA,
- MODA, ŠPORT....

PRI NAJBLIŽJEM PRODAJALCU ČASOPISOV

**T Center**

trgovina in servis  
malih kmetijskih strojev

motorone žage  
škropilnice,  
kosilnice, kultivatorji  
agregati, tlačni čistilci,  
črpalke, obrezovalci,  
gozdarski in vrtni program

Anton Krajnc, s.p.

2250 Ptuj, Črtkova 7, tel. &amp; fax: (062) 773-965, 779-721

**ZOBNA ORDINACIJA**

dr. Zdenka Antonovič v Krapini,  
M. Gubca 49, ordinira vsak dan po  
dogovoru. Vse informacije po ☎  
0038549 372-605

**NOVO! FIKSNA IN SNEMNA OR-  
TODONTIJA ZA OTROKE IN  
ODRASLE.**

**Zasebna zobna ambulanta  
dr. Zvonko Notesberg**

Trajanova 1, Ptuj  
(ob Mariborski cesti)  
ordinira vsak dan  
po dogovoru. Vse informacije  
po telefonu: 786 710.  
tel. fax.: 786 711.

● V sodelovanju s spec. za oralno kir.  
in implantologijo nudimo tudi kostne  
vsadke (IMPLANTATE).

**IVANUŠA CONTACTUM d.n.o.**

2250 Ptuj, Osojnikova 3 - tel: 771-533

Instrukcije, izobraževanje, tečajji

**MATEMATIKA, STATISTIKA  
IN RAČUNALNIŠTVO**

Cene primerne. Možnost plačila na več čekov

**GRADIMO POSLOVNI CENTER****DEJAVNOSTI:**

TRGOVSKI LOKALI  
SKLADIŠČA  
PISARNE  
SQUASH IGRIŠČA  
RESTAVRACIJA/BIFE  
DELAVNICE  
AMBULANTE

**PREDNOSTI:**

VEČ KOT 200 m<sup>2</sup> PARKIRNEGA PROSTORA  
BLIŽINA CARINARNICE, BANK, SDK, CENTRA  
DOSTOP DO SKLADIŠČA S TOVORNIMI VOZILI  
DIREKTNA INTERNET POVEZAVA

**KREDITI**

KREDIT NA 10  
IN VEČ LET  
LEASING: 10 LET

**POSEBNE UGODNOSTI**

POSEBNA PONUDBA ZA NAKUP  
SKLADIŠČA IN PISARNE V KOBINACIJI!  
POPUST ZA PREDPLAČILO!

**INFORMACIJE**

KDM D.O.O.  
TEL: 779-151, FAX 772-356  
0609 637 249, 648-847

**AVTO ŠOLA URŠKA d.o.o.**

organizira **BREZPLAČNI TEČAJ**  
iz CPP za A in B kategorijo, ki bo v  
ponedeljek, 11. AVGUSTA '97 ob 10. uri v osnovni šoli  
OLGA MEGLIČ

prijavite se lahko v Arbatjerjevi 2  
ali po telefonu 775-313 in 772-066



- TOMOS APN 6S  
- TOMOS AVTOMATIC 35 SL  
- TOMOS AVTOMATIC SPRINT  
SKUTERJI PIAGGIO (ITALIJA):  
- ZIP 50  
- SFERA 50 RST  
- TYPHOON 50

129.600,-  
92.880,-  
99.500,-  
298.920,-  
347.424,-  
359.700,-

UGODNA PONUDBA KOLES ROG IN VRTNIH KOSILNIC.  
REZERVNI DELI IN DODATNA OPREMA ZA VAŠE VOZILO.  
**Možnost plačila na 6 čekov ali kredit M BANKE  
brez pologa!**  
Priporoča se Avtoval, Maistrova 1, Ptuj, tel. 776-333

**AVTO ŠOLA „ŠIC“ d.o.o.**

Sp. Hajdina 111 A Ptuj ☎ (062) 782-750 ali mobitel 0609 630-113  
organizira tečaj CPP za kategorije A, B, C, D, E in kmetijski trak-  
tor

v ponedeljek, 11. avgusta 97 ob 10. uri v osnovni šoli Olge Meglič v  
Ptuj, Prešernova ulica

**UGODNOSTI:**

- za študente in dijake bo tečaj brezplačen in jim nudimo 10 % po-  
pust pri vožnji, ostalim pa 50 % pri tečaju cestno prometnih predpisov
- v času predavanja organiziramo zdravniške preglede in prvo pomoč
- omogočamo ure praktične vožnje A, B, C, D, E in kmetijski traktor
- nudimo plačilo vožnje na kredit

**KAKOVOSTNO, POCENI IN HITRO DO IZPITA Z AVTO  
ŠOLO "Š I C"**

**Otroška prodajalna  
HULA - HOP**

PC Domino, Trstenjakova  
5, Ptuj ☎ 778-598  
vzame v komisijo prodajo  
rabljene otroške vozičke  
in opremo ter tudi  
prodaja rabljeno otroško  
opremo.

**FORMULA  
Maribor**

izobražuje odrasle za poklice:  
- prometni tehnik - V. stopnja  
- poklicni voznik - IV. stopnja  
- voznik - inštruktor.  
Informacije na ☎ 223-567.

**VSAKO SOBOTO  
AVTOMOBILSKI  
SEJEM V PTUJU**

LOKACIJA: ŠTAJERTOURS, ORMOŠKA 31, PTUJ

Mali oglasi

PRODAM tovorno vozilo TAM 2001, zelene barve, vozen z B kat. Cena pb dogovoru. Milan Horvat, Trnovski vrh 3. ☎ 757-108.

DVA ZIDARJA in dva strežaja potrebujem ter prodam 250 l kvintona. ☎ 755-018.

CAFFE PIANO išče dekile za delo v strežbi. ☎ 782-326.

PRODAM Clio 1200, letnik 93, možnost kredita. ☎ 782-685 po 16. uri.

PRODAMO malo rabljeni tračni obračalnik SIP 220 in Pajek URO 3000. ☎ 062 825-106 od 8 - 17. ure.

PRODAM 2,5 sobno stanovanje. ☎ 772-940 od 15 - 20. ure.

ODKUPUJEMO suhe bučnice golice. ☎ 796-727.

PRODAMO stanovanja: 1 sobno 5. prekomorske, 1 sobno Ulica 25. maja takoj vseljivo, 1 sobno Ormoška, 1,5 sobno Volkmerjeva II. nadstropje, 1,5 sobno Arbajterjeva pritličje, 2 sobno starejša 55 m2 38000 DM, 2 sobno Kvedrova, 2 sobno Ulica 25. maja II. nadstropje, 3 sobno Lenart, 2,5 sobno Ormož, 3 sobno Ulica 25. maja II. nadstropje, takoj vseljivo, 3 sobno Kidričevo. Hiše: 1/2 hiše v Budini 76 m2 stanovanjske površine CK, garaža 300 m2 zemljišča, cena 76.000 DM ali dogovor, Žetale starejša 2 družinska Rogoznica, 1 družinska Orešje, 1 družinska Hoče, 2 družinska Zabovci, starejša Sela, atrijska Sela, 1 družinska Miklavž pri Ormožu, 2 družinska Apače, 2 družinska Drbetinci, 1 družinska Pragersko, starejša Žvab pri Ormožu, 2 družinska Juravska cesta, Lenart, 1 družinska Rucmanci, Marles Videm pri Ptuj, starejša hiša z gospodarskim poslojsem, Sovjak Videm ob Ščavnici. Poslovno stanovanjske hiše: Orešje, Grajena, Ptuj, stari del itd. Parcele na raznih lokacijah: Bišečki vrh, Trnovski vrh, Kicar, Gorišnica, Grajena, Ptuj, Muretinci itd. Vikendi: Majski vrh, Grajena, Juršinci itd. Kmetije: Ivanjci pri Radgoni, Svetinci 8 ha. Za znane kupce iščemo stanovanja, hiše na območju Ptuj. Priporoča se Agencija Vikend, Biš 8/b, Trnovska vas. ☎ 062 757-110.

CAFFE ART zaposli urejeno dekile za strežbo. ☎ 782-631.

DEŽURNI PRODAJNI v soboto 9. avgusta od 7.30 do 19. oziroma 19.30 ure JELEN IN PANORAMA v petek 15. avgusta 1997 JELEN

KOMUNALNO PODJETJE d.d., PTUJ OBVEŠČA vse uporabnike, da smo s 01.08. 1997 v skladu z 2. Členom Uredbe o načinu oblikovanja cen oskrbe z zemljskim plinom po plinovodni mreži in cen proizvodnje in distribucije pare in tople vode (Ur. list RS št. 47/97, z dne 01. 08. 1997), povišali ceno ogrevanja za stanovanjski odjem in sicer: 1. V Mestni občini Ptuj: cena m2 stanovanjske površine znaša od 01. 08. 1997 98,92 SIT/m2 in je za 2,27 odstotka višja od predhodne 2. V občini Kidričevo: cena MWh znaša od 01. 08. 1997 - 5.679,30 SIT/MWh in je za 3 odstotke višja od predhodne. Cene so brez prometnega davka. KOMUNALNO PODJETJE D.D., PTUJ

PRODAM opremljeno počitniško brunarico z zemljiščem velikosti 1.952 m2 v Krčevini pri Vurbergu 160/d. Cena 1,8 milijona tolarjev. Ogled možen 11. avgusta celi dan.

POCENI POČITNICE - v Biogradu na morju nudim apartma po 20. avgustu. ☎ 773-554 ali 772-744.

PRODAM žrebičko, staro 6 mesecev. Marjan Horvat, Destrnik 57.

SAMSKI moški išče stanovanje v Ptuju ali okolici. ☎ 0609 646-529.

KUPIM dve mladi breji telici simentalki. Žetale 87, Mohorko.

IŠČEM gospodinjo na kmetijo, staro od 18 do 96 let, pošteno, nealkoholik. Star sem 42 let, osamljen, nerazvezan in nealkoholik. Alojz Rajšp, Lokovec 42, Zg. Velka.

PRODAM travno seme, mnogocvetne ljulke (sorta tetra florum - travniška) Ugodno! Pri nakupu večje količine dodaten popust. ☎ 790-722.

SVEČARSTVO Stopinšek obvešča svoje cenjene stranke, da prične z rednim poslovanjem z 20. avgustom 1997 in sicer vsak delavnik (razen četrta) od 14. ure dalje. Istočasno sporoča, da bodo nadaljevali z akcijsko prodajo vel. piramide 95.- sit. Na zalogi dolgoogoreče sveče Lesk d.o.o. in PAX Kamnik. Pripravljajo pa tudi znižanje cen ostalim vrstam sveč do 30%. Se priporočajo.

GRADBENO parcelo v izmeri 2900 m2 prodam. Franc Pernat, Spodnja Gorica 40, Pragersko.

AKCIJA - betonski zidaki, širine 12, 20, 25, in 30. Cementnine. Šurbek s.p. Poljčane. ☎ 062 825-302.

PRODAM leseno stiskalnico. ☎ 794-364.

PRODAM telico, brejo 7 mesecev. Matilda Vidovič, Lancova vas 53, Videm.

V DESTRNIKU prodam hišo, končana III. faza gradnje. Informacije na ☎ 753-069 zvečer.

NAKLADALCO SIP 17 m3, malo rabljeno prodam ali kupim dobro ohranjen renault 4 GTL. ☎ 062 836-541.

PRODAM kravo, brejo 8 mesecev (tretjega teleta). Franc Mlakar, Lancova vas 23.

PRODAM domače vino šmarnico. Jože Letnik, Ločič 26. ☎ 757-125.

ODKUPUJEMO delnice investicijskih skladov po novih cenah. Pridemo na dom. ☎ 062 631-164, 9 - 20. ure.

SERVIS ZAMRZOVALNIKOV IN HLADILNIKOV Pridemo k vam na dom! Kralj Matjaž z.b.o. Sagadinova 1, PTUJ Naročila NON-STOP ☎ 062/782-354

ODKUP in prodaja vozil. Plačilo takoj. Ugodni krediti do 5 let tudi za zaposlene pri s.p., d.o.o., kmete, upokojence. Avto si lahko poiščete tudi drugje. Prodamo ZX avantage 1,4 95, 16.900, Vectra 2.0 91, 13.700, Felicia LXI, 96 12.600, Skala 55,89, 2.300, Micra, 91, 6.950. Avto Rak, ☎ 779-581, 9 - 12 in 14-17. ure.

KUPIM njivo, travnik ali sadovnjak v območju Ptuja in okolice. Informacije po ☎ 778-532 med 18. in 22. uro. Plačilo takoj.

V PTUJU ali okolici kupim starejšo hišo ali kmetijo z zemljiščem ali zazidljivo parcelo. Informacije po 18. uri na ☎ 778-532.

PRODAM parcelo za vikend 7 arov in vinograd 600 trsov skupaj ali ločeno, vodovod, električna obročja. ☎ 773-367 zvečer.

ŠTUDENTKA prevajalstva v Gradcu nudi prevajalske storitve po ugodnih cenah. ☎ 685-070.

PRODAM siloskombajn Vihar - 40, SIP šempeter. Bogdan Slodnjak, Zagorci 87, Juršinci. ☎ 758-189.

REDNO zaposlitev dobi dekile, ki jo veseli delo v Bi-stroju. Za hrano in stanovanje je preskrbljeno. Informacije na ☎ 063 893-131.

PRODAM gradbeno dovoljeno zemljišče ob cesti v Stogovcih. Voda in električna na zemljišču. ☎ 793-655.

NUDIM zidarske usluge, sprejemam naročila za fasade. ☎ 761-447.

BALIRANO slamo pšenično na njivi ali z možnostjo dostave na dom zelo ugodno prodam. Na vsakih 100 bal 10 zastoj. ☎ 764-386 ali 041 678 - 386.

POTREBUJEM posojilo 10.000 DEM. Vrnem 14.000 DEM v mesečnih obrokih ali skupaj od septembra leta 2001. ☎ 778-237 po 20. uri.

TAPETNIŠTVO in obnova sedežnih garnitur. Velika izbira blaga, prevoz brezplačen. Plačilo na čeki. ☎ 605-880 "Oblika".

TAPECIRANJE kuhinjskih in gostilniških stolov in klopi. Zjutraj dvignemo, popoldan vrnemo. ☎ 605-880, "Oblika".

UGODNO PRODAM rabljeno otroško sobo. ☎ 755-040.

ZAHVALA Z bolečino v srcih ob izgubi drage ELIZABETE MAJCEN Iz Muretincev 15 a Se iskreno zahvaljujemo za spremstvo na njeni zadnji poti, ter za darovano cvetje, sveče in sv. maše. Hvala g. župniku, podjetju MIR, govornikom, pevcem in godbeniku za odigrano tišino. ŽALUJOČI: mož Ciril, sinova Ciril in Janez, ter hčerki Slavica in Milena



V SPOMIN - ŽENI: Od 4. avgusta 1989 že v grobu spiš polnih osem let. Ne morem zjokati bolečine, naj mi nihče ne reče, da vse mine. Prišel bo čas, ko bova zopet srečna, takrat za naju bo ljubezen večna. ELIZABETI TRUNK Osluševci Hvala vsem, ki se je spominjate in ji prinesete rože in prižgete svečko. Mož Alojz z družino Belšak.



Skrnomno in pošteno si živeti nas učila, veselje, srečo in ljubezen si med nas delila. A sedaj naš dom ovič v mrtvo je sivino, v njem obup z nezanosno je praznino. Tudi vrt tvoj pisan in cvetoč, ne dehti več tako lepo, kot je nekoč. Vse, kar storila si za nas nekdanj, v spominu bo in hvala, MAMA ti, za tekomaj. ZAHVALA V 74. letu nas je zapustila naša draga žena, mama, sestra in babica Marija Zidarič iz Kicarja 109 Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in vsem, ki ste jo v tako lepem številu pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali cvetje, vence, sveče in svete maše. Posebna zahvala pogrebnemu podjetju Komunala, za odigrano Tišino, gospodu župniku za opravljen cerkveni obred, pevcem za odpete žalostinke in govornici, gospe Veri za poslovilne besede. Žalujoči: mož Vinko, otroci Franc, Ivan, Stanko, Srečko, Marica z družinami, sestra Lizika in vnuki.



ZAHVALA Po kratki bolezni je v 88. letu preminil Jože Bezjak Potrčeva 63, Ptuj. Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znanec, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, darovali cvetje, sveče in za sv. maše. Hvala tudi duhovništvu, govornikom ter gospe Veri Kokol za njeno sodelovanje. Žalujoči: hčerka Erika, vnukinja Klaudivija in zakonca Jurešič.



ZAHVALA Ob boleči izgubi drage mame in stare mame Juljane Šmigoc iz Repišč 48 se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znanec, ki ste nam pomagali v najtežjih trenutkih in z nami sočustvovali. zahvaljujemo se za darovano cvetje, sveče, sv. maše in izrečena sožalja. Posebej se zahvaljujemo družinam: Vindiš, Vindiš - Belšak in Lep iz Sp. Leskovca. Hvala patru Murku za opravljen obred, pevcem, govorniku, pogrebnemu podjetju MIR, godbeniku za odigrano tišino in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Žalujoči: otroci Janko, Franc, Olga, Jože in Marjana z družinami.



Srce tvoje več ne bije, bolečine več ne trpiš, nam pa žalost srce trga, solza lije iz oči, dom je prazen in otožen, ker tebe več v njem ni. ZAHVALA ob boleči izgubi ljubega moža, očeta in dedka Franca Letonja z Brega 15 pri Majšperku se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znanec, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti, mu darovali vence, sveče in sveta maše, z nami delili žalost in nam izrazili sožalje. Hvala gasilcem Gasilske zveze Majšperk in Prostovoljnemu gasilskemu društvu Breg, pevcem cerkvenega zbora za zapete pesmi, govornikom za izrečene ganljive besede, godbeniku za odigrano Tišino, gospodu župniku za opravljen obred ter pogrebnemu podjetju MIR. Žalujoči: žena Tilika, hčerka Majda z družino, sin Boris z Vesno, mama Marija, sestri Veronika in Marica ter brat Roman z družinami.



ZAHVALA 31. julija smo se poslovili od naše drage mame in tašče Velebite Rakuš iz Lackove ulice 8 v Ptuj. Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znanec, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje in sveče. Hvala g. patru Jožetu Osvaldu za cerkveni obred in sveto mašo. Zahvaljujemo se g. Alojzu Šeguli za ganljive poslovilne besede. prav posebno pa hvala osebju Doma upokojencev v Ptuj za nego in skrb. Žalujoči: sin Janez z ženo Božico in ostalo sorodstvo.



Ne morem iz zemlje, kot drobna semena, da bi si segli v tople dlani, med nami je hrsta, grob je med nami, tišina prsti, žena, hčerke, vnuki moji, lučka spomina naj vedno gori. Cvetje naj dom moj poslednji krasi, moj nasmej, dobrotu in pridne roke, naj med vami vedno živi. SPOMIN 1. avgusta minevata dve leti grenke žalosti, odkar nas je za pustil naš dragi mož, oče, brat in dedek JANEZ PODGORŠEK \*12.10.1930 †1.8.1995 iz Jablovca 22 pri Podlehniku Hvala vsem, ki s svečko, rožami in dobro mislijo postojite ob njegovem grobu. Pogrešamo te vsi tvoji.



# Dvajset let gasilske trojke

V soboto, 2. avgusta, so v Sovjaku pri Trnovski vasi slovesno proslavili 20. obletnico delovanja Gasilske trojke Sovjak. Pobudnika za ustanovitev sta bila Marija Kovačič in Jože Majerič. Vaščani so za orodje zbrali nekaj denarja, ostalo pa je prispevala SZDL. 21. avgusta 1977 so trojko tudi slovesno ustanovili pod okriljem PGD Biš.

Tako je prostor, kjer je shranjeno orodje, postal središče družabnega življenja v vasi. Hoteli so si postaviti tudi orodnišče za opremo, vendar niso dobili ustreznih dovoljenj za gradnjo. Vsako leto prireajo prvomajske krese, na področju požarne varnosti pa so se izkazali s pogasitvijo nekaj začetnih požarov. Dobro pa se vključujejo v aktivnosti matičnega društva, ki je v lanskem letu proslavilo 120 letnico delovanja.

Na sobotni slovesnosti so zbranim spregovorili predsednik PGD Biš Manfred Jakob, predsednik Gasilske zveze

Destrnik - Trnovska vas Danilo Muršec, pobudnik za ustanovitev Jože Majerič in župan občine Destrnik - Trnovska vas Franc Pukšič. Za kulturni program so poskrbeli Završki fantje in Bolfeški nonet. Pobudnikoma za ustanovitev trojke pa so podelili priznanja. Po končanem uradnem delu so gasilci PGD Biš prikazali način gašenja z avtocisterno in metalcem vode, z druge strani pa so jim pri gašenju pomagali člani trojke s traktorsko cisterno.

Ob tej priložnosti so izdali tudi knjizico, ki jo je založilo PGD Biš, v njej pa so predstavili zgodovino



**Priznanje pobudnici za ustanovitev trojke, Mariji Kovačič.**

vasi in gasilske trojke.

Na vprašanje, kako jim je uspelo v vasi, ki šteje samo 80 prebivalcev, organizirati takšno prireditev, je predsednik

pripravljalnega odbora Marjan Maguš dejal: "V slogi je moč, dejstvo pa je, da vsi ne mislijo tako!"

**Zmago Šalamun**

DEVINA PRI SL. BISTRICI / DELA NA PRIKLJUČKU NA AVTOCESTO POTEKAJO POSPEŠENO

## V mestu se bo zmanjšal promet

Dela na gradbišču priključka na avtocesto pri Devini, ki bo sočasno tudi v funkciji lokalne obvoznice, saj bo na Devini možen vstop, na drugi strani mesta pa izstop in obratno, potekajo pospešeno. Fizično odprtje priključka bo 20. septembra. Načrtujejo tudi izgradnjo obvoznice na Pragerskem.

Najvažnejše ob izgradnji priključka na Devini bo brez dvoma razbremenitev tranzitnega tovornega prometa skozi mesto Slovenska Bistrica. V mestu se bo tako promet bistveno zmanjšal, z njim pa hrup, gneča, onesnaženje ter zastoji.

Pri DARSU, ki je investitor izgradnje, izvajanje del so zaupali Cestnemu podjetju Maribor z vrsto podizvajalci so povedali, da bo odprtje priključka 20. septembra, ko bo ta del tudi predan svojemu namenu. V sklopu del na Devini pa je Direkcija za ceste Slovenije opravila še preplastičitev in utrditve Jožefovega hriba v Slovenski Bistrici. Tako so na cestišču odpravili razne de-

formacije, ki so nastale kot posledica dolgega leta prometa na klancu. Pri tem je velike napore vložila tudi sama občina Slovenska Bistrica, kjer pa si prizadevajo še za posodobitev in izboljšanje obstoječe magistralne ceste M 3 - 3 v Pragerskem, z izgradnjo obvoznice. Tako tukaj ne bo več zastojev, ki na obeh straneh železniških zapornic ustvarjajo dolge kolone in dvigujejo pritisk voznikom avtomobilov. Kot nam je povedal Franc Orthaber, vodja oddelka za okolje in prostor pri občini Slovenska Bistrica, pa je tu vendarle nekaj problemov, saj območje, kjer naj bi prišlo do urejanja magistralne ceste M 3 - 3 sodi kar



**Desni priključek na avtocesto pri Devini je že dobro utrjen.**

pod tri občine: Kidričevo, Rače - Fram ter Slovenska Bistrica. Na zadnjem usklajevalnem sestanku je vodja projekta, dipl. ing. gradbeništva Vladimir Breščak povedal, da bodo z

gradnjo obvoznice pričeli v letu 1998.

*Besedilo in posnetek:*

**Vida Topolovec**

DORNAVA / PONOVIČEV NOVE MAŠE

## Dobrodošlica novomašniku



V nedeljo so v farni cerkvi sv. Doroteje v Dornavi tamkajšnji farni pripravili slovesnost ponovitve nove maše novomašniku p. Janezu Ferležu, ki bo odslej deloval v njihovi župniji. Ob tej priložnosti ga je v imenu župnijskega sveta pozdravil Ivan Matjašič ter domači župnik Jože Kramberger. Sveto mašo je vodil magister noviciata v

Dornavski župnik Jože Kramberger je novomašnika p. Janeza Ferležu seznanil z domačini.

Vidmu, Slayko Strmšek. Pater Janez Ferlež, ki je imel novo mašo 6. julija v domači cerkvi v Stopercah, je tudi dober glasbenik saj je izšla že njegova druga kaset. Zato so ga še posebej prisrčno sprejeli člani cerkvenega zbora. V njihovem ime-

nu ga je sprejel Alojz Valenko. Po slovesni sveti maši pa je bilo pred cerkvi družabno srečanje saj so tamkajšnje gospodinjice spekle veliko sladkih dobrot.

**Fotografis:MS**

ČRNA KRONIKA

### NA NAŠIH CESTAH ČRNI KONEC TEDNA

Minuli konec tedna je na cestah na območju Slovenije v petih prometnih nesrečah umrlo 7 ljudi, nekaj več pa je bilo huje ranjenih. Neposredno na območju našega poročanja takih nesreč ni bilo, razen nesreče v Marjeti na Dravskem polju, kjer je umrl 29-letni Mitja Javornik iz Maribora, policist na mejnem prehodu v Gruškovoju. V nedeljo, 3. avgusta nekaj po 19. uri se je M. Javornik od doma odpravil v službo. Zaradi gneče na cesti Maribor - Ptuj je zavil na manj prometno lokalno cesto. V Marjeti na Dravskem polju pa je iz doslej še neznane vzroka zapeljal s ceste in treščil v drevo. Pri tem se je tako hudo ranil, da je umrl na kraju nesreče. Pravi vzrok nesreče bodo ugotovili šele po tehničnem pregledu Javornikovega avtomobila.

### HUDO RANJEN SOPOTNIK

V ponedeljek, 28. julija ob 12.30 je 32-letni Miroslav P. iz Ptuja vozil osebni avto po Šentiljski cesti v Mariboru. Nasproti mu je z neprilagojeno hitrostjo pripeljal 17-letni R.M. iz Maribora, ki je nenadoma zapeljal na levo stran cestišča in avtomobila sta trčila. V nesreči se je hudo ranil 18-letni Vili R., sopotnik v avtomobilu Ptujčana.

### Z MOPEDOM TRČIL V NEPRAVILNO PARKIRAN AVTO

Po regionalni cesti od Jurovcev proti Podlehniku se je v četrtek, 31. julija ob 22. uri peljal na kolesu z motorjem 19-letni Bojan P. iz Vidma pri Ptuj. V bližini gasilskega doma in Podlehniku je zapeljal preblizu desnega roba cestišča in s prednjim kolesom trčil v nepravilno parkiran osebni avto, last 20-letnega Franca R. iz Vidma pri Ptuj. Po trčenju je Bojan P. padel po cestišču in se hudo ranil.

### POGIN RIB V LOŽNICI IN DRAINJI

Prejšnjo nedeljo so ribiči in inšpektorji ugotovili večji pomor rib v potoku Ložnica, kar se je nadaljevalo v reki Drainji vse do izliva v Dravo. Po ocenah je poginilo najmanj tisoč kilogramov rib, predvsem mladice. Ker se je pomor začel na sotočju potokov Bistrica in Ložnica, so utemeljeno domnevali, da je povzročitelj z območja Slovenske Bistrice. To je ugotovila tudi policijska preiskava in sicer naj bi bili v podjetju Aboksidal d.o.o. iz Slovenske Bistrice izlili v potok odpadno industrijsko vodo.

Policisti še nadalje zbirajo obvestila, da bi ugotovili, če obstaja sum kaznivnega dejanja, ker bi v tem primeru odgovorne kazensko ovadili. Inšpekcijske službe pa se trudijo, da bi z ustreznimi ukrepi preprečili nadaljnje onesnaževanje potoka Bistrica.

### KDO JE IZLIL OLJE V STUDENČNICO

Stanovalci ob potoku Studenčnica na Ptuj so v sredo, 30. julija opazili na vodni gladini oljne madeže. Ptujski gasilci so brž posredovali in madeže odstranili. Po oceni je madeže povzročilo okoli 40 litrov izteklega olja. Pristojne službe s proizvodovnjem iščejo povzročitelja.

### VLOM V SPODNJI HAJDINI

V noči na torek, 29. julija je neznanec vlomil v skladiščne prostore trgovskega podjetja Most d.o.o. v Spodnji Hajdini. Vlomilec je odnesel razne stroje in s tem podjetje oškodoval za

OSEBNA KRONIKA

**RODILE SO - ČESTITA-MO:** Sanja Car, Bevkova 11, Ptuj - Patrika; Dragica Cestnik, Sedlašek 97, p. ista - deklico; Karina Zemljčič, Arbajterjeva 1, Ptuj - Lariso; Mojca Peršoh, Strnišče 23, Kidričevo - Leo; Aleksandra Pažon, Cesta na Boč 6, Rog. Slatina - Luka; Sonja Kobe, Cirkulane 52/a, Cirkulane - Benjamina; Angela Bac, Lešnica 64, Ormož - deklico; Anamarija Zorčič, Ločki vrh 46, Destrnik - Danijela; Metka Veselko, Trg. Talcev 5, Središče - Špelo; Danica Lampret, Župecja vas 50 a, Lovrenc - Anjo; Karin-Rosvita Tepeš, Dobovec 40b, Rogatec - Jasmino-Marijo; Zinka Bolcar, Spuhlja 99/c, Ptuj - deklico; Vlasta Mrčinko, Poljska c. 39/b, Ptuj - Matica.

**POROKE:** Branko Koscec in Silva Fras, Grličinci 18/a, Borut Matko, Ulica talcev 3, Rogaška Slatina in Mojca Kupčič, Vintarovi 53, Silvester Kamenšek, Žetale 38 in Marijana Bedrač, Stoperce 8.

**POROKA V ZAVRČU:** Tomaž Kranjec, Jakšičeva ul. 14/a, Ljubljana in Martina Belšak, Ul. bratov Učakar 10, Ljubljana.

**UMRLI SO:** Jožef Bezjak, Potrčeva c. 63, Ptuj \* 1910, † 24. julija 1997, Antonija Rausl, Savci 62, \* 1911, † 27. julija 1997, Velebita Rakuš, roj. Kovačič, Ul. heroja Lacka 8, Ptuj, \* 1910, † 28. julija 1997, Julijana Kanič, roj. Tkalec, Breg 33, Središče ob Dravi, \* 1912, † 29. julija 1997, Marija Pintarič, roj. Kupčič, Sveti Tomaž 47, \* 1928, † 28. julija 1997, Julijana Šmigoc, roj. Vindiš, Repišče 48/a, \* 1930, † 29. julija 1997, Francišek Zemljarič, Zabolci 36, \* 1932, † 29. julija 1997, Franc Letonja, Breg 15, \* 1950, † 30. julija 1997, Vinko Tomažin, Kraigherjeva ul. 16, Ptuj, \* 1911, † 29. julija 1997, Marija Zidarič, roj. Kmetec, Kicar 109, \* 1924, † 31. julija 1997, Marija Kolarič, roj. Horvat, Mala vas 14/a, \* 1914, † 31. julija 1997, Marija Golob, Kočice 40, \* 1930, † 31. julija 1997.

dober milijon tolarjev.

### INDIJSKA KONOPLJA MED VINSKO TRTO

V začetku prejšnjega tedna so policisti iz Slovenske Bistrice v vinogradu 36-letnega Bena U. iz Slovenske Bistrice poželi okoli 500 sadik indijske konoplje in opravili še hišno preiskavo. Gojitelja prepovedanega vmesnega posevka v vinogradu bodo kazensko ovadili.

### MOPEDIST HUDO POSKODOVAN

V soboto, 2. avgusta ob 16. uri se je 59-letni Jože P. iz Starega Loga peljal na kolesu z motorjem proti Pragerskemu. Med zavijanjem v križišču lokalnih cest je izgubil oblast nad vozilom in padel po cestišču, kjer je obležal hudo poškodovan.

### MOTORIST TRČIL V ROBNIK

Po magistralni cesti Maribor-Ptuj se je v nedeljo okoli 1,30 peljal z motornim kolesom 33-letni Janko H. iz Zagojčev, občina Gorisnica. Med vožnjo skozi Loko je s srednjim kolesom motorja trčil v robnik pločnika, padel po cestišču in se hudo ranil.

### Z MOTORJEM V OBCESTNI JAREK

V nedeljo, 3. avgusta ob 19. uri se je 20-letni Miran K. iz Pršetincev, KS Sv. Tomaž, peljal z motornim kolesom proti Ormožu. V Lešnici je zapeljal s ceste na bankino, kjer ga je pričelo zanašati, zapeljal je v občestni jarek in padel. Pri padcu se je hudo ranil.

**SOS**

telefon  
080-1234

za otroke  
in mladostnike  
v stiski

Vsak dan od 12. do 20. ure

**771-635**

za odrasle  
V PONEDELJEK IN ČETRTEK  
od 18. do 20. URE

klic zastonj

## MEDNARODNA DIRKA V KARTINGU

### NA PTUJSKEM KARTODROMU

**V NEDELJO 10. AVGUSTA OB 14. URI.**

Sodelujejo tekmovalci iz Avstrije, Italije, Češke, Nemčije, Madžarske, Slovaške, Hrvaške in Slovenije.

Organizator AMD Ptuj.

